

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1715

tat-30 ta' Settembru 2019

li jistabbilixxi r-regoli għat-thaddim tas-sistema ta' gestjoni tal-informazzjoni għall-kontrolli uffiċjali u l-komponenti tas-sistema tagħha (“ir-Regolament IMSOC”)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni gewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara ghall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom gewwa l-Komunità⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(1) tagħha,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-principji ġenerali u l-htiġijiet tal-ligi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorită Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 51 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard tražmissibbli tal-annimali u li jemenda u jħassar certi atti fil-qasam tas-sahħha tal-annimali⁽³⁾ (“il-Liġi dwar is-Sahħha tal-Annimali”), u b'mod partikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 23 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar il-miżuri protettivi kontra pesti tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 228/2013, (UE) Nru 652/2014 u (UE) Nru 1143/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 69/464/KEE, 74/647/KEE, 93/85/KEE, 98/57/KE, 2000/29/KE, 2006/91/KE u 2007/33/KE⁽⁴⁾, u b'mod partikolari l-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 104 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-ligi tal-ikel u tal-ghalf, ta' regoli dwar is-sahħha u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-sahħha tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE⁽⁵⁾ (“ir-Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali”), b'mod partikolari l-punti (a) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 58, il-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(2), il-punti (f) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 90, il-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 102(6), l-Artikolu 103(6) u l-punti (a) sa (g) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 134 tiegħu,

⁽¹⁾ ĠUL 169, 10.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ ĠUL 31, 1.2.2002, p. 1.

⁽³⁾ ĠUL 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠUL 317, 23.11.2016, p. 4.

⁽⁵⁾ ĠUL 95, 7.4.2017, p. 1.

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2017/625 fost l-oħrajn jistabbilixxi r-regoli biex l-Istati Membri jwettqu l-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra fuq l-annimali u l-ogġetti li jidħlu fl-Unjoni sabiex jiżguraw l-applikazzjoni korretta tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar il-katina agroalimentari.
- (2) Dan jirrikjedi li l-Kummissjoni, b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri, tistabbilixxi u tiġġestixxi sistema kompjuterizzata ta' ġestjoni tal-informazzjoni ghall-kontrolli uffiċjali (IMSOC) biex timmaniġġja, tittratta u tiskambja d-data, l-informazzjoni u d-dokumenti b'mod awtomatiku fir-rigward tal-kontrolli uffiċjali. Jenhtieġ li l-IMSOC tintegħra u taġġorna certi sistemi ta' informazzjoni ġestiti mill-Kummissjoni skont il-htieġa u taġixxi bhala sistema ta' interoperabbiltà li tikkollegahom ma' xulxin u, f'certi każijiet, tikkollegahom anki ma' sistemi nazzjonali eżistenti tal-Istati Membri u ma' sistemi ta' informazzjoni ta' pajiżi terzi u ta' organizzazzjonijiet internazzjonali ("sistemi oħra").
- (3) Is-sistemi ta' informazzjoni ġestiti mill-Kummissjoni u li se jiġu integrati fl-IMSOC jinkludu s-Sistema ta' Twissija Rapida għall-İkel u l-Għalf (RASFF) li tinnotifika r-riskji diretti jew indiretti għas-sahha tal-bniedem li jkun gej minn ikel, minn materjali li jkunu fkuntatt mal-ikel jew mill-ghalf, kif stabbilit mir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u elaborat bir-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹), is-sistema ta' notifika u ta' rapportar ta' informazzjoni dwar mard tal-annimali (ADIS), li għandha tiġi stabbilta skont ir-Regolament (UE) 2016/429, is-sistema ta' notifika u rapportar tal-preżenza ta' pesti fil-pjanti u fil-prodotti tal-pjanti (EUROPHYT), li għandhom jiġu stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2016/2031, l-ghodod teknici għall-assistenza u l-kooperazzjoni amministrattiva (AAC) u s-sistema TRACES imsemmija fir-Regolament (UE) 2017/625.
- (4) Is-sistemi ta' informazzjoni ġestiti mill-Kummissjoni kienu stabbiliti fi żminijiet diversi u minn dak iż-żmien gew modifikati għal raġunijiet legali u operattivi. Għalhekk, sabiex jiġu aġġornati u integrati kif meħtieġ mir-Regolament (UE) 2017/625, jixraq li fl-istess att jingabru d-dispożizzjoni jiet kollha relatati mat-thaddim tal-IMSOC u l-komponenti tas-sistema tagħha, u li jiġu stabbiliti regoli ghall-iskambju tad-data, tal-informazzjoni u ta' dokumenti ma' sistemi oħra abbażi tas-setgħat mogħiġja lill-Kummissjoni bir-Regolamenti (KE) Nru 178/2002, (UE) 2016/429, (UE) 2016/2031 u (UE) 2017/625 u li jithassru l-atti ta' implementazzjoni eżistenti.
- (5) Ir-Regolament (UE) 2017/625 jipprevedi li jenhtieġ li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jipproċċessaw id-data personali permezz tal-IMSOC u ta' kwalunkwe wieħed mill-komponenti tagħha ghall-finijiet tal-kontrolli uffiċjali u għal attivitajiet uffiċjali oħra li jitwettqu biss biex tiġi vverifikata l-konformità mar-regoli rilevanti tal-Unjoni fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2) ta' dak ir-Regolament, inkluži r-rekords tal-passat tal-operaturi fir-rigward tal-konformità ma' dawk ir-regoli.
- (6) Għandhom jitwettqu l-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra fuq l-operaturi għat-tul ta' żmien kollu tal-attivitajiet tagħhom, u f'certi każijiet bħall-kontrolli tal-benessri tal-annimali jew kontrolli uffiċjali fuq il-prodotti li għandhom hajja twila fuq l-ixkaffa, eż. l-ikel fil-lanet jew il-materjali li jiġu fkuntatt mal-ikel, fuq l-istess annimali u ogġetti f'hinijiet diversi. Għalhekk, sabiex ikunu jistgħu jiġi traċċati tajjeb ir-rekords dwar il-passat tal-operaturi, jixraq li jiġi stabbiliti perjodu massimu ta' hżin tad-data personali ta' għaxar snin, u dan għandu jippermetti t-traċċabbiltà fkaż ta' tifqighat b'origini alimentari, ta' tifqighat ta' mard tal-annimali, ta' kontrolli tal-benessri tal-annimali u ta' tifqighat ta' pesti tal-pjanti.
- (7) Sabiex jiġi implementati miżuri li jirrispettaw il-principju tal-“protezzjoni tad-data mid-disinn” stabilit fir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁷) u r-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁸), jenhtieġ li l-komponenti tal-IMSOC jingħataw kapacità limitata biex idħħlu informazzjoni mhux strutturata. Jenhtieġ li din il-kapacità tintuża biss meta tkum meħtieġa t-tali informazzjoni u ma tkunx tista' tingħata b'mod effiċċenti u strutturat. Barra minn hekk, anki fin-nuqqas ta' referenzi espliċi għalihom, il-principji tal-protezzjoni tad-data personali huma inkorporati f'kull dispożizzjoni ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari fir-rigward tal-identifikazzjoni tal-kontrolluri tad-data, tal-perjodi ta' hżin tad-data personali, tal-aċċess għad-data personali, tat-trażmissjoni u tat-trasferiment tad-data personali u tas-sigurtà tad-data.

^(⁶) Ir-Regolament (KE) Nru 183/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Jannar 2005 li jistabbilixxi l-htigjiet għall-iġjene tal-ghalf (GU L 35, 8.2.2005, p. 1).

^(⁷) Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fizċi fir-rigward tal-ipproċċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

^(⁸) Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fizċi fir-rigward tal-ipproċċessar ta' data personali mill-istituzzjoni, korpi, uffiċċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (8) Jeħtieg li l-Kummissjoni, b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri, tirregola l-IMSOC f'diversi livelli biex ikun żgurat li l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet ġeneralji li japplikaw ghall-IMSOC jitmexxew b'mod uniformi u li l-komponenti tas-sistema jiġu żviluppati u jintużaw b'mod koerenti, sabiex jiġi limitat il-piż amministrattiv u fejn dan ma jkunx strettament meħtieġ jiġu stabbiliti proċeduri differenti.
- (9) Għal dan il-ghan, jixraq li jiġi stabbilit netwerk ta' membri, fosthom il-Kummissjoni u, fejn jixraq, l-aġenziji tal-UE, għal kull komponenti tas-sistema IMSOC, u li l-Kummissjoni tistabbilixxi strutturi ta' governanza biex jingabar feedback kontinwu mill-Istati Membri dwar il-bidlet ippjanati u l-karatteristiċi l-għodda biex imexxu l-iżvilupp tal-IMSOC u l-komponenti tagħha.
- (10) Ghalkemm kull komponent tal-IMSOC għandu l-ispecifitajiet tieghu, jenħtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi l-principji ġeneralji li jridu jikkonformaw magħhom il-komponenti kollha, fir-rigward tas-sjeda u r-responsabbiltà għad-data, l-informazzjoni u d-dokumenti u l-iskambi ma' sistemi oħra. Jenħtieg li jistabbilixxi wkoll l-obbligi u d-drittijiet tal-Kummissjoni rigward id-dispozizzjonijiet tal-IMSOC u tal-protezzjoni tad-data personali fir-Regolament (UE) 2016/679, fid-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁹⁾ u fir-Regolament (UE) 2018/1725.
- (11) Peress li r-Regolament (UE) 2017/625 jistipula li l-IMSOC trid tintegħra l-RASFF, jenħtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi l-miżuri ta' implementazzjoni għat-thaddim effiċċenti tal-RASFF fi hdan l-IMSOC abbaži tal-kundizzjonijiet u l-proċeduri li japplikaw għaż-żarru tan-notifik, kif stabbilit attwalment mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 16/2011 ⁽¹⁰⁾, inkluża d-definizzjoni tat-tipi differenti ta' notifika kklassifikati skont ir-riskji.
- (12) Billi d-dispozizzjonijiet dwar l-assistenza u l-kooperazzjoni amministrattiva tat-Titolu IV tar-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹¹⁾ u l-miżuri ta' implementazzjoni fid-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1918 ⁽¹²⁾ li tistabbilixxi s-Sistema ta' Assistenza u Kooperazzjoni Amministrattiva (is-sistema AAC) issa huma inkluži fit-Titolu IV tar-Regolament (UE) 2017/625, jenħtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli operazzjonali u format standard għall-iskambju ta' informazzjoni dwar każiċċi ta' nuqqas ta' konformità transfruntiera fi hdan l-IMSOC fkonformità mas-setgħha mogħtija lill-Kummissjoni permezz tar-Regolament (UE) 2017/625.
- (13) Minħabba n-natura kumplessa ta' certi każiċċi ta' nuqqas ta' konformità fejn ir-riskji jistgħu ma jiġux identifikati minnufih u sabiex tigi żgurata koordinazzjoni rapida u xierqa bejn l-awtoritajiet kompetenti differenti permezz tal-proċedura korretta, jenħtieg li dan ir-Regolament jinkludi r-regoli għad-distinzjoni ċara bejn in-nuqqasijiet ta' konformità li jiġi generaw ir-riskji u nuqqasijiet ta' konformità oħrajn, sabiex tigi ssimplifikata u ffaċilitata l-għażla bejn il-proċedura RASFF jew AAC skont kif ikun xieraq.
- (14) Barra minn hekk, jenħtieg li dan ir-Regolament jarmonizza wkoll, kemm jista' jkun, it-tip ta' informazzjoni li tigi skambjata permezz tal-proċeduri RASFF jew AAC biex tkun tista' ssir bidla rapida tal-proċedura fkaż li l-evidenza fattwali turi l-preżenza jew in-nuqqas ta' riskju.
- (15) Fil-Konferenza Ministerjali tas-26 ta' Settembru 2017 ⁽¹³⁾, wara incident ta' kontaminazzjoni bil-fipronil, il-Kummissjoni u l-Istati Membri qablu dwar miżuri konkreti u azzjoni kkoordinata biex jintensifikaw il-ġlied kontra l-frodi alimentari. Huma identifikaw it-tnejha tad-distakk bejn is-sistema RASFF u s-sistema AAC permezz ta' pjattaforma kkombinata bhala miżura biex jiġi żgurat li l-informazzjoni tigi skambjata bl-aktar mod effiċċienti possibbli. Għal dan il-ghan, jenħtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi ghodda komputerizzata komuni (iRASFF) li tigi integrata fl-IMSOC u li tiġi flimkien l-RASFF u s-sistema AAC, għall-iskambju tal-informazzjoni meħtieġ mir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (UE) 2017/625.

⁽⁹⁾ Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiz-ċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti ghall-fimijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekużżjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li thassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/GAI (GU L 119, 4.5.2016, p. 89).

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 16/2011 tal-10 ta' Jannar 2011 li jistabbilixxi miżuri ta' implementazzjoni għas-sistema ta' twissija bikrija ghall-ikel u l-ghalf (GU L 6, 11.1.2011, p. 7).

⁽¹¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tigi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-ġħall u l-ikel, mas-sahha tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali (GU L 165, 30.4.2004, p. 1).

⁽¹²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1918 tat-22 ta' Ottubru 2015 li tistabbilixxi sistema ta' assistenza u koperazzjoni amministrattiva ("sistema AAC") skont ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tigi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-liġi tal-ġħall u l-ikel, mas-sahha tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali (GU L 280, 24.10.2015, p. 31).

⁽¹³⁾ http://europa.eu/rapid/press-release_STATEMENT-17-3486_en.htm

- (16) Biex jiġi żgurat li l-iRASFF taħdem b'mod korrett u effiċjenti, jenhtieg li l-punti ta' kuntatt tal-Istati Membri tan-netwerks RASFF u AAC jiġu rrappreżentati f'entità msejħa l-punt uniku ta' kuntatt. Jenhtieg li din tal-ahhar tikkonsisti minn persuni li jimmanigġjaw iż-żewġ netwerks, kemm jekk jinsabu fizikament fl-istess unità amministrativa kif ukoll jekk ma jkunux, li jittrażmettu l-informazzjoni lill-awtorità kompetenti xierqa fil-pajjiż u jkunu sistematikament l-ewwel punt ta' kuntatt ghall-Kummissjoni.
- (17) Barra minn hekk, meta wieħed iqis l-okkorrenza ta' attivitajiet kriminali tul il-katina tal-ikel u tal-ghalf u r-rilevanza konkorrenti ta' dawk l-attivitajiet ghall-awtoritajiet kompetenti u l-pulizija jew il-korpi ġudizzjarji, jenhtieg li l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea ghall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Ligi (Europol) tieħu sehem fin-netwerk tal-frodi alimentari, u meta jkun rilevanti, tinforma lill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea ghall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust).
- (18) Jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll ir-regoli komuni għall-punti ta' kuntatt tal-iRASFF u għar-rwl ta' koordinazzjoni tal-Kummissjoni fil-verifikar tan-notifikasi u fil-kontribut tagħha biex jiġu identifikati kemm ir-riski rikorrenti kif ukoll l-operaturi rrappurtati li jinsabu f'dawn ir-riski.
- (19) Barra minn hekk, billi r-Regolament (KE) Nru 178/2002 jirrikjedi li l-awtoritajiet pubblici jinfurmaw lill-pubbliku dwar ir-riskji għas-saħħha tal-bniedem fost l-oħrajn, u jinfurmaw lill-pajjiżi terzi dwar certi notifikasi, jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli biex jinforma lill-pubbliku u lill-pajjiżi terzi, filwaqt li jibbilancia l-htiega li jagħti l-informazzjoni mal-htiega li ma jagħmlx hsara lill-operaturi kummerċjali.
- (20) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jistabbilixxi r-regoli dwar il-mard tal-annimali jiġi trażmess lill-annimali jew lill-bneden, inkluż ir-rekwiziti għan-notifika u għar-rappurtar tal-mard. Dan jirrikjedi li l-Kummissjoni tistabbilixxi u tigġestixxi sistema ta' informazzjoni kompjuterizzata għat-thaddim tal-mekkaniżmi u l-ghodod għal dawk ir-rekwiziti (ADIS) li jenhtieg li jigu integrati fl-IMSOC.
- (21) Billi r-Regolament (UE) 2016/429 jibda japplika mill-21 ta' April 2021, jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli differiti għall-istabbiliment tan-netwerk għat-thaddim tal-ADIS.
- (22) Ir-Regolament (UE) 2016/2031 jistabbilixxi l-miżuri għall-prevenzjoni tad-dħul jew tat-tixrid ta' pesti tal-pjanti fit-territorju tal-UE, inklużi r-rekwiziti ta' notifika dwar il-preżenza ta' pesti u l-miżuri fitosanitarji li jkunu ttieħdu. Dan jirrikjedi li l-Kummissjoni tistabbilixxi sistema elettronika li permezz tagħha l-Istati Membri jridu jibagħtu notifikasi u li jenhtieg li tkun konnessa u kompatibbli mal-IMSOC.
- (23) Għal dak il-ghan, dak ir-Regolament jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi r-regoli speċifici dwar in-notifikasi, b'mod partikolari dwar l-elementi li jridu jiġi inklużi, dwar il-formola u dwar kif din trid timtela u dwar l-iskadenzi għall-preżentazzjoni ta' punti partikolari.
- (24) Is-sistema ta' notifika EUROPHYT-Interċezzjonijiet, ibbażata fuq il-web, hija sistema żviluppata ⁽¹⁴⁾ mill-Kummissjoni mal-Istati Membri, għan-notifika tal-interċezzjoni ta' kunsinni ta' pjanti u prodotti tal-pjanti li jkunu ġejjin minn Stati Membri oħra jew minn pajjiżi terzi, u li jistgħu jkunu ta' periklu imminenti li jintroduċu jew li jxerrdu l-peste. Il-proċedura u l-formola standard li jridu jintużaw għan-notifika ta' interċezzjoni ta' kunsinni bħal dawn minn pajjiż terz huma stabbiliti fid-Direttiva tal-Kummissjoni 94/3/KE ⁽¹⁵⁾.

⁽¹⁴⁾ Is-sistema kienet orīginarjament stabilita bid-Direttiva tal-Kunsill 77/93/KEE tal-21 ta' Diċembru 1976 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni fl-Istati Membri ta' organiżmi li jagħmlu l-hsara tal-pjanti jew tal-prodotti tal-pjanti (GU L 26, 31.1.77, p. 20). Dik id-Direttiva thassret bid-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni gewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom gewwa l-Komunità (GU L 169 L 10.7.2000, p. 1), li wkoll imbagħad thassret bir-Regolament (UE) 2016/2031 sa mill-14 ta' Diċembru 2019.

⁽¹⁵⁾ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 94/3/KE tal-21 ta' Jannar 1994 li tistabbilixxi proċedura għan-notifika ta' interċettazzjoni ta' kunsinna jew organiżmu jikkawżaw hsara minn pajjiżi terzi u li jkun ta' periklu fitosanitarju imminenti (GU L 32, 5.2.1994, p. 37).

- (25) Ĝiet žviluppata sistema parallela ta' notifika bbażata fuq il-web, il-EUROPHYT-Tifqighat, bil-hsieb li tgħin lill-Istati Membri jinnotifikaw konferma uffiċjali tal-preżenza tal-pesti fit-territorju tagħhom, u l-miżuri li ttieħdu biex tinquered jew biex tiġi evitata l-firxa tal-pesti, kemm jekk dawn jitqesu ta' hsara fil-livell tal-UE kif ukoll jekk le. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/917/UE⁽¹⁶⁾ tistabbilixxi l-informazzjoni li għandha tiġi inkluża fdawn in-notifikasi u l-iskadenza għas-sottomissjoni tagħhom. Din tehtieġ ukoll li l-Istat Membru li jinnotifikasi jipprovdi aġġornamenti malajr kemm jista' jkun fil-każi li jircievi informazzjoni gdida rilevanti jew jieħu miżuri godda rilevanti.
- (26) Sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jinnotifikaw l-interċezzjonijiet u t-tifqighat kif meħtieġ skont ir-Regolament (UE) 2016/2031, jenhtieġ li dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli dwar in-notifikasi tal-interċezzjonijiet u t-tifqighat li jsegu proċeduri simili għal dawk li jintużaw ghall-interċezzjonijiet skont id-Direttiva 94/3/KE u għat-tifqighat skont id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/917/UE.
- (27) Minħabba li n-notifikasi mressqa lill-EUROPHYT — *Interċezzjonijiet huma simili għad-data u l-informazzjoni dwar l-importazzjonijiet u l-kummerċ fl-Unjoni ta' animali u prodotti li joriginaw mill-animali mdahħlin fis-sistema TRACES, il-funzjonalitajiet tal-EUROPHYT — *Interċezzjonijiet* għall-prodotti interċettati fil-fruntiera u fl-Unjoni jenhtieġ li jiġi pprovduti fit-TRACES u mhux fil-EUROPHYT.*
- (28) Ir-Regolament (UE) 2017/625 jipprevedi wkoll li jenhtieġ li l-IMSOC tippermetti l-produzzjoni, l-immaniġġjar u t-trażmissjoni ta' dokument sanitarju komuni tad-dhul (CHEDs) u certifikati uffiċjali, u tagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tistabbilixxi r-regoli dwar il-format taċ-CHEDs, l-istruzzjoni għall-preżentazzjoni u l-użu tagħhom, u r-regoli għall-hruġ ta' certifikati elettronici u għall-użu ta' firem elettronici.
- (29) Biex jiġi stabbilit livell adegwat ta' sigurtà ta' mezzi elettronici ta' identifikazzjoni u certifikazzjoni elettronika, digitalizzazzjoni u armonizzazzjoni tal-proċess ta' certifikazzjoni, jenhtieġ li l-hruġ ta' certifikati uffiċjali elettronici u CHEDs jissodisa l-standards għall-firem elettronici, għas-sigilli elettronici u l-kronogrammi elettronici fil-livelli differenti tagħhom ta' assigurazzjoni tal-identità stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁷⁾ u d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1506⁽¹⁸⁾ adottati skont dak ir-Regolament, u jintużaw bhala baži, id-dispożizzjoniġiet eżistenti dwar iċ-ċertifikazzjoni fitosanitarja elettronika fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1553⁽¹⁹⁾.
- (30) Madankollu, billi r-Regolament (UE) 2016/2031 jipprevedi li ċ-ċertifikati fitosanitarji elettronici għall-introduzzjoni fit-territorju tal-Unjoni ta' pjanti, prodotti mill-pjanti u oggetti ohra għandhom jiġi aċċettati biss meta jiġi pprovduti permezz tal-IMSOC, jew permezz ta' skambju elettroniku mal-IMSOC, jenhtieġ li dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-hruġ ta' dawn iċ-ċertifikati f'konformità ma' dawk id-dispożizzjoniġiet.
- (31) Barra minn hekk, biex tinżamm il-kontinwità mal-prattika tat-thaddim attwali, l-entrati tad-dokument veterinarju komuni għad-dhul (CVED) għall-prodotti stabbilit bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 136/2004⁽²⁰⁾, is-CVED għall-annimali stabbilit bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 282/2004⁽²¹⁾ u d-dokument komuni tad-dhul stabbilit bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009⁽²²⁾ jenhtieġ li jservu bhala baži biex jiġi stabbiliti f'dan ir-Regolament l-entrati għaċ-ċertifikati għall-kategoriji rispettivi ta' animali u oggetti.

⁽¹⁶⁾ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/917/UE tal-15 ta' Diċembru 2014 li tistabbilixxi regoli dettaljati għall-implementazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE fir-rigward tan-notifika tal-preżenza ta' organizmi ta' hsara u ta' mizuri li ttieħdu jew huma mahsuba li jittieħdu mill-Istati Membri (GU L 360, 17.12.2014, p. 59).

⁽¹⁷⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċċarji għal transazzjoniġiet elettronici fis-suq intern u li jħassar id-Direttiva 1999/93/KE, (GU L 257, 28.8.2014, p. 73).

⁽¹⁸⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1506 tat-8 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi spċifikazzjoniġiet marbutin mal-formati tal-firem elettronici avanzaati u tas-sigilli avanzaati li għandhom jiġi rrikonoxxuti mill-entitajiet tas-settur pubbliku skont l-Artikoli 27(5) u 37(5) tar-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċċarji għal tranzazzjoniġiet elettronici fis-suq intern (GU L 235, 9.9.2015, p. 37).

⁽¹⁹⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1553 tat-15 ta' Ottubru 2018 dwar il-kundizzjoniġiet għar-rikonoxximent taċ-ċertifikati fitosanitarji elettronici mahruġa minn organizzazzjoni nazzjonali għall-protectzjoni tal-pjanti ta' pajjiżi terzi (GU L 260, 17.10.2018, p. 22).

⁽²⁰⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 136/2004 tat-22 ta' Jannar 2004 li jistabbilixxi proċeduri għal kontrolli veterinarji f'postijiet ta' spezzjoni fuq il-fruntieri tal-Komunità fuq prodotti importati minn pajjiżi terzi (GU L 21, 28.1.2004, p. 11).

⁽²¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 282/2004 tat-18 ta' Frar 2004 li jintroduċi dokument għad-dikjarazzjoni, u kontroll veterinarju, fuq animali minn pajjiżi terzi li deħlin fil-Komunità (GU L 49, 19.2.2004, p. 11).

⁽²²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 tal-24 ta' Lulju 2009 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' certu għalf u ikel ta' origini mhux mill-animali u li jemenda d-Deċiżjoni 2006/504/KE (GU L 194, 25.7.2009, p. 11).

- (32) Ghal kunsinni ta' pjanti, prodotti mill-pjanti u oggetti ohra introdotti minn pajjiżi terzi li ghalihom huwa meħtieg certifikat fitosanitarju, jenħtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll mudell għal CHED b'entrati li jkunu rilevanti ghall-pjanti, ghall-prodotti mill-pjanti u għal oggetti ohra, kif imsemmi fl-Artikolu 47(1)(c) sa (f) tar-Regolament (UE) 2017/625 u fir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/66 (23). Barra minn hekk, jenħtieg li dawk l-entrati jiġu allinjati mal-oggetti li jridu jiddahħlu fin-notifikasi EUROPHYT-Interċezzjonijiet.
- (33) Billi jenħtieg li ċ-CHEDs jintużaw mill-operaturi biex jinnotifikaw minn qabel il-wasla ta' kunsinna lill-awtoritajiet kompetenti u jintużaw minn dawk l-awtoritajiet biex jirregistraw l-ezitu tal-kontrolli ufficijali u d-deċiżjoni dwar il-kunsinna, jenħtieg li ċ-CHEDs jinqasmu fi tliet partijiet: waħda li trid timtela mill-persuna responsabbi għall-kunsinna; waħda li trid timtela mill-awtorità kompetenti li tiehu deċiżjoni dwar il-kunsinna u waħda li trid timtela mill-awtorità kompetenti li twettaq azzjonijiet ta' segwit fuq il-kunsinna. Jenħtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi l-istruzzjonijiet biex timtela kull parti taċ-CHED, inkluži r-rekwiziti lingwistici.
- (34) Id-Deċiżjoni Nru 70/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (24) teżiġi li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jistabbilixxu sistemi doganali elettronici sikuri, integrati, interoperabbi u aċċessibbi sabiex jipprovd servizzi ta' punt ta' kuntatt uniku għal fluss bla xkiel ta' data bejn l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet doganali, bejn l-awtoritajiet doganali u l-Kummissjoni, u bejn l-awtoritajiet doganali u amministrazzjonijiet jew aġenziji ohra. Peress li dawn l-objettivi huma simili għal dawk tar-Regolament (UE) 2017/625, jenħtieg li dan ir-Regolament jipprevedi arrangamenti simili ta' kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet li jittrattaw l-annuali u l-oggetti li jidħlu fl-Unjoni u li jaħdmu fit-TRACES.
- (35) Sabiex jiġi żgurat il-ġbir konsistenti tal-informazzjoni u jiġi evitat it-tniġġis tal-bażiżiet tad-data tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni, l-iskambji tad-data bejn it-TRACES u s-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri jenħtieg li jużaw id-data ta' referenza pprovdu mill-Kummissjoni fit-TRACES.
- (36) Għal dan il-ghan, jenħtieg li l-Istati Membri jipprovd l-informazzjoni meħtieġa lill-Kummissjoni għat-thaddim tat-TRACES bħal-listi ta' postijiet ta' kontroll fil-fruntiera u l-punti ta' kontroll magħżula f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625, il-listi ta' unitajiet ta' kontroll magħżula għall-fini tat-TRACES, il-listi ta' stabbilimenti tan-negożju tal-ikel approvati f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (25) u l-listi ta' stabbilimenti, impjanti u operaturi li jittrattaw prodotti sekondarji tal-annuali jew prodotti dderivati, approvati jew irregjistrati f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (26).
- (37) Id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 94/3/KE, tar-Regolament (UE) Nru 16/2011, u tad-Deċiżjonijiet ta' Implementazzjoni 2014/917/UE, (UE) 2015/1918 u (UE) 2018/1553 gew riveduti u issa huma inkorporati f'dan ir-Regolament. Għal raġunijiet ta' carezza u konsistenza, jenħtieg li dawk l-atti jithassru b'effett mid-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/625.

(23) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/66 tas-16 ta' Jannar 2019 rigward regoli dwar arrangamenti praktiči uniformi għat-twettiq ta' kontrolli ufficijali fuq pjanti, prodotti mill-pjanti u oggetti ohra sabiex tiġi vverifikata l-konformità mar-regoli tal-Unjoni dwar miżuri protettivi kontra l-pesti tal-pjanti applikabbi għal dik il-merkanzija (GU L 15, 17.1.2019, p. 1).

(24) Id-Deċiżjoni Nru 70/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2008 dwar ambient mingħajr karti għad-dwana u l-kummerċ (GU L 23, 26.1.2008, p. 21).

(25) Ir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-ikel (GU L 139, 30.4.2004, p. 1).

(26) Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-sahħha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annuali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (GU L 300, 14.11.2009, p. 1).

- (38) Id-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 92/486/KEE (27), 2003/24/KE (28), 2003/623/KE (29), 2004/292/KE (30), 2004/675/KE (31) u 2005/123/KE (32), adottati b'relazzjoni mas-sistema TRACES skont id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE (33) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (34), saru obsoleti. Għal raġunijiet ta' ċarezza u konsistenza, jenħtieg li dawk id-Deċiżjonijiet jithassru wkoll b'effett mid-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/625.
- (39) Dan ir-Regolament gie diskuss mal-Awtoritā Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.
- (40) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu 1

Suġġett, kamp ta' applikazzjoni u definizzjonijiet

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi:

- (a) il-kundizzjonijiet u l-proċeduri specifiċi li jaapplikaw għat-trażmissjoni ta' notifikasi u informazzjoni supplimentari għas-Sistema ta' Twissija Rapida ghall-Ikel u l-Għalf (RASFF) li jridu jiġu stabbiliti skont ir-Regolament (KE) Nru 178/2002;
- (b) il-proċeduri ghall-istabbiliment u ghall-użu tas-sistema kompjuterizzata biex l-Unjoni tinnotifika u tirrapporta l-mard li jridu jiġu stabbiliti u ġestiti mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (c) ir-regoli specifiċi, inkluži l-iskadenzi, għas-sottomissjoni tan-notifikasi, li se jiġu stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2016/2031;
- (d) ir-regoli għat-trattar u l-iskambju kkompjuterizzati ta' informazzjoni, *data* u dokumenti fis-sistema ta' ġestjoni tal-informazzjoni ghall-kontrolli ufficjali (IMSOC) meħtieġa għat-twettiq tal-kontrolli ufficjali previsti fir-Regolament (UE) 2017/625, fir-rigward ta':
 - (i) il-format tad-dokument sanitarju komuni tad-dħul (CHED) imsemmi fl-Artikolu 56 tar-Regolament (UE) 2017/625, inkluż l-ekwivalenti elettroniku tiegħu, u l-istruzzjonijiet ghall-preżentazzjoni u l-użu tiegħu;
 - (ii) l-arraġġamenti uniformi ghall-kooperazzjoni bejn l-awtoritatjiet doganali, l-awtoritatjiet kompetenti u awtoritatjiet oħra, kif imsemmi fl-Artikolu 75 tar-Regolament (UE) 2017/625;
 - (iii) il-ħruġ ta' certifikati elettronici u l-użu ta' firem elettronici għaċ-ċertifikati ufficjali msemmija fl-Artikolu 87 tar-Regolament (UE) 2017/625;
 - (iv) il-formati standard ghall-iskambju ta' informazzjoni fil-qafas tal-assistenza u l-kooperazzjoni amministrattiva, kif imsemmija fit-Titolu IV tar-Regolament (UE) 2017/625, fir-rigward ta':

(27) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/486/KEE tal-25 ta' Settembru 1992 li tistabbilixxi l-forma ta' kooperazzjoni bejn iċ-ċentru ta' ospitalità Animo u l-Istati Membri (GU L 291, 7.10.1992, p. 20).

(28) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/24/KE tat-30 ta' Diċembru 2002 li tirrigwarda l-iżvilupp ta' sistema veterinarja integrata u komputerizzata (GU L 8, 14.1.2003, p. 44).

(29) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/623/KEE tad-19 ta' Awwissu 2003 dwar l-iżvilupp ta' sistema kompjuterizzata integrata magħrufa bhala Traces (GU L 216, 28.8.2003, p. 58).

(30) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/292/KEE tat-30 ta' Marzu 2004 dwar l-introduzzjoni tas-sistema Traces u li temenda d-Deċiżjoni 92/486/KEE (GU L 94, 31.3.2004, p. 63).

(31) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/675/KEE tad-29 ta' Settembru 2004 li tistabbilixxi appoġġ logistiku għas-sistema Traces (GU L 309, 6.10.2004, p. 26).

(32) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/123/KEE tad-9 ta' Frar 2005 li temenda d-Deċiżjoni 2004/292/KEE dwar l-applikazzjoni tas-sistema TRACES u li temenda d-Deċiżjoni 92/486/KEE (GU L 39, 11.2.2005, p. 53).

(33) Id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar, veterinarju u zootekniku applikabbli ghall-kummerċ intra-Kommunitarju ta' ċertu animali hajjin u prodotti bil-hsieb tat-testija tas-suq intern (GU L 224, 18.8.1990, p. 29).

(34) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE tat-13 ta' Lulju 1992 dwar il-kompjuterizzazzjoni tal-proċeduri veterinarji rigward l-importazzjoni (il-Progett Shift), li temenda d-Direttivi 90/675/KEE, 91/496/KEE, 91/628/KEE u d-Deċiżjoni 90/424/KEE, u li thassar id-Deċiżjoni 88/192/KEE (GU L 243, 25.8.1992, p. 27).

- talbiet għall-assistenza,
- notifikasi u tweġibiet komuni u rikorrenti,
- (v) l-ispecifikazzjonijiet tal-ghodod u l-proċeduri teknici għall-komunikazzjoni bejn il-korpi ta' kollegament magħżula fkonformità mal-Artikolu 103(1) tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (vi) it-thaddim tajjeb tal-IMSOC imsemmi fil-Kapitolu IV tat-Titolu VI tar-Regolament (UE) 2017/625.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “komponent” tfisser sistema elettronika integrata fl-IMSOC;
- (2) “netwerk” tfisser grupp ta’ membri li għandhom aċċess għal komponent speċifiku;
- (3) “membru tan-netwerk” tfisser l-awtorità kompetenti ta’ Stat Membru, il-Kummissjoni, aġenzija tal-UE, awtorità kompetenti ta’ paxjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali li għandha aċċess għal mill-inqas komponent wieħed;
- (4) “punt ta’ kuntatt” tfisser il-punt ta’ kuntatt magħżul mill-membru tan-netwerk biex jirrappreżentah;
- (5) “sistema nazzjonali ta’ Stat Membru” tfisser sistema ta’ informazzjoni kompjuterizzata li tkun proprjetà ta’ Stat Membru u stabbilita minnu qabel id-data tad-dħul fis-seħħ tar-Regolament (UE) 2017/625 għall-finijiet tal-ġestjoni, tal-ittrattar u tal-iskambju ta’ *data*, informazzjoni u dokumenti dwar il-kontrolli ufficjali, u li tkun kapaċi tiskambja *data* b'mod elettroniku mal-komponent rilevanti;
- (6) “organizzazzjoni internazzjonali” tfisser kwalunkwe wieħed mill-korpi rikonoxxuti internazzjonālment elenkti fil-punt (g) tal-Artikolu 121 tar-Regolament (UE) 2017/625, jew organizzazzjonijiet intergovernattivi simili;
- (7) “iRASFF” tfisser is-sistema elettronika li timplimenta l-proċeduri tal-RASFF u tal-AAC deskritti fl-Artikolu 50 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 u fl-Artikoli 102 sa 108 tar-Regolament (UE) 2017/625 rispettivament;
- (8) “riskju” tfisser kwalunkwe riskju dirett jew indirett għas-saħħa tal-bniedem b'rabta mal-ikel, mal-materjal li jiġi f'kuntatt mal-ikel jew mal-ghalf fkonformità mal-Artikolu 50 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002, jew riskju serju għas-saħħa tal-annimali jew għall-ambjent b'rabta mal-ghalf, inkluż l-ghalf għall-annimali li ma jinżammux għall-produzzjoni tal-ikel, fkonformità mal-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005;
- (9) “in-netwerk RASFF” tfisser is-Sistema ta’ Twissija Rapida għan-notifika tar-riskji ddefiniti fil-punt 8, stabbilita bħala netwerk permezz tal-Artikolu 50 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002;
- (10) “in-netwerk AAC” tfisser in-netwerk magħmul mill-Kummissjoni u mill-korpi ta’ kollegament magħżula mill-Istati Membri fkonformità mal-Artikolu 103(1) tar-Regolament (UE) 2017/625 bil-ġhan li tiġi ffaċilitata l-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti;
- (11) “in-netwerk kontra l-frodi alimentari” tfisser in-netwerk magħmul mill-Kummissjoni, mill-Europol u mill-korpi ta’ kollegament maħtura mill-Istati Membri ffonformità mal-Artikolu 103(1) tar-Regolament (UE) 2017/625 bil-ġhan speċifiku li jiġi ffaċilitata l-iskambju ta’ informazzjoni dwar notifikasi ta’ frodi alimentari kif iddefinit fil-punt (21);
- (12) “in-netwerk ta’ twissija u ta’ kooperazzjoni” tfisser netwerk kompost mill-RASFF, mill-AAC u min-netwerks kontra l-frodi alimentari;
- (13) “punt uniku ta’ kuntatt” tfisser punt ta’ kuntatt magħmul mill-punti ta’ kuntatt tal-RASFF u tal-AAC f'kull Stat Membru, kemm jekk jinsab fizikament fl-istess unità amministrattiva kif ukoll jekk le;
- (14) “notifikasi dwar nuqqas ta’ konformità” tfisser notifikasi fl-iRASFF ta’ nuqqas ta’ konformità li ma jippreżentax riskju skont it-tifsira tal-Artikolu 50 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 u tal-Artikolu 106(1) tar-Regolament (UE) 2017/625, iżda jirrappreżenta riskji mhux serju għas-saħħa tal-annimali u riskji għas-saħħa tal-pjanti jew għat-trattament xieraq tal-annimali;
- (15) “notifikasi ta’ twissija” tfisser notifikasi fl-iRASFF ta’ riskju serju dirett jew indirett li jkun ġej mill-ikel, mill-materjal li jiġi f'kuntatt mal-ikel jew mill-ghalf skont it-tifsira tal-Artikolu 50 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 u tal-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005, li jirrikjedi jew jista’ jirrikjedi azzjoni rapida minn membru iehor tan-netwerk tal-RASFF;
- (16) “notifikasi ta’ informazzjoni” tfisser notifikasi fl-iRASFF ta’ riskju dirett jew indirett li jkun ġej mill-ikel, mill-materjal li jiġi f'kuntatt mal-ikel jew mill-ghalf ffonformità mal-Artikolu 50 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 u mal-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005, li ma jehtiegx azzjoni rapida minn membru iehor tan-netwerk tal-RASFF;
- (17) “notifikasi ta’ informazzjoni għas-segwitu” tfisser notifikasi ta’ informazzjoni relatata ma’ prodott li jinsab jew jista’ jitqiegħed fis-suq f’pajjiż membru iehor tan-network tal-RASFF;

- (18) "notifika ta' informazzjoni għall-attenzjoni" tfisser notifika ta' informazzjoni relatata ma' prodott li:
- (i) jew ikun preżenti biss fil-pajjiż tal-membru tan-netwerk li qed jinnotifika; jew
 - (ii) ma jkunx tqiegħed fis-suq; jew
 - (iii) ma għadux fis-suq;
- (19) "notifika ta' aħbar" tfisser notifika fl-iRASFF dwar riskju li jkun ġej mill-ikel, mill-materjal li jiġi fkuntatt mal-ikel jew mill-ghalf skont it-tifsira tal-Artikolu 50 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 u tal-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 183/2005, li jkollha sors informali, li jkun fiha informazzjoni mhux ivverifikata jew li tikkonċerna prodott li attwalment ma jkunx għadu ġie identifikat;
- (20) "notifika ta' rifiut fil-fruntiera" tfisser notifika fl-iRASFF ta' rifiut minħabba riskju kif, iddefinit fil-punt 8, ta' lott, ta' kontejner jew ta' merkanzija ta' ikel, ta' materjal li jiġi fkuntatt mal-ikel, jew ta' ghalf, kif imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 50(3) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002;
- (21) "notifika ta' frodi alimentari" tfisser notifika fl-iRASFF ta' nuqqas ta' konformità dwar suspett li azzjoni kienet intenzjonata minn negozji jew minn individwi bil-fini li jqarrqu bix-xerreja u b'hekk jiksbu vantaggż żejjed, bi ksur tar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (22) "notifika originali" tfisser notifika ta' nuqqas ta' konformità, notifika ta' twissija, notifika ta' informazzjoni, notifika ta' aħbar, notifika ta' frodi alimentari jew notifika ta' rifiut fil-fruntiera;
- (23) "notifika ta' segwit" tfisser notifika fl-iRASFF li jkun fiha informazzjoni addizzjonali relatata ma' notifika originali;
- (24) "talba" tfisser talba fl-iRASFF għall-assistenza amministrattiva bbażata fuq notifika originali jew fuq notifika ta' segwit u li tippermetti l-iskambju ta' informazzjoni skont l-Artikoli 104 sa 108 tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (25) "reazzjoni" tfisser reazzjoni għal talba għall-assistenza amministrattiva fl-iRASFF ibbażata fuq notifika originali jew fuq notifika ta' segwit u li tippermetti l-iskambju ta' informazzjoni skont l-Artikoli 104 sa 108 tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (26) "membru tan-netwerk jew punt ta' kuntatt li jinnotifika" tfisser membru tan-netwerk jew punt ta' kuntatt li jindirizza notifika lil membru tan-netwerk ieħor jew lil punt ta' kuntatt ieħor;
- (27) "membru jew punt ta' kuntatt tan-netwerk notifikat" tfisser il-membru tan-netwerk jew il-punt ta' kuntatt li lili tiġi indirizzata notifika minn membru tan-netwerk ieħor jew minn punt ta' kuntatt ieħor;
- (28) "membru jew punt ta' kuntatt tan-netwerk mitlub" tfisser il-membru tan-netwerk jew il-punt ta' kuntatt li lili tiġi indirizzata notifika minn membru ieħor tan-netwerk jew minn punt ta' kuntatt ieħor, bl-iskop li jirċievi tweġiba;
- (29) "ADIS" tfisser is-sistema ta' informazzjoni kompjuterizzata għan-notifika u għar-rapportar ta' mard, li għandha tiġi stabilita u gestita mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (30) "in-netwerk ADIS" tfisser in-netwerk magħmul mill-awtoritajiet kompetenti tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri għat-thaddim tal-ADIS;
- (31) "EUROPHYT" tfisser is-sistema ta' notifika elettronika li għandha tiġi stabilita mill-Kummissjoni u li għandha tkun konnessa mal-IMSOC u tkun kompatibbli magħha, għat-tressiq ta' notifikasi fil-EUROPHYT dwar tifqighat f'konformità mal-Artikolu 103 tar-Regolament (UE) 2016/2031;
- (32) "notifika fil-EUROPHYT dwar tifqigha" tfisser notifika li għandha tiġi sottomessa fil-EUROPHYT dwar kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:
- (a) il-preżenza kkonfermata b'mod ufficjali fit-territorju tal-Unjoni ta' pest ta' kwarantina fl-Unjoni, kif imsemmi fil-punti (a) u (b) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2016/2031;
 - (b) il-preżenza kkonfermata b'mod ufficjali ta' pest mhux inkluż fil-lista ta' pesti ta' kwarantina fl-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 29(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031;
 - (c) il-preżenza jew il-periklu imminenti ta' dħul jew ta' tixrid fit-territorju tal-Unjoni ta' pest mhux inkluż fil-lista ta' pesti ta' kwarantina fl-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 30(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031;
 - (d) il-preżenza kkonfermata b'mod ufficjali ta' pest ta' kwarantina f'żona protetta, kif imsemmi fl-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031;
- (33) "notifika ta' interċezzjoni fil-EUROPHYT" tfisser notifika li għandha tiġi sottomessa fi TRACES fil-każ ta' xi waħda mis-sitwazzjonijiet deskritti fil-punt (c) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 11, fl-Artikolu 40(4), fl-Artikolu 41(4), fl-Artikolu 46(4), fit-tieni, fit-tielet u fir-raba' subparagrafi tal-Artikolu 49(6), fl-Artikolu 53(4), fl-Artikolu 54(4), fl-Artikolu 77(2) u fl-Artikolu 95(5) tar-Regolament (UE) 2016/2031;
- (34) "in-netwerk tal-EUROPHYT-interċezzjoni" tfisser in-netwerk magħmul mill-Kummissjoni u mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għan-notifikasi ta' interċezzjoni tal-EUROPHYT;

- (35) “in-netwerk tal-EUROPHYT għat-tifqigħ” tfisser in-netwerk magħmul mill-Kummissjoni u mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għat-thaddim tal-EUROPHYT;
- (36) “TRACES” tfisser is-sistema kompjuterizzata msemmija fl-Artikolu 133(4) tar-Regolament (UE) 2017/625 ghall-finijiet ta’ skambju ta’ *data*, informazzjoni u dokumenti;
- (37) “in-netwerk tat-TRACES” tfisser in-netwerk magħmul mill-Kummissjoni u mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għat-thaddim tas-sistema TRACES;
- (38) “firma elettronika” tfisser firma elettronika kif iddefinita fil-punt (10) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014;
- (39) “firma elettronika avvanzata” tfisser firma elettronika li tikkonforma mal-ispecifikazzjonijiet tekniċi stipulati fl-Anness tad-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni (UE) 2015/1506;
- (40) “firma elettronika kkwalifikata” tfisser firma elettronika kif iddefinita fil-punt (12) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014;
- (41) “sigill elettroniku avvanzat” tfisser sigill elettroniku li jikkonforma mal-ispecifikazzjonijiet tekniċi stipulati fl-Anness tad-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni (UE) 2015/1506;
- (42) “sigill elettroniku kkwalifikat” tfisser sigill elettroniku kif iddefinit fil-punt (27) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014;
- (43) “kronogramma elettronika kwalifikata” tfisser kronogramma elettronika kif definit fil-punt (34) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 910/2014;
- (44) “punt ta’ kontroll” tfisser punt ta’ kontroll kif imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (45) “unità ta’ kontroll” tfisser unità li għandha t-teknoloġija u t-tagħmir meħtieġa għat-thaddim effiċċienti tal-komponent ikkonċernat u msejha kif ġej għal dak il-ghan:
 - (a) “unità centrali ta’ kontroll” għall-awtorità kompetenti centrali ta’ Stat Membru;
 - (b) “unità ta’ kontroll reġjonali” għal kwalunkwe awtorità kompetenti reġjonali ta’ Stat Membru;
 - (c) “unità ta’ kontroll lokali” għal kwalunkwe awtorità kompetenti lokali ta’ Stat Membru.

Kapitolu 2

Prinċipji generali u protezzjoni tad-data

Artikolu 3

Komponenti IMSOC

1. L-IMSOC għandu jkun kompost mill-komponenti li ġejjin:
 - (a) l-iRASFF;
 - (b) l-ADIS;
 - (c) il-EUROPHYT;
 - (d) it-TRACES.
2. Il-komponenti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jaħdmu fkonformità mal-prinċipji generali u mar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data stabbiliti f'dan il-Kapitolu.

Artikolu 4

Komponenti, netwerks, u punti ta’ kuntatt

1. Kull komponent għandu jkollu netwerk li l-Kummissjoni għandha tagħmel parti minnu.
2. Kull membru tan-netwerk għandu jagħzel mill-inqas punt ta’ kuntatt wieħed u jikkomunika dik l-għażla u d-dettalji ta’ kuntatt tiegħi lill-punt ta’ kuntatt tal-Kummissjoni. Għandu jgħarraf minnufihi lill-punt ta’ kuntatt tal-Kummissjoni dwar kull tibdil f'dan ir-rigward.
3. Il-punt ta’ kuntatt tal-Kummissjoni għandu jżomm u jaġġorna lista tal-punti ta’ kuntatt u jagħmilha disponibbli għall-membri kollha tan-netwerk.

4. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi struttura ta' governanza biex tidderiegi l-iżvilupp, tidentifika l-prioritajiet u timmonitorja l-implementazzjoni korretta tal-IMSOC. L-istruttura ta' governanza għandha tkun magħmula minn:
- bord ta' ġestjoni tal-ħidmiet, b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri, biex mill-inqas darba fis-sena jiddiskuti l-prioritajiet għal kull komponent u l-iżvilupp ta' kull komponent;
 - sottogruppi fi ħdan il-bord ta' ġestjoni tal-operazzjonijiet li jiddiskutu b'mod regolari l-prioritajiet għall-kull komponent u l-iżvilupp tal-funzjonalitajiet spċifici ta' kull komponent.

Artikolu 5

Sjieda u responsabbiltajiet għad-data, għall-informazzjoni u għad-dokumenti

- Kull membru tan-netwerk għandu jkun il-proprietarju u jkun responsabbli għad-data, għall-informazzjoni u għad-dokumenti li l-punt ta' kuntatt jew l-utenti li jaġixxu taħt ir-responsabbiltà tiegħu jkunu däħħlu jew ipproċeew fil-komponent ikkonċernat.
- Kull firmatarju, awtorità kompetenti li għaliha jappartjeni firmatarju jew awtorità kompetenti li toħloq siġill elettroniku għandhom ikunu l-proprietarji tal-parti mid-dokument li jissigħaw jew jiġi fit-TRACES u jkunu responsabbli minnha.
- Meta aktar minn firmatarju wieħed jissigħi dokument fit-TRACES, kull firmatarju għandu jkun il-proprietarju tal-parti tad-dokument li jissigħi u jkun responsabbli minnha.

Artikolu 6

Links bejn il-komponenti

- Il-links bejn il-komponenti għandhom jimmiraw biex:
 - jikkompletaw id-data, l-informazzjoni jew id-dokumenti f'komponent wieħed jew aktar b'data, informazzjoni jew dokumenti digħi preżenti f'komponent ieħor; kif ukoll
 - jipprovd l-informazzjoni rilevanti u aġġornata lil kull membru tan-netwerk għat-twettiq tal-kompliti tiegħu f'konformità mar-regoli stabbiliti għal kull komponent f'dan ir-Regolament; kif ukoll
 - jappoġġjaw u jhaddmu l-proċeduri
 - ta' determinazzjoni u ta' modifikar tar-rati tal-frekwenza tal-verifikasi tal-identità u tal-verifikasi fiziki li jridu jitwettqu fuq kunsinni tal-kategoriji tal-annimali u l-oġġetti msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625;
 - ta' applikazzjoni tal-frekwenza tal-verifikasi tal-identità u l-verifikasi fiziki li jridu jitwettqu fuq kunsinni tal-kategoriji tal-annimali jew l-oġġetti msemmija fil-punti (d), (e) u (f) ta' dak l-Artikolu;
 - ta' implementazzjoni kkoordinata mill-awtoritajiet kompetenti tal-kontrolli ufficjali intensifikati f'każ ta' suspetti ta' nuqqas ta' konformità msemmija fl-Artikolu 65(6) ta' dak ir-Regolament.
- Il-links imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jikkonsistu minn links bejn:
 - l-iRASFF u t-TRACES, li jippermettu l-iskambju ta' data dwar notifikasi ta' rifjut mal-fruntiera u dokumenti sanitariji komuni tad-dħul;
 - il-EUROPHYT u t-TRACES, li jippermettu l-iskambju tad-data dwar in-notifikasi ta' tifqighat u ta' interċezzjoni EUROPHYT;
 - l-iRASFF, il-EUROPHYT u t-TRACES, li jippermettu l-iskambju ta' data dwar ir-rekords tal-passat tal-operaturi fir-rigward tal-konformità mar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Artikolu 7

Skambju ta' data elettronika bejn il-komponenti u sistemi elettroniċi oħrajn

- L-iskambji tad-data bejn is-sistemi IMSOC u sistemi elettroniċi oħra, inkluži s-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri, għandhom:

 - ikunu bbażati fuq standards internazzjonali li jkunu rilevanti għall-formati XML, CMS jew PDF;
 - jużaw dizzjunarji tad-data u r-regoli tan-negożju spċifici previsti fil-komponent rilevanti.

2. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri:
- il-frekwenza tal-verifikasi tal-identità u l-verifikasi fiżiċċi msemmija fil-punt (c)(i) tal-Artikolu 6(1);
 - ir-rati tal-frekwenza u l-eżitu tal-implimentazzjoni kkoordinata mill-awtoritajiet kompetenti tal-kontrolli uffiċjali intensifikati msemmija fil-punt (c)(iii) tal-Artikolu 6(1);
 - id-dizzjunarji tad-data u r-regoli tan-negozju msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1.
3. B'kollaborazzjoni mal-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tfassal ftehim dwar il-livell ta' servizz li jirregola l-ġestjoni tal-iskambju tad-data elettronika bejn il-komponent ikkonċernat u sistemi elettronici oħra, inkluži s-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri.

Artikolu 8

Obbligi u drittijiet tal-Kummissjoni

- Il-Kummissjoni għandha tiżgura t-thaddim, il-manutenzjoni, l-appoġġ u kull aġġornament jew žvilupp meħtieġ tas-softwer u tal-infrastruttura tal-IT tal-komponenti.
- Il-Kummissjoni għandu jkollha aċċess għad-data, l-informazzjoni u d-dokumenti kollha f'kull komponent sabiex timmonitorja l-iskambju tad-data, l-informazzjoni u d-dokumenti mdahħla jew prodotti fihom għall-identifikazzjoni tal-aktivitajiet li huma, jew li jidhru li huma, mhux konformi mar-regoli msemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, u
 - jew ikollhom, jew jista' jkollhom, ramifikazzjonijiet faktar minn Stat Membru wieħed; jew
 - ikunu qed isehħu, jew ikunu jidhru li qed isehħu, faktar minn Stat Membru wieħed.

Artikolu 9

Kundizzjonijiet ghall-ghoti ta' aċċess parżjali ghall-IMSOC lil pajjiżi terzi u lil organizzazzjonijiet internazzjonali

- Malli tirċievi applikazzjoni debitament ġustifikata, il-Kummissjoni, b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri, tista' tagħti lill-awtorità kompetenti ta' pajjiż terz jew lil organizzazzjoni internazzjonali l-aċċess parżjali ghall-funzjonalitajiet ta' komponent wieħed jew aktar, u għal data, informazzjoni u dokumenti spċifici mdahħħlin jew prodotti fihom, sakemm l-applikant juri, fir-rigward tal-komponent(i) inkwistjoni, li jissodisa r-rekwiżiti li ġejjin:

 - ikollu l-kapaċċità legali u operattiva li jipprovd, mingħajr dewmien zejjed, l-assistenza meħtieġa biex jippermetti t-thaddim tajjeb tal-komponent li għalihi jintalab l-aċċess parżjali;
 - ikun għażel punt ta' kuntatt għal dak il-ghan;

- L-aċċess parżjali msemmi fil-paragrafu 1 ma għandux jinkludi l-aċċess għad-data personali pprocessata fil-komponent (i) li għaliġ/ghalihom jingħata l-aċċess parżjali.
- B'deroga mill-paragrafu 2, l-aċċess parżjali jista' jinkludi aċċess għal data personali meta l-kundizzjonijiet għal trasferimenti legali ta' data personali stabbiliti permezz tar-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725 jiġu ssodisfati mill-pajjiż terz jew mill-organizzazzjoni internazzjonali applikanti.

Artikolu 10

Ipproċessar tad-data personali

- Id-data personali għandha tīgħi pprocessata f'kull komponent bl-iskop li jitwettqu l-verifikasi uattività uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra. B'mod partikolari, id-data personali għandha tappartjeni għal waħda mill-kategoriji li ġejjin:
 - punti ta' kuntatt, operaturi, importaturi, esportaturi, trasportaturi u persunal tekniku tal-laboratorji meta d-data personali tkun meħtieġa mil-ligi tal-Unjoni;
 - utenti ta' kull komponent.

2. Huma u jipproċessaw id-data personali skont dan ir-Regolament, l-Istati Membri għandhom jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2016/679 u mad-Direttiva (UE) 2016/680 u l-Kummissjoni għandha tikkonforma mar-Regolament (UE) 2018/1725.

Artikolu 11

Kontrolluri tad-data u l-kontroll konġunt

1. Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom ikunu kontrolluri konġunti ta' operazzjonijiet tal-ipproċċesar tad-data f'kull wieħed mill-komponenti.

2. Il-Kummissjoni hija responsabbi milli:

- (a) tiddetermina u timplimenta l-mezzi tekniċi biex tippermetti lis-suġġetti tad-data jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom, u tiżgura li dawk id-drittijiet qed jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (b) tiżgura s-sigurtà tal-ipproċċesar f'kull komponent skont l-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (c) tiddetermina l-kategoriji tal-persunal tagħha u tal-fornituri esterni li jistgħu jingħataw aċċess għall-komponenti;
- (d) tinnotifika u tikkomunika kull ksur ta' data personali tal-komponenti lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) 2018/1725 u lis-suġġett tad-data skont l-Artikolu 35 ta' dak ir-Regolament rispettivament;
- (e) tiżgura li l-persunal u l-fornituri esterni tagħha jkunu mharrġa b'mod adegwat biex iwettqu l-kompiti tagħhom f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725.

3. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom ikunu responsabbi milli:

- (a) jiżguraw li d-drittijiet tas-suġġett tad-data jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679 u ma' dan ir-Regolament;
- (b) jiżguraw is-sigurtà u l-kunfidenzjalità tad-data personali skont it-Taqsima 2 tal-Kapitolu IV tar-Regolament (UE) 2016/679;
- (c) jaħtru l-persunal li jkun sejkollu aċċess għal kull komponent;
- (d) jiżguraw li l-persunal li jaċċessa kull komponent huwa mħarreg b'mod adegwat biex iwettaq il-kompiti tiegħu f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679 u, meta rilevanti, mad-Direttiva (UE) 2016/680.

4. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jistgħu jagħżlu kontrolluri konġunti differenti fl-istess Stat Membru bil-ghan li jissodisfaw wieħed jew aktar mill-obbligi msemmija fil-paragrafu 3.

Kapitolu 3

Komponenti, netwerks, u punti ta' kuntatt

Taqsima 1

iRASFF

Artikolu 12

Korpi ta' kollegament responsabbi mill-iskambju ta' ċerti tipi ta' informazzjoni

L-Istati Membri għandhom jindikaw liema mill-korpi ta' kollegament magħżula f'konformità mal-Artikolu 103(1) tar-Regolament (UE) 2017/625 huma responsabbi mill-iskambju ta' informazzjoni dwar notifikasi ta' frodi alimentari.

Artikolu 13

Punt uniku ta' kuntatt

1. Il-punt uniku ta' kuntatt f'kull Stat Membru għandu jkun responsabbli milli:
 - (a) jistabbilixxi arranġamenti effettivi għall-iskambju bla xkiel tal-informazzjoni rilevanti mal-awtoritajiet kompetenti rilevanti kollha fil-ġurisdizzjoni tiegħu, li jippermettu t-trażmissjoni immedjata ta' notifikasi, talbiet jew tweġibiet lill-awtoritajiet kompetenti biex dawn jieħdu l-azzjoni xierqa, u jarkivja b'mod korrett dawn in-notifikasi, it-talbiet jew it-tweġibiet;
 - (b) jiddetermina r-rwoli u r-responsabbiltajiet tiegħu u dawk tal-awtoritajiet kompetenti rilevanti fi ħdan il-ġurisdizzjoni tiegħu fir-rigward tat-thejjija u tat-trażmissjoni ta' notifikasi, talbiet u tweġibiet, u jivvaluta u jiddistribwixxi in-notifikasi, it-talbiet u t-tweġibiet minn membri oħra tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni.
2. L-Istati Membri jistgħu jinkludu l-punt ta' kuntatt tan-netwerk kontra l-frodi alimentari tagħhom fil-punt uniku ta' kuntatt tagħhom.
3. Il-komunikazzjoni fi ħdan in-netwerk tal-RASFF għandha ssir permezz tal-punt uniku ta' kuntatt.

Artikolu 14

Dmirijiet tal-membri tan-network ta' twissija u ta' kooperazzjoni

1. Il-membri tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni għandhom jiżguraw it-thaddim effiċjenti tan-netwerks tagħhom fil-ġurisdizzjoni tagħhom.
2. Kull punt ta' kuntatt magħżul tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni għandu jikkomunika informazzjoni dettaljata dwar il-persuni li qed joperaw u d-dettalji ta' kuntatt tagħhom lill-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni. It-tali informazzjoni għandha tintbagħha permezz tal-użu ta' mudell ta' informazzjoni tal-punti ta' kuntatt ipprovdut mill-Kummissjoni.
3. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk RASFF għandhom jiżguraw li dejjem, jiġifieri 24 siegha tas-sebat ijiem kollha tal-ġimgħa, ikun hemm disponibbli uffiċjal fuq ix-xogħol għall-komunikazzjonijiet ta' emerġenza.

Artikolu 15

Informazzjoni skambjata fl-iRASFF

1. Għandhom isiru skambji ta' informazzjoni bejn il-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u kooperazzjoni għall-finijiet tal-Artikolu 50 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 u tat-Titolu IV tar-Regolament (UE) 2017/625 fl-iRASFF biss u fil-forma ta' notifikasi, talbiet u tweġibiet.
2. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni għandhom jimlew l-partijiet rilevanti minn notifikasi sabiex jippermettu l-identifikazzjoni čara tal-prodott, tar-riskju/i, tal-każżejjiet ta' nuqqas ta' konformità u tas-suspett ta' frodi kkonċernat, jipprovdut l-informazzjoni dwar it-traċċabilità meta possibbli u jidtegħi kkompli il-punti ta' kuntatt responsabbli għal kwalunkwe segwit u għal notifikasi jew tweġiba.
3. In-notifikasi jistgħu jiġu trażmessi fil-forma ta' notifikasi originali jew notifikasi ta' segwitu.
4. It-talbiet u t-tweġibiet għandhom jindikaw il-punt(i) ta' kuntatt ta' netwerk ta' twissija u kooperazzjoni li lilu/lilhom hija indirizzata t-talba jew it-tweġiba.

Artikolu 16

Notifikasi ta' nuqqas ta' konformità

1. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni għandhom jiiskambjaw, mingħajr dewmien žejjed, notifikasi ta' nuqqas ta' konformità inkluži mill-inqas dawn li gejjin:
 - (a) l-isem tal-awtorità kompetenti li qed tittratta n-notifikasi, jekk tkun differenti mill-punt ta' kuntatt;
 - (b) deskrizzjoni ta' nuqqas ta' konformità possibbli;
 - (c) l-identifikazzjoni, meta possibbli, tal-operaturi assocjati man-nuqqas ta' konformità possibbli;
 - (d) dettalji dwar l-annimali jew l-oġġetti involuti;

- (e) kull informazzjoni disponibbli dwar ir-riskji suspettati;
- (f) indikazzjoni dwar jekk in-notifika tkunx relatata ma' kaž possibbli ta' nuqqas ta' konformità mwettaq permezz ta' prattiki frudulentu.

2. Il-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni għandu jivverifika kull notifika ta' nuqqas ta' konformità wara li tkun ġiet skambjata, mingħajr dewmien žejjed.

Artikolu 17

Notifikasi ta' twissija

1. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk RASFF għandhom jibagħtu n-notifikasi ta' twissija lill-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni mingħajr dewmien žejjed u fi kwalunkwe kaž fi żmien 48 siegħa minn meta jkun ġie rrapurtat ir-riskju lilhom.
2. In-notifikasi ta' twissija għandhom jinkludu l-informazzjoni kollha disponibbli meħtieġa mill-Artikolu 16(1) u kwalunkwe informazzjoni dwar ir-riskju u l-prodott li minnu jkun ġej it-tali riskju. Madankollu, il-fatt li ma tkunx ingabret l-informazzjoni rilevanti kollha ma għandux idewwem wisq it-trażmissjoni tan-notifikasi ta' twissija.
3. Il-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni għandu jivverifika n-notifikasi ta' twissija u jibghathom lill-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni fi żmien 24 siegħa minn meta jirċevihom.
4. Barra l-hinijiet tal-uffiċċju tal-Kummissjoni, il-punti ta' kuntatt tan-netwerk tal-RASFF għandhom iħabbru t-trażmissjoni ta' notifikasi ta' twissija jew ta' segwit u għal notifikasi ta' twissija permezz ta' telefonata lin-numru tat-telefon ta' emerġenza tal-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni u jispecifikaw liema huma l-pajjiżi tal-membru tan-netwerk RASFF ikkonċernati. Il-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni għandu jinforma lill-kontatti tan-netwerk tal-RASFF ikkonċernati permezz ta' telefonata lin-numri ta' emerġenza tagħhom.

Artikolu 18

Notifikasi ta' informazzjoni

1. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk RASFF għandhom jibagħtu n-notifikasi ta' informazzjoni lill-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni mingħajr dewmien žejjed.
2. In-notifikasi ta' informazzjoni għandhom jinkludu l-informazzjoni kollha disponibbli meħtieġa mill-Artikolu 16(1) u kwalunkwe informazzjoni dwar ir-riskju u l-prodott li minnu jkun ġej it-tali riskju.
3. Il-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni għandu jivverifika n-notifikasi ta' informazzjoni u jibghathom mingħajr dewmien žejjed hekk kif jirċevihom, lill-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni.

Artikolu 19

Notifikasi ta' aħbarijiet

1. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni jistgħu jippreżentaw in-notifikasi ta' aħbarijiet lill-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni.
2. In-notifikasi tal-aħbargħandhom jinkludu l-informazzjoni kollha meħtieġa skont l-Artikolu 16(1), meta din tkun disponibbli.
3. Il-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni għandu jivverifika n-notifikasi tal-aħbarijiet u hekk kif jirċevihom jibghathom mingħajr dewmien žejjed lill-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni.

Artikolu 20

Notifikasi ta' rifjut fil-fruntiera

1. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk RASFF għandhom jittrażmettu n-notifikasi ta' rifjut fil-fruntiera lill-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni mingħajr dewmien žejjed.
2. In-notifikasi ta' rifjut fil-fruntiera għandhom jinkludu l-informazzjoni kollha meħtieġa mill-Artikolu 16(1) u kull informazzjoni disponibbli dwar ir-riskju u l-prodott li minnu jkun ġej it-tali riskju.
3. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha tiġi trażmess permezz tas-sistema TRACES lill-postijiet kollha ta' kontroll fil-fruntiera.

4. Il-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni għandu jivverifika kull notifika ta' rifjut fil-fruntiera wara li tkun għiet trażmessu.

Artikolu 21

Notifikasi ta' frodi alimentari

1. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk kontra l-frodi alimentari għandhom jiskambjaw in-notifikasi dwar il-frodi alimentari li jinkludu mill-inqas dawn li ġejjin:
 - (a) l-informazzjoni kollha meħtieġa mill-Artikolu 16(1);
 - (b) deskriżżjoni tal-prattika ta' frodi suspettata;
 - (c) l-identifikazzjoni, meta possibbli, tal-operaturi involuti;
 - (d) informazzjoni dwar jekk hemmx investigazzjonijiet tal-pulizija jew ġudizzjarji għaddejjin dwar il-prattika ta' frodi suspettata;
 - (e) informazzjoni dwar kwalunkwe istruzzjoni mill-pulizija jew mill-awtorità ġudizzjarja hekk kif tkun disponibbli u tista' tiġi żvelata.
2. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk kontra l-frodi alimentari għandhom jikkomunikaw kull informazzjoni li jkollhom dwar ir-riskji għas-sahħha lill-punt ta' kuntatt tan-netwerk RASFF tagħhom mingħajr dewmien zejjed.
3. Il-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni għandu jivverifika kull notifika ta' frodi tal-ikel wara li tkun għiet skambjata, mingħajr dewmien zejjed.

Artikolu 22

Notifikasi ta' segwitu

1. Meta membru tan-netwerk ta' twissija u kooperazzjoni jkollu xi informazzjoni addizzjonali relatata ma' notifika orīginali, il-punt(i) ta' kuntatt ikkonċernat(i) għandu(hom) jittrażmetti(u) minnufih notifika ta' segwitu lil dak in-netwerk.
2. Meta punt ta' kuntatt imsemmi fil-paragrafu 1 ikun talab informazzjoni ta' segwitu relatata ma' notifika orīginali, in-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni għandu jiġi pprovdut b'tali informazzjoni sa fejn ikun possibbli u mingħajr dewmien zejjed.
3. Meta membru tan-netwerk tal-RASFF jieħu azzjoni mal-wasla ta' notifika orīginali f'konformità mal-Artikolu 50(5) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002, il-punt ta' kuntatt tiegħi għandu jittrażmetti immedjatamente notifika dettaljata ta' segwitu lin-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni.
4. Meta l-azzjoni msemmija fil-paragrafu 3 tikkonsisti mid-detenzjoni ta' prodott li jintbagħat lura lejn dispäċer fil-pajjiż ta' membru iehor tan-netwerk tal-RASFF,
 - (a) il-membru tan-netwerk li qiegħed jieħu l-azzjoni għandu jipprovdi l-informazzjoni rilevanti dwar il-prodott li ntbagħat lura permezz ta' notifika ta' segwitu hlief jekk dik l-informazzjoni tkun digħi ddahħlet kollha fin-notifika orīginali;
 - (b) il-membru tan-netwerk l-ieħor għandu jiprovdi l-informazzjoni f'notifika ta' segwitu dwar l-azzjoni li tkun ittieħdet fuq il-prodott irritornat.
5. B'deroga mill-paragrafu 1, meta notifika ta' segwitu tibdel il-klassifikazzjoni ta' notifika orīginali għal notifika ta' twissija jew ta' informazzjoni, il-membru tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni għandu jipprezentaha lill-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni biex tiġi vverifikata u trażmessu lill-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni fil-limitu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 17 jew fl-Artikolu 18.

Artikolu 23

Aċċess għan-notifikasi tal-iRASFF

1. Il-membri kollha tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni għandu jkollhom aċċess għall-avviżi ta' twissija, ta' informazzjoni, ta' aħbar jew ta' rifjut fil-fruntiera.
2. Mingħajr preġudizzju għad-dritt ta' aċċess tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 8(2), il-membri tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni li jinnotifikaw, li jkunu ġew innotifikati jew li jkunu ntalbu biss għandu jkollhom aċċess għan-notifikasi ta' nuqqas ta' konformità. Madankollu, membri oħra tan-netwerk għandu jkollhom l-aċċess għall-informazzjoni msemmija fil-punti (a), (b) u (e) tal-Artikolu 16(1).

3. Mingħajr preġudizzju għad-dritt ta' aċċess tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 8(2), il-punti ta' kuntatt tan-netwerk kontra l-frodi alimentari li nnotifikaw, li ġew innotifikati jew li ntalbu biss għandu jkollhom aċċess għan-notifikasi ta' frodi alimentari.

Artikolu 24

Verifika u pubblikazzjoni ta' notifikasi

1. Il-verifika tan-notifikasi ta' punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni għandha tkopri:
 - (a) il-kompletezza u l-legħibbiltà tan-notifikasi;
 - (b) il-korrettezza tal-baži ġuridika li tappoġġja n-notifikasi; madankollu baži ġuridika żbaljata ma għandhiex tipprevjeni t-taż-żgħix;
 - (c) jekk in-notifikasi taqax fl-ambitu tan-netwerk tal-RASFF;
 - (d) jekk l-informazzjoni essenzjali fin-notifikasi tkunx ingħatat b'lingwa li l-punt ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni jista' jifhem faċilment;
 - (e) il-konformità ma' dan ir-Regolament;
 - (f) rikorrenzi possibbli tal-istess operatur u/jew perikolu u/jew pajjiż ta' oriġini.
2. B'deroga mill-paragrafu 1, il-verifikasi għan-nuqqas ta' konformità, ghall-frodi alimentari u tan-notifikasi ta' rifjut fil-fruntiera għandhom ikopru l-punti (b), (c) u (e) ta' dak il-paragrafu.
3. Ladarba tiġi vverifikasi notifikasi f'konformità mal-paragrafu 1 jew 2, il-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni jista' jippubbli sommarju tan-notifikasi ta' twissija, ta' informazzjoni, ta' rifjut fil-fruntiera u ta' nuqqas ta' konformità, b'informazzjoni dwar il-klassifikazzjoni u l-status tan-notifikasi, il-prodott u r-riskju(i) identifikat(i), il-pajjiż ta' oriġini, il-pajjiż fejn ikun tqassam il-prodott, il-membru tan-netwerk li jinnotifikasi, il-baži għan-notifikasi u l-miżuri li jkunu ttieħdu.
4. Il-Kummissjoni għandha tippubbli rapport annwali dwar in-notifikasi trażmessi fl-iRASFF.

Artikolu 25

Irtirar u modifika ta' notifikasi

1. Meta l-azzjoni li għandha tittieħed tidher li tkun ibbażata fuq informazzjoni mingħajr baži jew in-notifikasi tkun ġiet trażmessha bi żball, kwalunkwe punt ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni jista' jitlob:
 - (a) lill-punt ta' kuntatt ta' notifikasi biex jirtira notifikasi ta' nuqqas ta' konformità, notifikasi ta' frodi alimentari jew notifikasi ta' segwitu;
 - (b) lill-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni, bi qbil mal-punt ta' kuntatt notifikanti, biex jirtira notifikasi ta' twissija, notifikasi ta' informazzjoni, notifikasi ta' rifjut fil-fruntiera jew notifikasi ta' āħbar.
2. Kwalunkwe punt ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni jista' jitlob li jsiru emendi għal notifikasi bi ftehim mal-punt ta' kuntatt li jinnotifikasi.
3. Notifikasi ta' segwitu ma għandhiex titqies bhala emenda għal notifikasi u għalhekk tista' tigħiġi trażmessha mingħajr il-qbil ta' kwalunkwe membru tan-netwerk ieħor, sakemm tali notifikasi ta' segwitu ma tibdilx il-klassifikazzjoni tan-notifikasi.

Artikolu 26

Għeluq ta' notifikasi u perjodu ta' hžin tad-data personali

1. Notifikasi tingħalaq awtomatikament fiRASFF jekk
 - (a) ma jkunx hemm talbiet ta' segwitu pendent; jew
 - (b) it-talbiet kollha jkunu rċevew risposta; jew
 - (c) ma tingħata l-ebda tweġiba ghall-ahhar talba fi żmien 6 xhur mit-trażmissjoni tagħha.
2. Id-data personali minn notifikasi magħluqa għandha tinhāzen għal mhux aktar minn 10 snin.

Artikolu 27

Skambju ta' informazzjoni ma' pajjiż terzi

1. Meta notifika ta' twissija, ta' informazzjoni jew ta' rifjut fil-fruntiera tikkonċerna prodott li jorigina minn pajjiż terz jew jitqassam lil pajjiż terz li ma jkollux aċċess ghall-iRASFF jew għat-TRACES, il-Kummissjoni għandha tinforma lil dak il-pajjiż terz mingħajr dewmien zejjed.
2. Meta notifika dwar nuqqas ta' konformità jew ta' frodi tal-ikel tikkonċerna prodott li jorigina minn pajjiż terz jew jitqassam lil pajjiż terz li ma jkollux aċċess ghall-iRASFF jew għat-TRACES, il-Kummissjoni tista' tinforma lil dak il-pajjiż terz.

Artikolu 28

Arranġamenti ta' kontinġenza ghall-iRASFF

1. Meta l-iRASFF ma jkunx disponibbli:
 - (a) il-punti ta' kuntatt tan-netwerk RASFF għandhom iħabbru t-trażmissjoni ta' notifika ta' twissija jew jagħtu segwitu għal-notifika ta' twissija permezz ta' telefonata lin-numru ta' emergenza tal-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni. Il-punt ta' kuntatt tal-Kummissjoni għandu jinforma lill-punti ta' kuntatt tan-netwerk tal-RASFF li jkunu mmarkati għas-segwit permezz ta' telefonata lin-numri ta' emergenza tagħhom.
 - (b) il-punti ta' kuntatt tan-netwerk AAC għandhom jiskambjaw l-informazzjoni permezz tal-posta elettronika;
 - (c) Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk kontra l-frodi alimentari għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar in-notifikasi ta' frodi alimentari permezz ta' email;
 - (d) l-iskambji msemmija fil-punti (b) u (c) ma ġħandhomx jiskattaw il-mekkaniżmu tat-talba u r-reazzjoni.
2. Ladarba l-iRASFF terġa' ssir disponibbli, il-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' twissija u ta' kooperazzjoni għandhom idaħħlu fiha l-informazzjoni skambjata barra mis-sistema.

Taqsima 2

ADIS

Artikolu 29

In-netwerk ADIS

1. Kull membru tan-netwerk tal-ADIS jista' jagħzel aktar minn punt ta' kuntatt wieħed għas-sottomissjoni fl-ADIS ta':
 - (a) notifikasi ta' tifqighat skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) 2016/429;
 - (b) rapporti kif previsti fl-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) 2016/429.
2. Kull punt ta' kuntatt tan-netwerk ADIS għandu jżomm u jaġġorna fl-ADIS il-lista ta' regjuni li jinnnotifikaw u jirrapportaw stabbiliti mill-Istat Membru tiegħu għall-finijiet ta' notifikasi u rapportar previsti fl-Artikolu 19 u l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) 2016/429.

Taqsima 3

EUROPHYT

Artikolu 30

In-netwerk EUROPHYT

- Kull membru tan-netwerk EUROPHYT għandu jaħtar:
- (a) punt ta' kuntatt responsabbli għas-sottomissjoni tan-notifikasi ta' tifqighat EUROPHYT fin-netwerk ta' tifqighat EUROPHYT;

(b) punt ta' kuntatt responsabbli milli:

- (i) jissorvelja s-sottomissjoni tan-notifikasi ta' interċezzjoni EUROPHYT lin-netwerk ta' interċezzjoni EUROPHYT, f'konformità mal-Artikolu 33, għall-kunsinni ta' pjanti, ta' prodotti mill-pjanti u ta' oġġetti oħra li jidħlu fl-Unjoni;
- (ii) jissottometti notifikasi ta' interċezzjoni EUROPHYT lill-pajjiżi terzi u lill-organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, għall-kunsinni ta' pjanti, ta' prodotti mill-pjanti u ta' oġġetti oħra li jidħlu fl-Unjoni;
- (iii) jissottometti notifikasi ta' interċezzjoni EUROPHYT lin-netwerk ta' interċezzjoni EUROPHYT, għall-kunsinni ta' pjanti, ta' prodotti mill-pjanti u ta' oġġetti oħra nnegożjati fl-Unjoni.

Artikolu 31

Aċċess għan-notifikasi ta' interċezzjoni u tat-tifqighat EUROPHYT

Mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-aċċess tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 8(2), in-netwerk EUROPHYT ikkonċernat biss għandu jkollu aċċess għan-notifikasi ta' tifqigh jew interċezzjoni EUROPHYT.

Artikolu 32

Sottomissjoni tan-notifikasi tat-tifqighat EUROPHYT lin-netwerk tat-tifqighat EUROPHYT

1. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk EUROPHYT għandhom jipprezentaw notifikasi ta' tifqigha fil-EUROPHYT, li jkun fiha tal-anqas l-informazzjoni indikata fil-punti 1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 4.1, 5.1, 5.2, 6.4 u 8 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament, sa mhux aktar tard minn tmint ijiem tax-xogħol wara d-data li fiha l-korp ufficijal responsabbli jkun ħareg il-konferma ufficijal tal-preżenza ta' pest kif imsemmi fil-punti (a) u (b) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 11, l-Artikolu 29(1), l-Artikolu 30(1) u l-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031.

2. Meta l-preżenza ta' pest tkun ikkonfermata ufficijalment skont il-paragrafu 1, in-notifikasi għandu jkun fiha wkoll l-informazzjoni indikata fil-punt 5.6 tal-Anness I.

3. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk għandhom jipprezentaw notifikasi fil-EUROPHYT li jkun fiha l-informazzjoni indikata fil-punti 1.2, 3.2, 4.2, 4.3, 4.4, 5.3 sa 5.6, 6.1, 6.2, 6.3, 6.5, 6.6, 6.7, 7.1 sa 7.6, 9 u 10 tal-Anness I mhux aktar tard minn tletin jum wara d-data rilevanti msemija fil-paragrafu 1.

4. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk EUROPHYT għandhom jaġġornaw in-notifikasi msemija fil-paragrafi 1 u 3 malli jkunu vverifikaw kull informazzjoni gdida rilevanti li tkun saret disponibbli għalihom jew malli l-awtoritā kompetenti tkun hadet miżuri godda.

Artikolu 33

L-użu ta' TRACES għas-sottomissjoni ta' notifikasi ta' interċezzjoni EUROPHYT lin-netwerk EUROPHYT-interċezzjonijiet

1. L-uffiċjal tas-sahha tal-pjanti ufficijali li jieħu d-deċiżjoni dwar kunsinni ta' pjanti, prodotti mill-pjanti u oġġetti oħra li jidħlu fl-Unjoni f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 55(2) tar-Regolament (UE) 2017/625 għandu jippreżenta n-notifikasi ta' interċezzjoni EUROPHYT dwar dawk il-kunsinni fi TRACES fi żmien jumejn ta' xogħol mill-interċezzjoni tagħhom.

2. In-notifikasi msemija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-informazzjoni li trid tiġi rregistrata fiċ-CHED imsemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 40(1);
- (b) informazzjoni addizzjonali dwar il-miżuri li jkunu ttieħdu dwar il-kunsinna;
- (c) informazzjoni dwar il-kwarantina imposta;
- (d) kull informazzjoni oħra dwar l-interċezzjoni meta tkun disponibbli.

3. Meta jiġu interċettati kunsinni ta' pjanti, ta' prodotti mill-pjanti u ta' oġġetti oħra li jkunu nnegożjati fl-Unjoni, il-punti ta' kuntatt tan-netwerk EUROPHYT għandhom jibagħtu n-notifikasi ta' interċezzjoni EUROPHYT dwarhom fit-TRACES fi żmien jumejn tax-xogħol mill-interċezzjoni. Dawn in-notifikasi għandhom jinkludu l-informazzjoni msemija fil-paragrafu 2.

Artikolu 34

Perjodu ta' hžin tad-data personali għan-notifikasi ta' tifqighat EUROPHYT

Id-data personali li tkun ġiet min-notifikasi ta' tifqighat EUROPHYT ma għandhiex timhażen mill-EUROPHYT għal aktar minn 10 snin.

Taqṣima 4

TRACES

Artikolu 35

In-netwerk TRACES

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4(2), kull membru tan-netwerk tat-TRACES għandu jagħzel punt ta' kuntatt wieħed jew aktar għall-funzjonalitajiet previsti fil-punt (d) tal-Artikolu 132 u fl-Artikolu 133 tar-Regolament (UE) 2017/625 jew flegizlazzjoni oħra tal-Unjoni li tirreferi għat-TRACES.
2. Il-punti ta' kuntatt magħżula għas-sottomissjoni tan-notifikasi ta' interċezzjoni EUROPHYT għandhom jitqiesu wkoll bħala punti ta' kuntatt għal dik il-funzjonalità fit-TRACES.

Artikolu 36

Aċċess għad-data, għall-informazzjoni u għad-dokumenti fit-TRACES

1. Kull operatur għandu jkollu aċċess għad-data, għall-informazzjoni jew għad-dokumenti li jittratta, jiproduċi jew jittrażmetti fit-TRACES.
2. Kull awtorità kompetenti għandu jkollha aċċess għad-data, għall-informazzjoni jew għad-dokumenti ttrattati, prodotti jew trażmessi fil-qasam ta' responsabbiltà tagħha fit-TRACES, kemm jekk dawn ikunu ġew ittrattati mill-persunal tagħħakif ukoll jekk ikunu ġew ittrattati mill-operaturi li timmaniegħha fit-TRACES.
3. Meta aktar minn awtorità kompetenti wahda tittratta, tiproduċi jew tittrażmetti d-data, l-informazzjoni jew id-dokumenti fit-TRACES, dawn għandu jkollhom l-aċċess għat-tali data, informazzjoni jew dokumenti kollha.
4. Mingħajr preġudizzju għad-dritt ta' aċċess tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 8(2), l-entitajiet li ma jkunux ikkontribwixxew għat-trattament, għall-produzzjoni jew għat-trażmissjoni ta' data, informazzjoni jew dokumenti fit-TRACES, jew li mhumiex involuti fit-tqegħid fis-suq jew fil-moviment ikkonċernat, ma għandux ikollhom aċċess għat-tali data, informazzjoni jew dokumenti.
5. B'deroga mill-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, l-awtoritajiet kompetenti għandu jkollhom aċċess għad-data, għall-informazzjoni u għad-dokumenti li jikkonċernaw deċiżjoni li jiġi rrifjutat id-dħul ta' kunsinna jew ordni biex tittieħed azzjoni, irregistrazione fit-TRACES skont l-Artikolu 66(5) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Artikolu 37

Skambji bejn it-TRACES u sistemi oħra elettronici

1. L-iskambji tad-data bejn it-TRACES u sistemi elettronici oħra, inkluži s-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri, għandhom ikunu sinkroniċi, reċiproċi u bbażati fuq l-standards tal-UN/CEFACT, l-IPPC u l-OIE.
2. L-iskambji tad-data bejn it-TRACES u s-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri għandhom jużaw id-data ta' referenza li tinsab fit-TRACES.

Artikolu 38

Kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet fl-Istati Membri marbuta mal-kunsinni li jidħlu fl-Unjoni

1. Ghall-finijiet tal-kooperazzjoni prevista fl-Artikolu 75(1) tar-Regolament (UE) 2017/625, l-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri għandu jkollhom aċċess għad-data, l-informazzjoni u d-dokumenti relatati mal-annimali u l-ogġetti li jidħlu fl-Unjoni minn pajjiżi terzi u għad-deċiżjonijiet li jkunu ttieħdu abbażi tal-kontrolli uffiċjali mwettqa f'konformità mal-Kapitolu V tat-Titolu II ta' dak ir-Regolament, permezz ta' :

- (a) it-TRACES jew is-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri tagħhom; jew
- (b) l-ambjent tas-Sistema ta' Punt Uniku ta' Kuntatt tal-UE għad-dwana bbażat fuq is-sistemi doganali elettronici msemmija fid-Deċiżjoni 70/2008/KE u interkonness mat-TRACES.

2. Meta l-aċċess imsemmi fil-paragrafu 1 ma jkunx disponibbli, l-Istati Membri għandhom jiżguraw mingħajr dewmien žejjed li l-awtoritajiet doganali u kompetenti tagħhom jiskambjaw b'mod tempestiv, id-data, l-informazzjoni u d-dokumenti rilevanti.

Artikolu 39

Hruġ ta' ċertifikati uffiċjali elettronici u l-użu ta' firem elettronici

1. Iċ-ċertifikati uffiċjali elettronici għall-kunsinni ta' annimali u ogġetti li jidħlu fl-Unjoni għandhom jissodisfaw ir-rekiżi kollha li ġejjin:

- (a) għandhom jinħarġu f'wahda mis-sistemi li ġejjin:
 - (i) fit-TRACES
 - (ii) fsistema nazzjonali ta' Stat Membru;
 - (iii) fsistema ta' ċertifikazzjoni elettronika ta' pajjiż terz jew fsistema ta' ċertifikazzjoni elettronika ta' organizzazzjoni internazzjonali li tkun kapaċi tiskambja d-data mat-TRACES;
 - (iv) fsistema ta' ċertifikazzjoni elettronika ta' pajjiż terz jew fsistema ta' ċertifikazzjoni elettronika ta' organizzazzjoni internazzjonali li tkun kapaċi tiskambja d-data mas-sistema nazzjonali ta' Stat Membru;
- (b) għandhom ikunu ffirmati minn uffiċjal awtorizzat b'firma elettronika avvanzata jew kwalifikata;
- (c) għandu jkollhom is-sigill elettroniku avvanzat jew kwalifikat tal-awtorità kompetenti emittenti, jew il-firma elettronika avvanzata jew kwalifikata tar-rappreżtant legali tagħha;
- (d) għandha tintuża għalihom kronogramma elettronika kwalifikata.

2. Meta jinħarġu ċertifikati uffiċjali f'konformità mal-punt (a) (iii) jew (iv) tal-paragrafu 1, it-TRACES jew is-sistema nazzjonali tal-Istat Membru għandha tirrikonoxxi l-iskambju tad-data permezz tas-sigill elettroniku avvanzat jew kwalifikat tal-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz, jew il-firma elettronika avvanzata jew kwalifikata tar-rappreżtant legali tagħha.

F'każijiet bħal dawn, il-firma tal-uffiċjal awtorizzat imsemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1 mhijiex meħtieġa.

3. Il-Kummissjoni għandha tiġi nnotifikata bil-quddiem dwar il-hruġ ta' ċertifikati uffiċjali elettronici f'konformità mal-punt (a)(iv) tal-paragrafu 1.

4. L-awtorità kompetenti għandha taċċetta c-ċertifikati fitosanitarji elettronici, kif meħtieġ għall-introduzzjoni ta' pjanti, ta' prodotti mill-pjanti u ta' ogġetti oħra fit-territorju tal-Unjoni f'konformità mat-Taqsima 1 tal-Kapitolu VI tar-Regolament (UE) 2016/2031, biss meta dawn jinħarġu f'konformità mal-punt (a)(i) jew (iii) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 40

Il-format taċ-CHED u l-istruzzjonijiet għall-preżentazzjoni u ghall-użu tiegħu

1. Iċ-CHED għandu jkun fih l-entrati għall-informazzjoni stabbilita fil-Parti 1 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament u għandu jintuża mill-operatur u mill-awtoritajiet kompetenti f'konformità mal-Artikolu 56(3) tar-Regolament (UE) 2017/625 fwieħed mill-formati li ġejjin, skont il-kategorija tal-kunsinna stabbilita fl-Artikolu 47(1) ta' dak ir-Regolament:

- (a) CHED-A mfassal f'konformità mal-mudell fit-Taqsima A tal-Parti 2 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament, għal kunsinna ta' annimali li huma:
 - (i) imsemmijin fil-punt (a) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625; jew
 - (ii) soġġetti, mad-dħul tagħhom fl-Unjoni, għall-miżuri previsti fil-punti (e) jew (f) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (b) CHED-P imfassal f'konformità mal-mudell fit-Taqsima B tal-Parti 2 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament, għall-kunsinna ta' prodotti li huma:
 - (i) imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625; jew
 - (ii) soġġetti, mad-dħul tagħhom fl-Unjoni, għall-miżuri previsti fil-punti (d), (e) jew (f) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625;
- (c) CHED-PP imfassal skont il-mudell fit-Taqsima C tal-Parti 2 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament, għal kunsinna ta':
 - (i) pjanti, prodotti tal-pjanti u ogġetti oħra msemmija fl-Artikolu 47(1)(c) tar-Regolament (UE) 2017/625; jew
 - (ii) pjanti, prodotti mill-pjanti u ogġetti oħra soġġetti, mad-dħul tagħhom fl-Unjoni, għal waħda mill-miżuri jew kundizzjonijiet previsti fil-punti (d), (e) jew (f) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625; jew
 - (iii) pjanti, prodotti mill-pjanti u ogġetti oħra specifiċi ta' origini jew provenjenza partikolari li għalihom huwa meħtieġ livell minimu ta' kontrolli uffisċjalji biex jirrispondu għal perikli u riskji uniformi rikonoxxuti għas-sahħha tal-pjanti kif previst fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2019/66;
- (d) CHED-D imfassal f'konformità mal-mudell fit-Taqsima D tal-Parti 2 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament, għal kunsinna ta' għalf u ikel ta' origini mhux mill-annimali soġġetti mad-dħul tagħhom fl-Unjoni għal kwalunkwe waħda mill-miżuri jew kundizzjonijiet previsti fil-punti (d), (e) jew (f) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625.

2. Iċ-CHED msemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun:

- (a) imhejj b'mill-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dħul;
- (b) mimli kif meħtieġ b'mill-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tad-dħul f'konformità man-noti ta' spjegazzjoni previsti fil-Parti 1 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament, minn:
 - (i) l-operatur responsabbi mill-kunsinna fejn tidħol l-informazzjoni dwar id-dettalji tal-kunsinna, kif deskrift fil-Parti I tal-mudelli fit-Taqsimiet A sa D tal-Parti 2 ta' dak l-Anness;
 - (ii) l-awtorità kompetenti f'post tal-kontroll fuq il-fruntiera jew fpunt ta' kontroll fejn tidħol l-informazzjoni dwar id-deċiżjoni meħuda dwar il-kunsinna, kif deskrift fil-Parti II tal-mudelli fit-Taqsimiet A sa D tal-Parti 2 ta' dak l-Anness;
 - (iii) l-awtorità kompetenti fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera tal-ħruġ jew tad-destinazzjoni finali, jew mill-awtorità kompetenti lokali fejn tidħol l-informazzjoni dwar il-miżuri ta' segwitu meħuda fir-rigward tal-kunsinna wara li tkun ittieħdet deċiżjoni, kif deskrift fil-Parti III tal-mudelli fit-Taqsimiet A sa D tal-Parti 2 ta' dak l-Anness.

3. B'deroga mill-paragrafu 2(a), Stat Membru jista' jaċċetta li CHED jitfassal b'lingwa uffiċjali tal-UE differenti minn dik tal-Istat Membru tad-dħul.

Artikolu 41

Užu ta' CHED elettroniku

1. L-užu ta' CHED fformat elettroniku min-naħa ta' operatur jew ta' awtorità kompetenti għandu jkun permezz ta' wahda mis-sistemi li ġejjin:

- (a) it-TRACES, dment li ċ-CHED jissodisa r-rekwiżiti kollha li ġejjin:

 - (i) ikun iffirmat mill-operatur responsabbli mill-kunsinna bil-firma elettronika tiegħu;
 - (ii) ikun iffirmat mill-uffiċjal li jiċċertifika fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera jew il-punti ta' kontroll bil-firma elettronika avvanzata jew kwalifikata tiegħu;
 - (iii) ikollu s-sigill elettroniku kwalifikat jew avvanzat tal-awtorità kompetenti emittenti;
 - (iv) ikun issiġġillat minn TRACES b'sigill elettroniku avvanzat jew kwalifikat;

(b) is-sistema nazzjonali ta' Stat Membru, sakemm iċ-CHED jissodisa r-rekwiżiti kollha li ġejjin:

 - (i) ikun iffirmat mill-operatur responsabbli mill-kunsinna bil-firma elettronika tiegħu;
 - (ii) ikun iffirmat mill-uffiċjal li jiċċertifika fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera jew il-punti ta' kontroll bil-firma elettronika avvanzata jew kwalifikata tiegħu;
 - (iii) ikollu s-sigill elettroniku kwalifikat jew avvanzat tal-awtorità kompetenti emittenti;
 - (iv) jintbagħat lit-TRACES mhux aktar tard minn meta tittieħed id-deċiżjoni fuq il-baži tal-kontrolli u t-trażmissjoni tiġi ssigillata permezz tas-sigill elettroniku avvanzat jew kwalifikat tal-awtorità kompetenti emittenti;

2. It-TRACES għandha tirrikonoxxi t-trażmissjoni msemmija fil-punt (b)(iv) tal-paragrafu 1 bis-sigill elettroniku avvanzat jew kwalifikat tagħha.

3. Kull pass meħtieġ imsemmi fil-paragrafi 1 u 2 għandu jkun ikkronogrammat bi kronogramma elettronika kwalifikata.

Artikolu 42

Perjodi ta' hžin ta' certifikati elettronici u CHEDs u data personali mid-data tal-kronogramma 'l quddiem

1. Sabiex tinżamm l-integrità taċ-ċertifikati u taċ-CHEDs mahruġa fkonformità mal-Artikolu 39 u mal-Artikolu 41 rispettivamente, id-data rilevanti li tikkonċerna l-firem elettronici, is-sigilli elettronici, il-kronogrammi u l-iskambji elettronici għandha tinhażen minn TRACES u mis-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri għal mill-inqas tliet (3) snin.
 2. Id-data personali miċ-ċertifikati u miċ-CHEDs imsemmija fil-paragrafu 1 għandha tinhażen minn TRACES u mis-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri għal mhux aktar minn ghaxar (10) snin.
 3. Id-data personali li tiġi min-notifikasi ta' interċeżżjoni EUROPHYT imsemmija fl-Artikolu 33(2) għandha tinhażen minn TRACES għal mhux aktar minn ghaxar (10) snin.

Artikolu 43

Listi tal-unitajiet ta' kontroll

Kull punt ta' kuntatt tan-netwerk tat-TRACES għandu jżomm u jaġġorgna fit-TRACES il-lista tal-unitajiet ta' kontroll li l-Istat Membru tiegħu ikun għażel għall-finijiet tat-TRACES.

Artikolu 44

Listi tal-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera u tal-punti ta' kontroll

1. Kull punt ta' kuntatt tan-netwerk TRACES għandu jżomm u jaġġċorna fi TRACES il-lista tal-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera u tal-punti ta' kontroll li l-Istat Membru tiegħu jkun għażel skont l-Artikolu 59(1) u l-Artikolu 53(2), rispettivament, tar-Regolament (UE) 2017/625 għall-finijiet tat-twettiq ta' kontrolli uffiċċali fuq waħda jew aktar mill-kategoriji ta' annimali u ogħġetti msemmija fl-Artikolu 47(1) ta' dak ir-Regolament.

2. Il-punt ta' kuntatt imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jdaħħal fi TRACES l-informazzjoni dwar kull post magħżul ta' kontroll fuq il-fruntiera u kull punt ta' kontroll billi juža
- (a) il-format stabbilit fl-Anness I tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1014 (⁽³⁵⁾) biex jipprovidi l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 60(1) tar-Regolament (UE) 2017/625;
 - (b) l-abbrevjazzjonijiet u l-ispecifikazzjonijiet stabbiliti fl-Anness II ta' dak ir-Regolament ta' Implantazzjoni.

Artikolu 45

List ta' stabbilimenti

1. Kull punt ta' kuntatt tan-netwerk TRACES għandu jżomm u jaġċorna l-listi ta' stabbilimenti li ġejjin fi TRACES:
 - (a) stabbilimenti kummerċjali tal-ikel li l-Istat Membru tiegħi jkun approva f'konformità mal-Artikolu 6(3) tar-Regolament (KE) Nru 852/2004;
 - (b) stabbilimenti, impjanti u operaturi li jittrattaw il-prodotti sekondarji tal-annimali jew il-prodotti derivati mill-annimali li l-Istat Membru tiegħi jkun approva jew ikun irregistra f'konformità mal-Artikolu 47 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.
2. Il-punt ta' kuntatt imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jdaħħal fi TRACES l-informazzjoni dwar kull stabbiliment imsemmi fdak il-paragrafu billi juža l-ispecifikazzjonijiet teknici għall-format tal-listi ta' stabbilimenti pprovduti mill-Kummissjoni.
3. Il-Kummissjoni għandha tassisti lill-Istati Membri biex jippubblikaw il-listi msemmija fil-paragrafu 1 permezz tal-paġna tal-Internet tagħha jew permezz ta' TRACES.

Artikolu 46

L-arrangamenti ta' kontingenza għas-sistema TRACES u għas-sistemi nazzjonali tal-Istati Membri fil-każ ta' nuqqas ta' disponibbiltà ppjanata jew mhux ippjanata

1. Il-punti ta' kuntatt tan-netwerk ta' TRACES għandhom iżommu repożitorju pubbliku fuq l-Internet li jkun fih mudell li jista' jimtela tad-dokumenti kollha li jistgħu jinħarġu fi TRACES jew fis-sistema nazzjonali tal-Istat Membru f'konformità ma' dan ir-Regolament.
2. Meta s-sistema nazzjonali ta' Stat Membru, it-TRACES jew waħda mill-funzjonalitajiet tagħhom ma tkunx disponibbli għal aktar minn siegħa, l-utenti tagħhom jistgħu jużaw mudell stampat jew elettroniku li jista' jimtela', kif imsemmi fil-paragrafu 1, biex jirregistraw u jiskambjaw l-informazzjoni.
3. Ladarba s-sistemi jew il-funzjonalitajiet imsemija fil-paragrafu 2 jerġġu jsiru disponibbli, l-utenti tagħhom għandhom južaw l-informazzjoni rregistrata f'konformità mal-paragrafu 2 biex jipproducu elettronikament id-dokumenti meħtieġa skont dan ir-Regolament.
4. Meta t-TRACES, is-sistema nazzjonali ta' Stat Membru jew waħda mill-funzjonalitajiet tagħhom ma tkunx disponibbli, l-Istati Membri jistgħu jipproducu b'mod temporanju u jiskambjaw b'mod elettroniku d-dokumenti meħtieġa kollha fis-sistema disponibbli, u l-obblighi fir-rigward tal-funzjonalitajiet tat-TRACES ma għandhomx japplikaw. Il-Kummissjoni u s-sidien tas-sistemi nazzjonali għandhom iwettqu skambju massiv *ad hoc* ta' dawk id-dokumenti hekk kif terġa' tinkiseb id-disponibbiltà.
5. Id-okumenti prodotti f'konformità mal-paragrafi 2 u 4 għandu jkollhom fuqhom it-test "magħmul waqt kontingenza".
6. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-utenti permezz ta' TRACES ġimaginej qabel kull nuqqas ta' disponibbiltà ippjanat, kemm se jdum u r-raġuni għal dan in-nuqqas.

⁽³⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1014 tat-12 ta' Gunju 2019 li jistabbilixxi regoli ddettaljati dwar rekwiziti minimi għall-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera, inkluzi c-ċentri ta' spezzjoni, u għall-format, il-kategoriji u l-abbrevjazzjonijiet li għandhom jintużaw għall-elenkar ta' postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera u ta' punti ta' kontroll (GU L 165, 21.6.2019, p. 10).

Kapitolu 4

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 47

Thassir

1. Id-Direttiva 94/3/KE, id-Deciżjonijiet 92/486/KEE, 2003/24/KE, 2003/623/KE, 2004/292/KE, 2004/675/KE u 2005/123/KE, ir-Regolament (UE) Nru 16/2011, u d-Deciżjonijiet ta' Implantazzjoni 2014/917/UE, (UE) 2015/1918 u (UE) 2018/1553 jithassru mill-14 ta' Diċembru 2019.

2. Ir-referenzi għal dawk l-atti mhassra għandhom ifissru referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw skont it-tabella tal-korrelazzjoni fl-Anness III.

Artikolu 48

Dħul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jaapplika mill-14 ta' Diċembru 2019, minbarra t-Taqsima 2 tal-Kapitolu 3, li għandha tapplika mill-21 ta' April 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Settembru 2019.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNESS I

Kontenut tan-notifikasi msemmija fl-Artikolu 32**1. Tagħrif ġenerali**

1.1. Titolu — dahħal l-isem xjentifiku tal-pest ikkonċernat, kif imsemmi fil-punti (a) u (b) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 11, fl-Artikolu 29(1), fl-Artikolu 30(1) u fl-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) 2016/2031, ikteb isem il-post, u jekk din hijiex l-ewwel preżenza tal-pest hemmhekk jew le. L-isem xjentifiku jrid ikun wieħed minn dawn li ġejjin:

- (1) l-isem xjentifiku tal-pest, inkluž, jekk ikun il-każ, il-pathovar; jew,
- (2) jekk il-punt (1) ma jkunx japplika, l-isem xjentifiku approvat minn organizzazzjoni internazzjonali, inkluž il-pathovar, u l-isem ta' dik l-organizzazzjoni; jew,
- (3) jekk la l-punt (1) u lanqas il-punt (2) ma jkunu japplikaw, l-isem xjentifiku mill-iktar sors affidabbi ta' informazzjoni, b'referenza għal dak is-sors.

Jekk trid, tista' tippreżenta noti ta' spjegazzjoni.

1.2. Sommarju eżekuttiv — sommarju tal-informazzjoni fil-punti 3 sa 7.

1.3. Dahħal waħda mill-opzjonijiet li ġejjin:

- (1) notifikasi parżjali f'konformità mal-Artikolu 32(1) or (2);
- (2) notifikasi f'konformità mal-Artikolu 32(3);
- (3) aġġornament ta' notifikasi f'konformità mal-Artikolu 32(4);
- (4) nota ta' għeluq dwar it-terminazzjoni tal-miżuri u r-raġuni għat-terminazzjoni.

2. Awtorità unika u persuni responsabbi

2.1. Isem l-awtorità unika li tippreżenta n-notifikasi — dahħal il-kliem “Notifikasi mingħand”, segwit bl-isem tal-awtorità unika u l-Istat Membru tagħha.

2.2. Kuntatt uffiċjali mal-awtorità unika — dahħal l-isem, in-numru tat-telefon u l-indirizz tal-email tal-persuna msemmija mill-awtorità unika bhala l-kuntatt uffiċjali għan-notifikasi. Meta tissemma aktar minn persuna waħda, aghti r-raġunijiet.

3. Lokalizzazzjoni taż-żona fejn jinsab il-pest

3.1. Indika, bl-aktar mod preċiż possibbli, il-lokalizzazzjoni taż-żona fejn jinsab il-pest, b'referenza tal-inqas għal reġjun amministrattiv (eż. muniċipalitā, belt, provinċja).

3.2. Ehmeż mappa waħda jew iktar tal-post

4. Raġuni għan-notifikasi, l-istatus tal-pest fiż-żona u fl-Istat Membru kkonċernat

4.1. Dahħal waħda mill-opzjonijiet li ġejjin:

- (1) l-ewwel preżenza kkonfermata jew issuspettata tal-pest fit-territorju tal-Istat Membru kkonċernat;
- (2) il-presenza kkonfermata jew issuspettata tal-pest fparti mit-territorju tal-Istat Membru kkonċernat, fejn il-preżenza tiegħu ma kinitx magħrufa qabel. (Jekk japplika, indika li l-pest deher fparti mit-territorju li fiex kien preżenti qabel iż-żejt imbagħad inqered).

4.2. L-istatus fitosanitarju taż-żona ⁽¹⁾ li fiha jkun instab il-pest, wara konferma uffiċjali — dahħal, b'nota ta' spjegazzjoni, waħda jew aktar mill-opzjonijiet li ġejjin:

- (1) preżenti fil-partijiet kollha taż-żona;
- (2) preżenti biss fpartijiet specifiċi taż-żona;
- (3) preżenti fpartijiet specifiċi taż-żona, fejn l-għeleggix ospitanti ma jitkabbrux;

⁽¹⁾ F'konformità mal-kunċett stabbilit fl-International Standards for Phytosanitary Measures, ISPM 8 (1998): *Determination of pest status in an area*. Ruma, IPPC, FAO (https://www.ippc.int/sites/default/files/documents//1323945129_ISPM_08_1998_Eng_2011-11-29_Refor.pdf)

- (4) preženti: qed jiġi eradikat;
- (5) preženti: qed jitraqżan;
- (6) preženti: bi prevalenza baxxa;
- (7) assenti: il-pest nstab iżda ġie eradikat;
- (8) assenti: il-pest nstab iżda ma għadux preženti għal raġunijiet ghajr l-eradikazzjoni;
- (9) tranzitorju (il-preżenza tal-pest mhix mistennija li twassal għall-istabbiliment tiegħu): mhux azzjonabbli;
- (10) tranzitorju: azzjonabbli, taħt sorveljanza;
- (11) tranzitorju: azzjonabbli, qed jiġi eradikat;
- (12) status ieħor.

4.3. L-istatus tal-pesti fl-Istat Membru kkonċernat qabel il-konferma uffiċjali tal-preżenza, jew tal-preżenza suspettata, tal-pest — dahħal nota ta' spjegazzjoni, waħda jew aktar mill-opzjonijiet li ġejjin:

- (1) preženti fil-partijiet kollha tal-Istat Membru;
- (2) preženti biss fxi partijiet tal-Istat Membru;
- (3) preženti fpartijiet specifiċi tal-Istat Membru, fejn l-ghalla/l-għeleggħel ospitanti ma titkabbarx/jitkabbrux;
- (4) preženti: stagjonalment;
- (5) preženti: qed jiġi eradikat;
- (6) preženti: qed jitraqżan (fejn l-eradikazzjoni ma tkunx possibbli);
- (7) preženti: bi prevalenza baxxa;
- (8) assenti: ma hemmx rekords ta' dan il-pest;
- (9) assenti: il-pest ġie eradikat;
- (10) assenti: il-pest ma għadux preženti għal raġunijiet ghajr l-eradikazzjoni;
- (11) assenti: rekords dwar il-pest mhux validi;
- (12) assenti: rekords dwar il-pest mhux affidabbli;
- (13) assenti: interċettat biss;
- (14) tranzitorju: mhux azzjonabbli;
- (15) tranzitorju: azzjonabbli, taħt sorveljanza;
- (16) tranzitorju: azzjonabbli, taħt eradikazzjoni;
- (17) oħrajn.

4.4. L-istatus tal-pest fl-Istat Membru kkonċernat wara l-konferma uffiċjali tal-preżenza tiegħu — dahħal, b'nota ta' spjegazzjoni, waħda jew aktar mill-opzjonijiet li ġejjin:

- (1) preženti fil-partijiet kollha tal-Istat Membru;
- (2) preženti biss fxi partijiet tal-Istat Membru;
- (3) preženti fpartijiet specifiċi tal-Istat Membru, fejn l-ghalla/l-għeleggħel ospitanti ma jitkabbrux;
- (4) preženti: stagjonalment;
- (5) preženti: qed jiġi eradikat;
- (6) preženti: qed jitraqżan (fejn l-eradikazzjoni ma tkunx possibbli);
- (7) preženti: bi prevalenza baxxa;
- (8) assenti: il-pest ġie eradikat;
- (9) assenti: il-pest ma għadux preženti għal raġunijiet għajr l-eradikazzjoni;
- (10) assenti: rekords mhux validi dwar il-pest;
- (11) assenti: rekords dwar il-pest mhux affidabbli;
- (12) assenti: interċettat biss;
- (13) tranzitorju: mhux azzjonabbli;

- (14) tranzitorju: azzjonabbbli, taħt sorveljanza;
- (15) tranzitorju: azzjonabbbli, taħt eradikazzjoni;
- (16) oħrajn.

5. Sejba, kampjunar, ittestjar u konferma tal-pest

- 5.1. Kif instabet il-preżenza tal-pest jew kif origina s-suspett tal-preżenza tal-pest — daħħal waħda mill-opzjonijiet li ġejjin:
- (1) stħarriġ uffiċjali relatat mal-pest;
 - (2) stħarriġ relatat ma' tifqigha eżistenti jew eradikata ta' pest;
 - (3) spezzjonijiet fitosanitarji ta' kwalunkwe tip;
 - (4) spezzjoni ibbażata fuq it-traċċabilità billi jsir pass lura u wieħed 'il quddiem fil-katina tal-ikel relatata mal-preżenza speċifika tal-pest;
 - (5) spezzjoni uffiċjali għal għanijiet minbarra dawk fitosanitarji;
 - (6) informazzjoni sottomessa minn operaturi professionali, minn laboratorji jew minn persuni oħra;
 - (7) informazzjoni xjentifika;
 - (8) oħrajn.

Tista' tikteb aktar kummenti fil-forma ta' test liberu jew dokumenti meħmuža.

Jekk iddahħal l-opzjoni (8), indika speċifikazzjoni.

Għall-ispezzjonijiet, indika d-data/dati, id-deskrizzjoni tal-metodu (inkluži dettalji dwar verifikasi viżwali jew oħrajn), iddeskrivi fil-qosor is-sit tal-ispezzjoni u s-sejbiet, u pprovdi r-ritratt(i).

Jekk iddahħal l-opzjoni (3) jew (4), indika d-data tal-ispezzjoni(jiet) u ddeskrivi l-metodu ta' spezzjoni (inkluži d-dettalji tal-verifikasi viżwali jew verifikasi oħrajn). Jekk trid, tista' tiddeskrivi fil-qosor is-sit tal-ispezzjoni u s-sejbiet, u tehmeż xi ritratt(i).

- 5.2. Id-data tas-sejba — daħħal id-data li fiha l-korp uffiċjali responsabbbli stabbilixxa l-preżenza tal-pest, beda jissuspetta jew ġie infurmat għall-ewwel darba bis-sejba tiegħu. Jekk il-pest instab minn persuna oħra għajr il-korp uffiċjali responsabbbli, daħħal id-data li fiha nstab u d-data li fiha dik il-persuna nfurmat lill-korp uffiċjali responsabbbli.
- 5.3. Il-kampjunar għall-analizi fil-laboratorju — fejn jaapplika, ipprovdi l-informazzjoni dwar il-proċedura tal-kampjunar għall-analizi fil-laboratorju, inkluż id-data, il-metodu u d-daqs tal-kampjun. Jekk trid, tista' tehmeż xi ritratti.
- 5.4. Il-laboratorju — fejn jaapplika, daħħal l-isem u l-indirizz tal-laboratorju/laboratorji involut(i) fl-identifikazzjoni tal-pest.
- 5.5. Metodu dijanostiku — daħħal waħda minn dawn li ġejjin:
- (1) skont il-protokoll rivedut mill-pari — (agħti referenza ċara għall-protokoll u, fejn xieraq, kull devjazzjoni minnu).
 - (2) oħrajn (speċifika l-metodu).
- 5.6. Data tal-konferma uffiċjali tal-identità tal-pest.

6. Informazzjoni dwar iż-żona infestata u s-severità u s-sors tat-tifqigha

- 6.1. Id-daqs u d-delimitazzjoni taż-żona infestata — daħħal waħda jew aktar mill-opzjonijiet li ġejjin (tista' tagħti cifri approssimativi, iżda spjega għaliex mhux possibbli li tkun preċiż):
- (1) id-daqs tas-superfiċie taż-żona infestata (m^2 , ha, km^2);
 - (2) l-ghadd ta' pjanti infestati (pjanti individwali);
 - (3) volum tal-prodotti mill-pjanti infestati (tunnellati, m^3);
 - (4) koordinati ewlenin tal-GPS jew deskrizzjoni speċifika oħra (eż. unitajiet territorjali tal-Eurostat (NUTS), kodiciċċi geografiċi (Geocodes), ritratti mill-ajru) li jiddelimitaw iż-żona.
- 6.2. Karatteristiċi taż-żona infestata u tal-vičinanzi tagħha — daħħal waħda jew aktar mill-opzjonijiet li ġejjin:
- (1) Żona ta' produzzjoni — fil-berah:
 - (1.1) għalqa (ikkoltivata, bur);

- (1.2) ġnien bis-sigār tal-frott/vinja;
- (1.3) mixtla;
- (1.4) foresta.
- (2) Oħrajn — fil-berah:
 - (2.1) ġnien privat;
 - (2.2) siti pubblici;
 - (2.3) żona ta' konservazzjoni;
 - (2.4) pjanti selväġġi f'żoni li mhumiex ta' konservazzjoni;
 - (2.5) oħrajn (specifika).
- (3) kundizzjonijiet magħluqa fiżikament:
 - (3.1) serra;
 - (3.2) konservatorji oħrajn;
 - (3.3) sit privat (li mħuwiex serra);
 - (3.4) sit privat (li mħuwiex serra);
 - (3.5) oħrajn (specifika).

Għal kull opzjoni, indika jekk l-infestazzjoni tikkonċernax waħda jew aktar mill-opzjonijiet li ġejjin:

- pjanti għat-thawwil;
- pjanti oħra;
- prodotti mill-pjanti; jew
- oġġetti oħra.

- 6.3. Il-pjanti ospitanti fiż-żona infestata u fil-vičinanzi tagħha — agħti l-isem xjentifiku tal-pjanti ospitanti f'dik iż-żona, f'konformità mal-punt 6.4. Jekk trid, tista' tipprovd informazzjoni addizzjonali dwar id-densità tal-pjanti ospitanti, b'referenza ghall-prattiki ta' kultivazzjoni karatteristiċi specifiċi tal-habitats, jew dwar prodotti mill-pjanti suxxettibbli prodotti fiż-żona.
- 6.4. Pjant(i) infestat(i), prodott(i) mill-pjanti u oġġett(i) ieħor/oħrajn — agħti l-isem xjentifiku tal-pjant(i) ospitanti infestat (i). Jekk trid, tista' tindika l-varjetà u, ghall-prodotti mill-pjanti, it-tip tal-prodott bażiku, skont il-każ.
- 6.5. Il-vetturi preżenti fiż-żona — fejn japplika, dahħal waħda mill-opzjonijiet li ġejjin:
 - (1) l-isem xjentifiku tal-vetturi mill-inqas fil-livell tal-ġeneru; jew,
 - (2) jekk il-punt (1) ma japplikax, l-isem xjentifiku approvat minn organizzazzjoni internazzjonali, u l-isem ta' dik/ dawk l-organizzazzjoni(jet); jew,
 - (3) jekk la l-punt (1) u lanqas il-punt (2) ma jkunu japplikaw, l-isem xjentifiku mill-iktar sors affidabbli ta' informazzjoni, b'referenza għal dak is-sors. Jekk trid, tista' tipprovd informazzjoni addizzjonali dwar id-densità tal-vetturi jew il-karatteristiċi tal-pjanti li huma importanti għall-vetturi.
- 6.6. Is-severità tat-tifqigha — iddeskrivi l-firxa attwali tal-infestazzjoni, is-sintomi u l-hsara. Meta xieraq, inkludi l-previżjonijiet hekk kif ikunu disponibbli.
- 6.7. Is-sors tat-tifqigha — indika r-rotta kkonfermata tal-pest ġewwa ż-żona jew jekk il-konferma tkun għadha pendent, ir-rotta suspettata, skont kif japplika. Jekk trid, tista' tipprovd aktar informazzjoni dwar l-origini kkonfermata jew potenzjali tal-pest.

7. Miżuri fitosanitarji uffiċjali

- 7.1. Adozzjoni ta' miżuri fitosanitarji uffiċjali — dahħal waħda mill-opzjonijiet li ġejjin u pprovdi n-noti ta' spjegazzjoni:
 - (1) ittieħdu miżuri fitosanitarji uffiċjali fil-forma ta' trattament kimiku, biologiku jew fiżiku.
 - (2) ittieħdu miżuri fitosanitarji uffiċjali, minbarra l-miżuri fil-forma ta' trattament kimiku, biologiku jew fiżiku.
 - (3) se jittieħdu miżuri fitosanitarji uffiċjali.

- (4) fl-istennija ta' deciżjoni dwar l-adozzjoni ta' miżuri fitosanitarji uffiċjali;
- (5) l-ebda miżura fitosanitarja uffiċjali (spjega għaliex).

Fil-każ li tkun ġiet stabbilita żona demarkata, indika taht l-opzjonijiet (1), (2) u (3) jekk il-miżuri ttieħdu jew se jittieħdu ġewwa jew barra dik iż-żona.

7.2. Id-data tal-adozzjoni tal-miżuri fitosanitarji uffiċjali (jekk ikun hemm xi miżuri temporanji indika d-durata mistennija tagħhom).

7.3. L-identifikazzjoni taż-żona koperta mill-miżuri fitosanitarji uffiċjali — indika l-metodu li ntuża biex ġiet identifikata ż-żona koperta mill-miżuri fitosanitarji uffiċjali. Ipprovdi r-riżultati tal-istħarriġ li jkun sar.

7.4. L-objettiv tal-miżuri fitosanitarji uffiċjali — dahhal wahda minn dawn l-opzjonijiet li ġejjin:

- (1) l-eradikazzjoni;
- (2) it-trażżeen (fil-każ li l-eradikazzjoni ma' tkunx possibbli).

7.5. Miżuri li jaffettwaw il-moviment tal-oġġetti — dahħal waħda mill-opzjonijiet li ġejjin:

- (1) il-miżuri jaffettwaw l-importazzjoni ta' oġġetti fl-Unjoni jew il-moviment ta' oġġetti fi ħdan l-Unjoni (tista', jekk jogħġibok, tiddeskrivi l-miżuri?);
- (2) il-miżuri ma jaffettwawx l-importazzjoni ta' oġġetti fl-Unjoni jew il-moviment ta' oġġetti fi ħdan l-Unjoni.

7.6. Stħarrig spċificu — meta jitwettaq stħarrig bħala parti minn miżuri fitosanitarji uffiċjali, iddeskrivi l-metodologija, id-durata u l-ambitu tiegħu.

8. Il-valutazzjoni tar-riskju fitosanitarju

Dahħal waħda mill-opzjonijiet li ġejjin:

- (1) Mhijiex meħtieġa valutazzjoni tar-riskju fitosanitarju (għal dawk il-pesti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 11, jew soġġetti ghall-miżuri msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 30(1), tar-Regolament (UE) 2016/2031);
- (2) Valutazzjoni tar-riskju tal-pest, jew valutazzjoni tar-riskju preliminary tal-pest, li tkun qed tiġi żviluppata;
- (3) Jekk digħi teżisti valutazzjoni tar-riskju preliminary tal-pest — iddeskrivi s-sejbiet ewlenin, u ehmeż il-valutazzjoni tar-riskju preliminary tal-pest jew indika fejn tinstab;
- (4) Jekk digħi teżisti valutazzjoni tar-riskju tal-pest — iddeskrivi fil-qosor is-sejbiet ewlenin, u ehmeż il-valutazzjoni tar-riskju tal-pest jew indika fejn tinstab.

9. Żid il-links għas-siti web rilevanti u sorsi oħra ta' informazzjoni.

10. Indika jekk xi ffit mill-informazzjoni jew l-informazzjoni kollha taht il-punti 1.1, 1.3, 3.1, 4.1 sa 4.4, 5.1 sa 5.6, 6.1 sa 6.7, 7.1 sa 7.6 u 8 tridx tiġi trażmess lill-Organizzazzjoni Ewropea u Mediterranja għall-Protezzjoni tal-Pjanti.

ANNESS II

Dokument sanitarju komuni tad-ħul (CHEDs)

PARTI I

Entrati fiċ-CHED u noti ta' spiegazzjoni**Generali**

L-entrati speċifikati fil-Parti I jikkostitwixxu d-dizzjunarji tad-data għall-verżjoni elettronika taċ-CHED.

Sakemm ma jkunx speċifikat mod iehor, jew ma jkunx stabbilit b'mod iehor mil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, l-entrati jew il-kaxxi kollha jaapplikaw għall-mudelli taċ-CHED fil-Parti 2.

Il-kopji stampati ta' CHED elettroniku jeħtieg li jkollhom tikketta unika ottika li tinqara mill-magni u li twassal għall-verżjoni elettronika permezz ta' iperlink.

Għandek tagħżel kaxxa waħda mill-kaxxi I.20 sa I.26 u mill-kaxxi II.9 sa II.16; għal kull kaxxa, aghżel opzjoni waħda.

Meta kaxxa tippermettilek tagħżel opzjoni waħda jew aktar, l-opzjoni(jiet) li tagħżel biss tintwera/jintwerew fil-verżjoni elettronika taċ-CHED.

Meta kaxxa ma tridx timtela bilfors, il-kontenut tagħha jiġi jidher bħala tipa ingassata.

Is-sekwenza tal-kaxxi fil-mudell taċ-CHED fil-Parti 2 u d-daqs u l-forma ta' dawk il-kaxxi huma indikattivi.

Meta jkun meħtieg timbru, l-ekwivalenti elettroniku tiegħu jkun siġill elettroniku.

Waqt l-ipproċċesar tad-data personali inkluża fiċ-CHEDs, l-Istati Membri għandhom jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2016/679 u mad-Direttiva (UE) 2016/680 u l-Kummissjoni għandha tikkonforma mar-Regolament (UE) 2018/1725.

PARTI I — DESKRIZZJONI TAL-KUNSINNA

Kaxxa	Deskrizzjoni
I.1. Speditur/Esportatur	Indika l-isem u l-indirizz, il-pajjiż u l-kodiċi ISO tal-pajjiż (¹) tal-persuna fīžika jew ġuridika li qed tibghat il-kunsinna. Din il-persuna għandha tkun stabbilita f'pajjiż terz, ghajr f'ċerti każżejjiet previsti fil-ligi tal-Unjoni, fejn tista' tkun stabbilita fi Stat Membru.
I.2 Referenza taċ-CHED	Dan huwa l-kodiċi alfanumeriku uniku assenjat mill-IMSOC (ripetut fil-kaxxi II.2 u III.2).
I.3 Referenza lokali	Indika l-kodiċi alfanumeriku uniku assenjat mill-awtorità kompetenti.
I.4 Post ta' kontroll fuq il-fruntiera/punt ta' kontroll/unità ta' kontroll mal-fruntiera	Aghżel l-isem tal-BCP jew il-punt ta' kontroll, skont il-każ. Indika l-post tal-ispezzjoni jekk jixraq. Fil-każ ta' CHED-P sussegwenti għal kunsinna li ma tikkonformax, indika l-isem tal-unità ta' kontroll responsabbi mis-superviżjoni taż-żona ħielsa jew tal-mahżen doganali approvat għat-tali skop.
I.5 Kodiċi tal-post ta' kontroll fuq il-fruntiera/punt ta' kontroll/unità ta' kontroll	Dan huwa l-kodiċi alfanumeriku uniku assenjat mill-IMSOC lill-BCP, lill-punt ta' kontroll jew lill-unità ta' kontroll.
I.6 Destinatarju/Importatur	Indika l-isem u l-indirizz, il-kodiċi tal-pajjiż u l-kodiċi ISO tal-pajjiż tal-persuna fīžika jew ġuridika li ghaliha tkun iddestinata l-kunsinna, u li tidher pereżempju fuq iċ-ċertifikati uffiċċiali, l-attestazzjonijiet uffiċċiali jew dokumenti oħra, fosthom dokumenti ta' natura kummerċjali mahruġa fil-pajjiż terz. Jekk din il-persuna tkun l-istess waħda indikata fil-kaxxa I.8, din il-kaxxa timtela awtomatikament mill-IMSOC abbażi tal-informazzjoni pprovduta f'dik il-kaxxa. Din il-kaxxa hija fakultattiva fil-każ ta' trasbord jew tranżitu.

I.7	Post tad-destinazzjoni
	<p>Indika l-isem u l-indirizz, il-kodiċi tal-pajjiż u l-kodiċi ISO tal-pajjiż, tal-post fejn qed titwassal il-kunsinna ghall-hatt finali. Jekk dan l-indirizz ikun l-istess bhal dak indikat fil-kaxxa I.6, din il-kaxxa timtela awtomatikament mill-IMSOC abbaži tal-informazzjoni pprovduta f'dik il-kaxxa.</p> <p>Dan il-post għandu jkun fi Stat Membru, anki fil-każ ta' tranżitu, kif iddefinit fil-punt (44) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2017/625, li jinkludi l-hażna tal-oġġetti. Fil-każ ta' tranżitu li ma jinkludix il-hażna tal-oġġetti, il-pajjiż terz tad-destinazzjoni jiġi indikat fil-kaxxa I.22.</p> <p>Meta japplika, indika wkoll in-numru tar-registrazzjoni jew tal-approvazzjoni tal-istabbiliment ta' destinazzjoni. Ghall-kunsinni li jridu jinqasmu fil-BCP, indika l-BCP bhala l-post tad-destinazzjoni fl-ewwel CHED. FCHEDS sussegwenti indika l-post tad-destinazzjoni għal kull parti tal-kunsinna maqsuma.</p> <p>Għall-kunsinni li jridu jiġu ttrasferit għal punt ta' kontroll, indika l-punt ta' kontroll bhala l-post tad-destinazzjoni. Din il-kaxxa tista' timtela awtomatikament mill-IMSOC abbaži tal-informazzjoni pprovduta fil-kaxxa I.20.</p> <p>Meta l-kunsinni jintbagħtu lejn facilità ta' trasport suċċessiv, il-post tad-destinazzjoni jkun meħtieġ biss jekk ikun differenti mill-facilità ta' trasport suċċessiv.</p>
I.8	Operatur responsabbi mill-kunsinna
	<p>Indika l-isem u l-indirizz, il-kodiċi tal-pajjiż u l-kodiċi ISO tal-pajjiż tal-persuna fiżika jew ġuridika fl-Istat Membru li tkun inkarigata mill-kunsinna meta din tiġi ppreżentata fil-BCP u li tagħmel id-dikjarazzjonijiet meħtieġa lill-awtoritajiet kompetenti bhala l-importatur jew fisem l-importatur. Dan l-operatur jista' jkun l-istess wieħed indikat fil-kaxxa I.6 u għandu jkun l-istess wieħed indikat fil-kaxxa I.35.</p> <p>Din il-kaxxa tista' timtela awtomatikament mill-IMSOC.</p> <p>Fkaż ta' CHED sussegwenti, indika l-isem u l-indirizz tal-persuna li tkun responsabbi mill-preżentazzjoni tal-kunsinna għal aktar kontrolli ufficjal fil-post sussegwenti.</p> <p>Fil-każ ta' CHED-P sussegwenti għal kunsinni li ma jikkonformawx, indika l-isem u l-indirizz tal-persuna li tkun inkarigata mill-proċeduri wara l-hażna.</p>
I.9	Dokumenti ta' akkumpanjament
	<p>Aġħiżel it-tip ta' dokumenti ta' akkumpanjament meħtieġa: eż-ċertifikati ufficjal, attestazzjonijiet ufficjal, permessi, dikjarazzjonijiet jew dokumenti oħra, inkluzi d-dokumenti ta' natura kummerċjali.</p> <p>Indika l-kodiċi uniku tad-dokumenti ta' akkumpanjament u l-pajjiż tal-ħruġ. Madankollu, id-data tal-ħruġ hija fakultattiva. Jekk iċ-ċertifikat ufficjali jkun ġie ggħġenerat fl-IMSOC, indika l-kodiċi alfanumeriku uniku fil-kaxxa I.2a taċ-ċertifikat ufficjali.</p> <p>Referenzi tad-dokumenti kummerċjali: pereżempju indika n-numru tal-polza tal-ajru, in-numru tal-polza tat-tagħbija jew in-numru kummerċjali tal-ferrovija jew tal-vettura tat-triq.</p>
I.10	Notifika minn qabel
	<p>Indika d-data u l-hin stmati tal-wasla fil-punt tad-dħul fejn jinsab il-BCP. CHED-D/CHED-PP</p> <p>Indika d-data u l-hin stmati tal-wasla fil-punt ta' kontroll fil-każ ta' CHED sussegwenti għat-trasferiment lejn punt ta' kontroll.</p>
I.11	Pajjiż tal-origini
	<p>Din il-kaxxa tista' timtela awtomatikament mill-IMSOC abbaži tal-informazzjoni pprovduta fil-kaxxa I.31.</p> <p>CHED-A Indika l-pajjiż ta' residenza matul il-perjodu ta' residenza meħtieġ indikat fiċ-ċertifikat ufficjali meħmuż.</p> <p>Għaż-żwiem irregġistrati li jerġgħu jidħlu fl-Unjoni wara esportazzjoni temporanja għal perjodu ta' inqas minn 30, 60 jew 90 jum għal tigħrijet, kompetizzjonijiet u avvenimenti kulturali f'ċerti pajjiżi terzi, indika l-ahħar pajjiż minn fejn intbagħtu.</p> <p>CHED-P Indika l-pajjiż fejn ġew prodotti, immanifatturati jew ippakkjati l-prodotti(immarkati bil-marka ta' identifikazzjoni).</p> <p>Fil-każ ta' prodotti li jerġgħu jidħlu fl-Unjoni kif imsemmi fl-Artikolu 77(1)(h) tar-Regolament (UE) 2017/625 jew prodotti li jerġgħu jidħlu fl-Unjoni wara tranżitu minn pajjiżi terzi (kif iddefinit fil-punt 44(b) tal-Artikolu 3 ta' dak ir-Regolament), indika l-Istat Membru ta' origini.</p> <p>CHED-PP</p>

	<p>Indika l-pajjiż(i) ta' oriġini fejn tkabbru, ġew prodotti, inħażu jew ġew ipproċessati l-pjanti, il-prodotti mill-pjanti jew l-oġġetti l-ohra, kif imsemmi fiċ-ċertifikat fitosanitarju.</p> <p>CHED-D</p> <p>Indika l-pajjiż tal-oriġini tal-oġġetti jew dak li tkabbru, inħasdu jew ġew prodotti fih.</p>
I.12	<p>Reġjun tal-oriġini</p> <p>Fil-kaž li annimali jew oġġetti jiġu affettwati minn miżuri ta' reġjonalizzazzjoni f'konformità mal-ligi tal-Unjoni, indika l-kodiċi tar-reġjuni, taż-żoni jew tal-kompartimenti approvati. Din il-kaxxa tista' timtela awtomatikament mill-IMSOC abbaži tal-informazzjoni pprovdu fil-kaxxa I.31.</p> <p>CHED-PP</p> <p>Meta l-pajjiż tal-oriġini jkun iddikjara b'mod uffiċjali certi żoni bħala ħielsa minn pest spċifikat, indika ż-żona tal-oriġini tal-pjanta, tal-prodott mill-pjanti jew tal-oġġetti l-ohra.</p>
I.13	<p>Mezz tat-trasport</p> <p>Aġħiż wieħed mill-mezzi ta' trasport li ġejjin għall-annimali li jaslu fil-BCP, u indika l-identifikazzjoni tiegħu:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ajruplan (indika n-numru tat-titjira); — bastiment (indika l-isem u n-numru tal-bastiment); — indika n-numru tal-identità tat-tren u n-numru tal-vagun; — vettura tat-triq (indika n-numru ta' reġistrazzjoni bin-numru tat-trejler, jekk jaapplik). <p>Fil-kaž ta' trasport b'bastiment, għażel “bastiment” u identifika l-vettura(i) tat-triq permezz tan-numru tar-reġistrazzjoni (flimkien man-numru ta' reġistrazzjoni tat-trejler, meta jaapplika), u l-isem tal-bastiment skedat.</p> <p>CHED-PP</p> <p>Mhix meħtieġa l-identifikazzjoni tal-mezzi tat-trasport.</p>
I.14	<p>Pajjiż tad-dispaċċ</p> <p>CHED-P/CHED-PP/CHED-D</p> <p>Indika l-pajjiż fejn tqiegħdu l-oġġetti abbord il-mezz tat-trasport finali għall-vjaġġ lejn l-Unjoni. F'xi każijiet, meta l-moviment jinvolvi aktar minn pajjiż wieħed qabel ma jidhol fl-Unjoni (moviment triangolari), dan jista' jkun il-pajjiż terz li fih inhareġ iċ-ċertifikat uffiċjali.</p> <p>Din il-kaxxa ma tapplikax għaċ-CHED-A.</p>
I.15	<p>Stabbiliment ta' oriġini</p> <p>Meta meħtieġ mil-legiżlazzjoni tal-Unjoni, indika l-isem u l-indirizz, il-kodiċi tal-pajjiż u l-kodiċi ISO tal-pajjiż tal-istabbiliment(i) tal-oriġini.</p> <p>Meta meħtieġ mil-legiżlazzjoni tal-Unjoni, indika n-numru tar-reġistrazzjoni jew tal-approvazzjoni.</p> <p>Din il-kaxxa tista' timtela awtomatikament mill-IMSOC abbaži tal-informazzjoni pprovdu fil-kaxxa I.31.</p>
I.16	<p>Kundizzjonijiet tat-trasport</p> <p>CHED-P/CHED-D</p> <p>Indika l-kategorija tat-temperatura meħtieġa matul it-trasport (ambjentali, imkessah, iffriżat), jekk jaapplika. Tista' tintgħażel kategorija waħda biss.</p> <p>Din il-kaxxa ma tapplikax għaċ-CHED-A u għaċ-CHED-PP.</p>
I.17	<p>Numru tal-kontejner/Numru tas-siġill</p> <p>Fejn jaapplika, indika n-numru tal-kontejner u n-numru tas-siġill (tista' tindika iktar minn numru wieħed). Għas-siġill uffiċjali, indika n-numru uffiċjali tas-siġill kif indikat fiċ-ċertifikat uffiċjali u immarka “siġill uffiċjali” jew indika kwalunkwe siġill ieħor li jkun imsemmi fid-dokumenti ta' akkumpanjament.</p>

I.18	Ċertifikat bhala jew ġħal
	<p>Aġħiż l-iskop tal-moviment tal-annimali, l-użu maħsub tal-ogġetti jew il-kategorija kif speċifikat fiċ-ċertifikat uffiċjali (fejn meħtieg) jew fid-dokument kummerċjali:</p> <p>CHED-A:</p> <p>Tnissil/produzzjoni, tismin, stabbilimenti konfinati, klieb/qtates/inmsa (jew f'każ li jkunu qed jingarru aktar minn hamest iklieb/qtates/inmsa għal skopijiet mhux kummerċjali), annimali akkwatichi ornamenti, biċċerja, kwarantina, <i>equidae</i> rregistrati, ripożizzjoni (ghal annimali tal-akkwakultura biss), cirklu li jivvjaġġa/eżibbizzjoni tal-annimali, wirjet, stokkjar mill-ġdid jew oħrajn.</p> <p>CHED-P:</p> <p>Konsum uman, għalf, użu farmaċewtiku, użu tekniku, kampjun kummerċjali, aktar ipproċessar jew oħrajn.</p> <p>CHED-D:</p> <p>Konsum mill-bniedem, konsum mill-bniedem wara aktar trattament, għalf, kampjun jew oggett ta' wirja, jew oħrajn.</p> <p>Din il-kaxxa ma tapplikax għaċ-CHED-PP.</p>
I.19	Konformità tal-ogġetti
	<p>Din il-kaxxa tapplika biss għaċ-CHED-P.</p> <p>Immarka "konformi" meta l-ogġetti jikkonformaw mar-regoli msemmija fil-punti (a) u (d) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.</p> <p>Immarka "mhux konformi" meta l-ogġetti:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ma jikkonformawx mar-regoli msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2017/625; kif ukoll — jikkonformaw mar-regoli msemmija fil-punt (d) ta' dak l-Artikolu; kif ukoll — mhumiex iddestinati biex jitqiegħdu fis-suq.
I.20	Għal trasbord/trasferiment/trasport successiv lejn
	<p>CHED-A (trasport successiv)</p> <p>Indika l-isem u l-kodiċi ISO tal-pajjiż terz tad-destinazzjoni meta l-annimali jibqgħu fl-istess bastiment jew ajruplan u jkun ippjanat li se jintbagħtu direttament lejn pajjiż terz mingħajr ma jinżlu f'port jew fajruport iehor tal-Unjoni.</p> <p>Indika l-isem tal-BCP li jmiss fl-Unjoni li l-annimali qed ikomplu l-vjaġġ tagħhom lejh fuq l-istess bastiment jew ajruplan għal aktar kontrolli uffiċjali.</p> <p>CHED-P (trasbord)</p> <p>Indika l-isem u l-kodiċi ISO tal-pajjiż terz tad-destinazzjoni meta il-prodotti jiġu ttrasbordati għal bastiment jew ajruplan iehor u huma ppjanati biex jintbagħtu direttamente lejn pajjiż terz mingħajr ma jinżlu f'port jew fajruport iehor tal-Unjoni.</p> <p>Indika l-isem tal-BCP li jmiss fl-Unjoni fejn il-prodotti jridu jiġu ttrasbordati għal aktar kontrolli uffiċjali.</p> <p>CHED-PP (trasbord/trasferiment)</p> <p>Indika l-isem tal-BCP jew tal-punt tal-kontroll li jmiss fl-Unjoni fejn l-ogġetti se jiġu ttrasbordati jew trasferiti, rispettivament, għal aktar kontrolli uffiċjali.</p> <p>CHED-D (trasferiment)</p> <p>Indika l-isem tal-punt ta' kontroll fl-Unjoni li fih iridu jiġu ttrasferiti l-ogġetti għal aktar kontrolli uffiċjali jekk il-kunsinna tintgħażel għall-verifikasi fiz-żi u tal-identità.</p>
I.21	Għal trasport successiv
	<p>CHED-PP/CHED-D</p> <p>Indika l-facilità ta' trasport successiv fejn trid tittieħed il-kunsinna wara li tkun intgħażlet għall-kontrolli fiz-żi u tal-identità fil-BCP.</p>
I.22	Għal tranżitu lejn
	<p>Indika l-isem u l-kodiċi ISO tal-pajjiż terz ta' destinazzjoni.</p> <p>Indika l-isem tal-BCP tal-ħruġ għall-kunsinni li ma jikkonformawx li qed jaqsmu t-territorju tal-Unjoni bit-triq, bil-ferrovija jew fuq l-ilma (tranżitu estern).</p> <p>Din il-kaxxa ma tapplikax għaċ-CHED-D.</p>
I.23	Għas-suq intern
	Immarka din il-kaxxa meta jkun hemm l-intenzjoni li l-kunsinni jitqiegħdu fis-suq tal-Unjoni.

I.24	Għall-oġġetti li ma jikkonformawx
	Din il-kaxxa tapplika biss għaċ-CHED-P. Aghżel it-tip ta' destinazzjoni fejn se tintbagħat il-kunsinna, u n-numru tar-registrazzjoni fejn jaġġilka: maħżeen doganali, żona hielsa jew bastiment approvati għat-tali skop, (inkluż l-isem u l-port tal-kunsinna).
I.25	Għad-dħul mill-ġdid
	CHED-A: Immarka l-kaxxa fil-każ tad-dħul mill-ġdid ta' żwiemel irregistri fl-Unjoni wara l-esportazzjoni temporanja għal perjodu ta' inqas minn 30, 60 jew 90 jum għal tiġrijet, kompetizzjonijiet u avvenimenti kulturali fċerti pajiżi terzi. Immarka l-kaxxa fil-każ ta' dħul mill-ġdid ta' annimali li joriginaw fl-Unjoni u li jirritornaw lejha wara li ma jithallewx jidħlu f'pajjiż terz. CHED-P/CHED-PP Immarka l-kaxxa fil-każ ta' dħul mill-ġdid ta' prodotti li joriginaw fl-Unjoni u li jirritornaw lejha wara li ma jithallewx jidħlu f'pajjiż terz. Din il-kaxxa ma tapplikax għaċ-CHED-D.
I.26	Għad-dħul temporanju
	Din il-kaxxa tapplika biss għaċ-CHED-A u għaż-żwiemel irregistri biss. Punt tal-ħruġ — indika l-BCP tal-ħruġ. Data tal-ħruġ — indika d-data tal-ħruġ (din trid tkun inqas minn 90 jum wara l-ammissjoni).
I.27	Mezz ta' trasport wara l-BCP/il-hażna
	Din il-kaxxa tista' timtela wara notifika minn qabel u hija obbligatorja għal: — l-annimali soġġetti għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 (⁹) (CHED-A); — oġġetti soġġetti għat-trażbord, għat-tranžitu dirett, għall-monitoraġġ, għad-dħul mill-ġdid jew soġġetti li jintbagħtu lejn id-destinazzjoni kollha fejn isiru l-kontrolli, inkluż fuċċilità ta' trasport suċċessiv jew punt ta' kontroll, fejn ikunu meħtiega l-kontrolli uffiċjali addizzjonal (CHED-P, CHED-PP, CHED-D); — oġġetti mhux konformi fi tranžitu (CHED-P). Aghżel wieħed minn dawn il-mezzi ta' trasport li ġejjin: ajruplan, bastiment, ferrovija jew vettura tat-triq (ara n-nota ta' gwida fil-kaxxa I.13). CHED-PP Jekk in-numru tal-kontejner ikun indikat fil-kaxxa I.17, mhix meħtieġa l-indikazzjoni tal-mezzi tat-trasport.
I.28	Trasportatur
	Din il-kaxxa hija obbligatorja biss għal CHED-A meta tintuża l-kaxxa I.27. Indika l-isem u l-indirizz, il-pajjiż u l-kodiċi ISO tal-pajjiż tal-persuna fizika jew ġuridika responsabbi mit-transport. Indika n-numru tar-registrazzjoni jew tal-approvazzjoni fejn jaġġilka.
I.29	Data tat-tluq
	Din il-kaxxa hija obbligatorja biss għal CHED-A meta tintuża l-kaxxa I.27. Indika d-data stmatu u l-hin tat-tluq mill-BCP.
I.30	Ġurnal tal-vjaġġ
	Din il-kaxxa tapplika biss għal CHED-A u tirreferi għar-rekwiziti fir-Regolament (KE) Nru 1/2005.
I.31	Deskrizzjoni tal-kunsinna:
	Pereżempju, imla abbaži ta' certifikati uffiċjali, attestazzjoni uffiċjali, dikjarazzjoni uffiċjali, dokumenti oħra, fosthom dokumenti ta' natura kummerċjali, sabiex tipprovdi deskrizzjoni tajba bizzżejjed tal-oġġetti, li tippermetti l-identifikazzjoni tagħhom u l-kalkolu tat-tariffi, pereżempju l-kodiċi u t-titulu tan-Nomenklatura Magħquda (NM), il-kodiċi TARIC, il-kodiċi EPPO, l-ispeci (informazzjoni tassonomika), jew il-piż nett (kg). Indika l-ghadd ta' tubi straw ta' semen, ova u embrrijuni. Indika, skont il-htieġa, in-natura u l-ghadd ta' imballaġġi, it-tip ta' imballaġġ (skont l-istandards tal-UN/CEFACT), in-numru tal-lott, in-numru ta' identifikazzjoni individuali, in-numru tal-passaport, jew it-tip ta' prodott. Fil-każ ta' CHED sussegwenti, dahhal il-kwantità ta' oġġetti li tinsab fiċ-CHED précédent. CHED-P: Immarka "konsumatur finali" meta l-prodotti jiġu ppakkjati għall-konsumaturi finali.

I.32	Għadd totali ta' imballaġgi
	Indika l-ġħadd totali ta' imballaġġi fil-kunsinna, fejn xieraq.
I.33	Kwantità totali
	CHED-A: Indika l-ġħadd totali ta' annimali, fejn xieraq. CHED-P: Indika l-ġħadd totali ta' tubi straw ta' semen, ova u embrijuni, fejn xieraq. CHED-PP/CHED-D: Indika n-numru ta' biċċiet jew il-volum, fejn xieraq.
I.34	Piż totali nett (kg)/Piż gross totali (kg)
	Dan huwa l-piż nett totali (jiġifieri l-massa tal-annimali jew tal-oġġetti wahedhom, mingħajr kontenituri immedjati u mingħajr ebda imballaġġ) ikkalkulat awtomatikament mill-IMSOC abbaži tal-informazzjoni mdaħħla fil-kaxxa I.31. Indika l-piż gross totali (jiġifieri l-massa aggregata tal-annimali jew tal-prodotti, flimkien mal-kontenituri immedjati u l-imballaġġ kollu, iżda mingħajr il-kontejners tat-trasport u tagħmir ieħor tat-trasport). Din l-informazzjoni mhijiex meħtieġa għaċ-CHED-PP.
I.35	Dikjarazzjoni
	Id-dikjarazzjoni trid tkun iffirmsata mill-persuna fiżika responsabbi mill-kunsinna u tista' tigi adattata skont iċ-CHED li jintuża: Jiena, l-operatur sottoskrift responsabbi mill-kunsinna deskritta hawn fuq, niċċertifika li fl-ahjar għarfien u twemmin tiegħi, id-dikjarazzjonijiet li saru fil-Parti I ta' dan id-dokument huma veri u shah, u naċċetta li nikkonforma mar-rekwiziti tar-Regolament (UE) 2017/625 dwar il-kontrolli ufficijali, inkluż li nhallas tal-kontrolli ufficijali, talli jintbagħtu lura l-kunsinna, inħallas ghall-kwarantina jew għall-iżolament tal-annimali, jew l-ispejjeż tal-ewtanażja u tar-rimi, fejn meħtieġ. Firma (il-firmatarju jinrabat li jaċċetta lura l-kunsinna fi tranzitu li ma jithallewx jidħlu f'pajjiż terz).

PARTI II – KONTROLLI

Kaxxa	Deskrizzjoni
II.1.	CHED preċedenti
	Dan huwa l-kodiċi alfanumeriku uniku assenjat mill-IMSOC għaċ-CHED li jintuża qabel ma tinqasam kunsinna jew qabel it-trasbord (meta jitwettqu l-kontrolli ufficijali), is-sostituzzjoni, il-kanċellazzjoni jew it-trasferiment għal punt ta' kontroll.
II.2	Referenza taċ-CHED
	Dan huwa l-kodiċi alfanumeriku uniku indikat fil-kaxxa I.2.
II.3	Verifikasi tad-dokumenti
	Dawn jinkludu verifikasi ghall-konformità mar-rekwiziti nazzjonali għall-annimali u ghall-oġġetti li l-kundizzjonijiet għad-dħul fl-Unjoni tagħihom mhumiex kollha rregolati mil-liġi tal-Unjoni.
II.4	Verifikasi tal-identità
	Immarka "Iva" jew "Le" skont il-każ. CHED-A Immarka "Le", fil-każ li l-annimali jridu jkomplu l-vjaġġ tagħihom bil-baħar jew bl-ajru fuq l-istess bastiment jew ingenu tal-ajru biex ikomplu jivvjaġġaw minn BCP għal ieħor u l-kontrolli ufficijali jridu jitlestew fil-BCP li jmiss. CHED-P Immarka "Le", fil-każ li l-oġġetti jiġu ttrasbordati minn BCP għal ieħor. CHED-PP Immarka "Le", fil-każ li l-oġġetti jiġu trasferiti f'punt ta' kontroll jew jiġu trasbordati minn BCP għal ieħor. Immarka "Le" fejn hemm il-bżonn ta' verifikasi mnaqqsa jew m'hemm bżonn l-ebda verifikasi tal-identità. CHED-D Immarka "Le" meta l-oġġetti jiġu trasferiti f'punt ta' kontroll.

II.5	Verifika fiżika <p>Immarka “Iva” jew “Le” skont il-każ. CHED-A Dan jinkludi l-eżitu tal-eżami kliniku, u l-mortalità u l-morbidità tal-animali. Immarka “Le”, fil-każ li l-animali jridu jkomplu l-vjaġġ tagħhom bil-bahar jew bl-ajru fuq l-istess bastiment jew ingēnu tal-ajru biex ikomplu jivvjaġġaw minn BCP għal iehor f'konformità mal-liġi rilevanti tal-Unjoni, u l-kontrolli uffiċjali jridu jitlestew fil-BCP li jmiss. CHED-P Immarka “Verifika mnaqqsa” meta, f'konformità mar-regoli li jridu jiġu adottati skont l-Artikolu 54(3) tar-Regolament (UE) 2017/625, il-kunsinna ma tkunx intaghżlet għal verifika fiżika iżda titqies li giet ivverifikata b'mod sodisfaċenti bil-verifikasi tad-dokumenti u tal-identità biss. Immarka “Oħrajn” fejn hemm referenza ghall-proċeduri ta’ dħul mill-ġdid, ta’ monitoraġġ jew ta’ tranżitu. Dan jirreferi wkoll ghall-annimali u ghall-oġġetti li jiġu trasbordati minn BCP għal iehor f'konformità mar-regoli li jridu jiġu adottati skont il-punt (b) tal-Artikolu 51(1) tar-Regolament (UE) 2017/625. CHED-PP Immarka “Verifika mnaqqsa” meta, f'konformità mar-regoli li għandhom jiġu adottati skont l-Artikolu 54(3) tar-Regolament (UE) 2017/625, il-kunsinna ma tkunx intghażlet għal verifikasi tal-identità u dawk fizċi, iżda titqies li giet ivverifikata b'mod sodisfaċenti b'verifikasi tad-dokumenti biss. Immarka “Oħrajn” fejn hemm referenza ghall-proċeduri ta’ dħul mill-ġdid, ta’ monitoraġġ jew ta’ tranżitu. Dan jirreferi wkoll ghall-oġġetti li jiġu trasbordati minn BCP għal iehor f'konformità mar-regoli li jridu jiġu adottati skont il-punt (b) tal-Artikolu 51(1) tar-Regolament (UE) 2017/625. CHED-D Immarka “Le” meta l-oġġetti jiġu ttrasferiti f'punt ta’ kontroll.</p>
II.6	Testijiet fil-laboratorju <p>Immarka “Iva” jekk ikun sar test. It-test: aghżel il-kategorija tas-sustanza jew tal-patoġenu li għaliha ikun sar test tal-laboratorju.</p> <ul style="list-style-type: none"> — immarka “Aleatorju” meta l-kunsinna ma tinżammx fil-BCP waqt li tkun qed tistenna r-riżultati tat-testijiet. Timmarkax din l-opzjonji fil-każ li l-kunsinna tiġi kkampjunata għal testijiet tal-laboratorju deskritti minn opzjonijiet ohra f'din il-kaxxa; — immarka “Suspett” meta jkun hemm suspett li l-annimali u l-oġġetti mhumiex qed jikkonformaw mal-liġi tal-Unjoni u qed jinżammu fil-BCP waqt li jistennew ir-riżultati tat-testijiet; — immarka “Miżuri ta’ emerġenza” fil-każ li l-annimali u l-oġġetti jinsabu soġġetti għal miżuri ta’ emerġenza speċifiċi u qed jinżammu fil-BCP waqt li jistennew ir-riżultati tat-testijiet, sakemm ma jiġix awtorizzat it-trasport suċċessiv. <p>Riżultat tat-testijiet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — immarka “Pendenti” meta l-kunsinna tista’ thalli l-BCP mingħajr ma tistenna r-riżultati tat-testijiet. — immarka “sodisfaċenti” jew “mhux sodisfaċenti” meta jkunu disponibbli r-riżultati tat-testijiet. <p>CHED-P Immarka “Meħtieg” fejn hemm bżonn ta’ kampjunar f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u l-kunsinna mhix qed tinżamm fil-BCP waqt li tistenna r-riżultati tat-testijiet. Immarka “Kontrolli intensifikati” meta l-annimali u l-oġġetti jkunu soġġetti għar-regoli dwar il-proċeduri ta’ kontrolli intensifikati li jridu jiġu adottati skont l-Artikolu 65(6) tar-Regolament (UE) 2017/625, u qed jinżammu fil-BCP waqt li jistennew ir-riżultati tat-testijiet. CHED-PP Immarka “Kampjunar tal-infezzjoni latenti” meta jkun meħtieg li jittieħdu l-kampjuni f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u l-kunsinna ma tinżammx fil-BCP waqt li qed tistenna r-riżultati tat-testijiet. CHED-D Immarka “Żieda temporanja tal-kontrolli” meta l-oġġetti jkunu soġġetti għal miżuri li jeħtieġu żieda temporanja tal-kontrolli (il-punt (b) tal-Artikolu 47(2) tar-Regolament (UE) 2017/625) u qed jinżammu fil-BCP waqt li jistennew ir-riżultati tat-testijiet, sakemm ma jiġix awtorizzat it-trasport suċċessiv.</p>
II.7	Verifika tat-trattament xieraq <p>Din il-kaxxa tapplika biss għaċ-ĊED-A. Immarka “Le” meta l-annimali hajjin ma jithattux fil-BCP indikat fil-kaxxa I.4 u jiġu trasbordati f'BCP iehor, u ma jkunux għaddew minn verifika tat-trattament xieraq.</p>

	Immarka l-kaxxa “sodisfaċenti” jew “mhux sodisfaċenti” meta jkunu disponibbli r-riżultati tal-verifikasi fuq l-animali u fuq il-kundizzjonijiet tat-trasport.
II.8	Impatt tat-trasport fuq l-animali
	Din il-kaxxa tapplika biss għaċ-CHED-A. Indika kemm mietu animali, l-ghadd ta' animali li mhumiex fi stat li jivvjaġġaw u l-ghadd ta' wildiet jew aborti (jiġifieri l-ghadd ta' animali nisa li welldu jew li korrew waqt it-trasport). Fil-każ ta' animali li jintbagħtu f'għadd kbir (eż-żiefl ta' jum, hut jew molluski), aqhti stima tal-ghadd ta' animali mejta jew li mhumiex fi stat tajjeb, skont il-każ.
II.9	Aċċettabbli għat-trasbord/ħat-trasferiment/ħat-trasport suċċessiv lejn
	Immarka din il-kaxxa jekk il-kunsinna hija aċċettabbli għat-trasbord/trasferiment/trasport suċċessiv. It-trasbord ma jaapplikax għaċ-CHED-A u għaċ-CHED-D.
II.10	Aċċettabbli għat-trasport suċċessiv
	CHED-PP/CHED-D Immarka din il-kaxxa jekk il-kunsinna hija aċċettabbli għat-trasport suċċessiv.
II.11	Aċċettabbli għat-tranžitu
	Immarka din il-kaxxa jekk il-kunsinna hija aċċettabbli għat-tranžitu. Din il-kaxxa ma tapplikax għaċ-CHED-D.
II.12	Aċċettabbli għas-Suq Intern
	Immarka din il-kaxxa meta l-kontrolli ufficjali jkunu favorevoli, irrispettivament minn jekk dawn jitqegħdux taħt il-proċedura doganali “rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera” fil-fruntiera jew fi stadju ulterjuri tal-proċedura doganali fi ħdan l-Unjoni. CHED-A Meta jkun awtorizzat it-tqegħid fis-suq tal-animali taħt kundizzjonijiet speċjali (kif previst mil-liġi tal-Unjoni jew mil-liġi nazzjonali), indika d-destinazzjoni fejn se jsiru l-kontrolli: biċċerija, stabbiliment konfinat, kwarantina jew użu lokali. CHED-P Immarka l-użu tal-prodott. Għall-prodotti sekondarji tal-animali li jridu jkomplu jiġu pproċessati, iżda li mhumiex taħt kundizzjonijiet ta' monitoraġġ tat-trasport li jridu jiġu adottati skont l-Artikolu 77(2) tar-Regolament (UE) 2017/625, imla l-kaxxa II.18. CHED-D Immarka l-użu tal-prodott: konsum mill-bniedem, ghalf jew materjal ieħor.
II.13	Aċċettabbli għall-monitoraġġ
	Din il-kaxxa tapplika biss għaċ-CHED-A u għaċ-CHED-P, u tirreferi għal kunsinna li tkun ġiet immonitorjata f'konformità mal-kundizzjonijiet li jridu jiġu adottati skont l-Artikolu 77(2) tar-Regolament (UE) 2017/625.
II.14	Aċċettabbli għall-ogġetti li ma jikkonformawx
	Din il-kaxxa tapplika biss għaċ-CHED-P. Aghżel id-destinazzjoni fejn se jsiru l-kontrolli: il-mahżen doganali, iż-żona ġielsa jew il-bastiment li jkunu gew approvati għat-tali skop.
II.15	Aċċettabbli għall-ammissjoni temporanja
	Din il-kaxxa tapplika biss għaċ-CHED-A u għaż-żwiemel registrati biss. Immarka din il-kaxxa biex tawtorizza d-dħul tal-animali fit-territorju tal-Unjoni sad-data fil-kaxxa I.26.

II.16	Mhux aċċettabbli
	<p>Dan jirreferi għal kunsinni li r-riżultat tal-kontrolli ufficjali tagħhom mhuwiex favorevoli u d-dhul fl-Unjoni huwa rrifjutat. Indika d-data sa meta għandha tittieħed l-azzjoni.</p> <p>CHED-A</p> <p>Immarka “Ewtanażja” meta l-laham mill-annimali ma jistax jithalla jintuża ghall-konsum mill-bniedem.</p> <p>Immarka “Ridispacċċ” meta jintbagħtu lura l-annimali.</p> <p>Immarka “Qatla” meta l-laham mill-annimali jista’ jintuża ghall-konsum mill-bniedem wara spezzjoni favorevoli.</p> <p>Immarka “Qerda” meta l-annimali jkunu mejtnejn meta jaslu fil-BCP.</p> <p>CHED-P/CHED-D</p> <p>Immarka qerda, ridispacċċ, trattament specjalji jew użu għal skopijiet oħra.</p> <p>CHED-PP</p> <p>Immarka trattament xieraq, rifjut ta’ dħul, kwarantina imposta, qerda, ipproċessar mill-ġdid, ipproċessar industrijali jew oħrajn.</p>
II.17	Raġuni għar-rifjut
	<p>CHED-A</p> <p>Immarka “Dokumenti” fil-każ ta’ certifikat nieqes, nuqqas ta’ certifikat originali, mudell żbaljat, certifikat froudenti, dati invalidi, firma jew timbru nieqes, awtorità invalida, rapport tal-laboratorju nieqes, nuqqas ta’ garanziji addizzjonali jew nuqqas ta’ rekwiżit nazzjonali.</p> <p>Immarka “Origini” fil-każ ta’ pajiż mhux awtorizzat, żona mhux awtorizzata jew stabbiliment mhux approvat.</p> <p>Immarka “Identità” fil-każ ta’ diskrepanza fl-identifikazzjoni, fid-dokumenti, jew fir-rigward tal-mezz ta’ trasport, ta’ identifikazzjoni individwali nieqsa, ta’ diskrepanza fin-numru ta’ identifikazzjoni individwali jew ta’ diskrepanza tal-ispeci.</p> <p>Immarka “Fiżiku” fil-każ tal-preżenza ta’ annimal(i) suspettati, annimal(i) li mhumiex fi stat li jivvjaġġaw jew annimal(i) mejjet/mejta.</p> <p>Immarka “Laboratorju” fil-każ ta’ riżultat tat-test mhux sodisfaċenti.</p> <p>Immarka “Trattament Xieraq tal-Annimali” fil-każ ta’ mezzi ta’ trasport mhux xierqa.</p> <p>Immarka “IAS” fil-każ ta’ nuqqas ta’ konformità mar-regoli li jaġplikaw ghall-ispeċijiet aljeni invażivi li huma sors ta’ thassib ghall-Unjoni.</p> <p>Immarka “Oħrajn” fejn l-ebda waħda mir-raġunijiet imsemmija qabel ma tapplika.</p> <p>CHED-P</p> <p>Immarka “Dokumenti” fil-każ ta’ certifikat nieqes, nuqqas ta’ certifikat originali, mudell żbaljat, certifikat froudenti, dati invalidi, firma jew timbru nieqes, awtorità invalida, rapport tal-laboratorju nieqes jew dikjarazzjoni addizzjonali nieqsa.</p> <p>Immarka “Origini” fil-każ ta’ pajiż jew regjun mhux awtorizzat, jew stabbiliment mhux approvat</p> <p>Immarka “Identità” fil-każ ta’ tikketta nieqsa, ta’ diskrepanza fit-tikketta jew fid-dokument, ta’ tikketta mhux kompleta, ta’ diskrepanza fir-rigward tal-mezz tat-trasport, ta’ diskrepanza fin-numru ta’ sigill ta’ identifikazzjoni, ta’ diskrepanza fil-marka ta’ identifikazzjoni jew ta’ diskrepanza tal-ispeci.</p> <p>Immarka “Fiżiku” fil-każ ta’ nuqqas qawwi ta’ iġjene, ta’ interruzzjoni tal-katina tal-kesha, ta’ nuqqas ta’ konformità fiż-żamma tat-temperatura, ta’ defiċjenza fil-verifikasi organolettika, jew ta’ preżenza tal-parasiti.</p> <p>Immarka “Laboratorju” fil-każ ta’ kontaminazzjoni kimika, ta’ kontaminazzjoni mikrobiologika, ta’ residwi ta’ prodotti mediciinali veterinarji, ta’ esponiment għar-rad�azzjoni, ta’ addittivi mhux konformi jew ta’ organizmi genetikament modifikati (OGM).</p> <p>Immarka “IAS” fil-każ ta’ speċijiet aljeni invażivi li huma sors ta’ thassib ghall-Unjoni</p> <p>Immarka “Oħrajn”3 fejn ma tapplika l-ebda waħda mir-raġunijiet imsemmija hawn fuq.</p> <p>CHED-PP</p> <p>Immarka “Dokumenti” fil-każ ta’ certifikat jew passaport tal-pjanti nieqes jew invalidu jew xi dokument ieħor li jiiprovdi l-garanzjji fkonformità mal-liġi tal-Unjoni.</p> <p>Immarka “Origini” fil-każ li n-numru tar-registrazzjoni ta’ kumpanija ma jkunx magħruf, meta dan jintalab li jiġi indikat.</p> <p>Immarka “Identità” fil-każ ta’ diskrepanza mad-dokumenti li jakkumpanjaw il-kunsinna.</p> <p>Immarka “Fiżiku” f’każ ta’ preżenza ta’ pesti, pjanti, prodotti mill-pjanti jew oggetti oħra pprojbiti.</p> <p>Immarka “Oħrajn” fil-każ li d-destinatarju ma jkunx elenkat fir-registru ufficjali tal-produtturi/importaturi.</p>

	<p>Immarka "IAS" fil-każ ta' specijiet aljeni invażivi li huma sors ta' tkhassib ghall-Unjoni.</p> <p>CHEP-D</p> <p>Immarka "Dokumenti" fil-każ ta' certifikat jew ta' dokumenti oħra ta' akkumpanjament meħtiega nieqsa jew mhux validi.</p> <p>Immarka "Identità" f'każ ta' diskrepanza mad-dokumenti ta' akkumpanjament.</p> <p>Immarka "Laboratorju" fil-każ ta' kontaminazzjoni kimika jew ta' kontaminazzjoni mikrobijologika.</p> <p>Immarka "Fiżiku" fil-każ ta' nuqqas ta' iġjene fiżika.</p> <p>Immarka "Oħrajn" fejn ma tapplika l-ebda waħda mir-raġunijiet imsemmija hawn fuq.</p>
II.18	Dettalji tad-destinazzjonijiet fejn saru l-kontrolli
	<p>Indika l-isem, l-indirizz u n-numru tar-reġistrazzjoni/tal-approvazzjoni tad-destinazzjonijiet kollha fejn ikunu saru l-kontrolli msemmija fil-kaxxi II.9 sa II.16.</p> <p>CHEP-A</p> <p>Għall-istabbilimenti li dwarhom l-awtorità kompetenti titlob li jibqgħu anonimi, indika biss in-numru tar-reġistrazzjoni/tal-approvazzjoni assenja.</p> <p>CHEP-PP/CHEP-D</p> <p>Fil-każ ta' trasport suċċessiv, indika l-isem, l-indirizz u, fejn jaapplika, in-numru tar-reġistrazzjoni tal-facilità tat-trasport suċċessiv.</p> <p>F'każ ta' trasferiment għal punt ta' kontroll, indika d-dettalji ta' kuntatt u l-kodiċi alfanumeriku uniku assenja mill-IMSOC lill-punt ta' kontroll.</p>
II.19	Sigillar mill-ġdid tal-kunsinna
	Indika n-numru tas-sigill meħmuż wara l-kontrolli ufficjali fil-BCP jew wara l-ħzin f'mahżeen doganali approvat għat-tali skop u f'każ-jiet meta l-ligi tal-Unjoni teħtieg sigill ufficjali.
II.20	Identifikazzjoni tal-BCP
	<p>Applika t-timbru ufficjali tal-BCP jew tal-punt ta' kontroll skont il-każ.</p> <p>Fil-każ ta' CHEP-P sussegwenti għal kunsinna li ma tikkonformax, indika l-isem tal-unità ta' kontroll responsabbi mis-superviżjoni taż-żonna hielsa jew tal-mahżeen doganali approvat għat-tali skop.</p>
II.21	Ufficjal li jiċċertifika
	Din il-kaxxa tirreferi għad-dikjarazzjoni li trid tiġi ffirmata mill-ufficjal li jiċċertifika intitolat li jiffirma ċ-CHEP: Jiena, l-ufficjal li jiċċertifika sottoskrift, niċċertifika li twettqu l-verifikasi fuq il-kunsinna f'konformità mar-rekwiziti tal-Unjoni u fejn jaapplika f'konformità mar-rekwiziti nazzjonali tal-Istat Membru tad-destinazzjoni.
II.22	Tariffi tal-ispezzjoni
	Din il-kaxxa tista' tintuża biex tindika l-tariffi ta' spezzjoni.
II.23	Referenza tad-dokument doganali
	Din il-kaxxa tista' tintuża mill-awtorità doganali, jew wara komunikazzjoni mill-awtorità doganali, mill-persuna responsabbi għall-kunsinna biex tiżdied l-informazzjoni rilevanti (eż. ir-referenza tad-dokument T1) fil-każ li l-kunsinna jibqgħu taħt is-superviżjoni doganali għal certu perjodu.
II.24	CHEP sussegwenti
	Indika l-kodiċi alfanumeriku ta' CHEP wieħed jew aktar mahruġa fil-każ-żejjie li jridu jiġu stabbiliti skont l-Artikolu 51 u l-punt (a) tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) 2017/625 jew wara li jinqasmu fil-BCP.

(¹) Il-kodiċi internazzjonali standard b'żewġ ittri għal pajjiż f'konformità mal-istandard internazzjonali ISO 3166 alpha-2; http://www.iso.org/iso/country_codes/iso-3166-1_decoding_table.htm

(²) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 tat-22 ta' Diċembru 2004 dwar il-protezzjoni tal-annimali waqt it-trasport u operazzjonijiet relatati u li temenda d-Direttivi 64/432/KEE u 93/119/KE u r-Regolament (KE) Nru 1255/97, (GU L 3, 5.1.2005, p. 1).

PARTI III – MIŽURI ADDIZZJONALI

Kaxxa	Deskrizzjoni
III.1	CHED preċedenti Dan huwa l-kodiċi alfanumeriku uniku indikat fil-kaxxa II.1.
III.2	Referenza taċ-CHED Dan huwa l-kodiċi alfanumeriku uniku indikat fil-kaxxa I.2.
III.3	CHED sussegwenti Indika l-kodiċi alfanumeriku ta' CHED wieħed jew aktar indikati fil-kaxxa II.24.
III.4	Dettalji dwar ir-ridispaċċ Indika l-mezz tat-trasport li ntuża u l-identifikazzjoni tiegħu, il-pajjiż u l-kodiċi ISO tal-pajjiż. Indika d-data tar-ridispaċċ u l-isem tal-BCP tal-hruġ, hekk kif din l-informazzjoni tkun magħrufa. Id-data tar-ridispaċċ m'għandhiex tkun aktar minn 60 jum mid-data tal-validazzjoni taċ-CHED għal deċiżjonijiet ta' rifjut.
III.5	Mižuri addizzjonalni meħuda minn Indika l-awtorità responsabbi li tiċċertifika l-wasla u l-konformità tal-kunsinna koperta biċ-CHED: il-BCP tal-hruġ, il-BCP tad-destinazzjoni finali jew l-unità ta' kontroll. CHED-A Indika d-destinazzjoni ulterjuri u/jew ir-raġunijiet għan-nuqqas ta' konformità jew għat-tibdil fl-istatus tal-animali (eż. destinazzjoni invalida, ġertifikat invalidu jew nieqes, diskrepanza bejn id-dokumenti, identifikazzjoni nieqsa jew mhux valida, testijiet mhux sodisfaċenti, annimal(i) suspettati, annimal(i) mejjet/mejta, annimal(i) mitluf(a) jew konverżjoni għal dhul permanenti). CHED-P Indika d-destinazzjoni ulterjuri u/jew ir-raġunijiet għan-nuqqas ta' konformità (eż. ġertifikat invalidu, ġertifikat nieqes jew mhux validu, diskrepanza bejn id-dokumenti, identifikazzjoni nieqsa jew mhux valida, kontrolli mhux sodisfaċenti, jew sigill ufficjali nieqes, miksur jew li ma jikkorrispondix...). CHED-PP Fil-każ ta' ogġetti li bħalissa jkunu fi trasport suċċessiv jew fi trasferiment lejn punt ta' kontroll, immarka "iva" jew "le" biex tindika jekk il-kunsinna waslitx jew le. CHED-D Fil-każ ta' ogġetti li bħalissa jkunu fi trasport suċċessiv jew fi trasferiment lejn punt ta' kontroll, immarka "iva" jew "le" biex tindika jekk il-kunsinna waslitx jew le.
III.6	Ufficjal li jiċċertifika Dan jirreferi ghall-firma tal-uffiċjal li jiċċertifika tal-awtorità kompetenti f'każ ta' ridispaċċ u ta' mižuri addizzjonalni meħuda fir-rigward tal-kunsinni.

PARTI 2

Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul (mudelli taċ-CHED)

Taqsima A

CHED-A

(għall-annimali msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625)

UNJONI EWROPEA

Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul għall-Annimali

PARTI I — DESKRIZZJONI TAL-KUN SINNA

Kodiċi QR	I.2 Referenza taċ-CHED	I.1 Speditur/Esportatur Isem Indirizz Pajjiż Kodici ISO tal-pajjiż
	I.3 Referenza lokali	
	I.4 Post ta' Kontroll fuq il-Frontiera	
	I.5 Kodiċi tal-Post ta' Kontroll fuq il-Frontiera	
I.6 Destinatarju/Importatur Isem Indirizz Pajjiż Kodici ISO tal-pajjiż	I.7 Post tad-destinazzjoni Isem Numru tar-Registrazzjoni/tal-Approvazzjoni Indirizz Pajjiż Kodici ISO tal-pajjiż	
I.8 Operatur responsabbi mill-kunsinna Isem Indirizz Pajjiż Kodici ISO tal-pajjiż	I.9 Dokumenti ta' akkumpanjament Tip Kodici Pajjiż Referenzi tad-dokumenti kummerċjali	
I.10 Notifika minn qabel Data Isem Indirizz	Żmien	
I.13 Mezz tat-trasport □ Ajruplan □ Bastiment □ Ferrovija □ Vettura tat-triq	I.11 Pajjiż tal-origini Kodici ISO tal-pajjiż I.12 Reġjun tal-origini Kodici	
I.15 Stabbiliment ta' origini Isem Numru tar-Registrazzjoni/tal-Approvazzjoni Indirizz Pajjiż Kodici ISO tal-pajjiż		
I.17 Numru tal-Kontejner/Numru tas-Sigill Numru tal-Kontejner Numru tas-sigill Sigill Uffiċjali □		
I.18 Iċċertifikat bħala jew għal: □ Tnissil/produzzjoni □ Bicċerja □ Kelb/Qattus/Ne mes □ Ċirklu li jivv jaġġa/ezibuzzjoni □ Ripopolazzjoni □ Tismin □ Stabbiliment konfinat □ Ekwidi registrati □ Annimali akkwatiċċi □ Riposizzjoni □ Kwarantina □ Eżibuzzjoni □ ornamenti □ Ohrajn		
I.20 □ Għat-trasport successiv lejn	I.22 □ Għat-tranżitu	
Dettagli tad-destinazzjonijiet fejn saru i-kontrolli għal I.20 u I.22		
I.23 □ Għas-suq intern	I.25 □ Ghad-dħul mill-ġdid	I.26 □ Ghad-dħul temporanju Data tal-ħruġ Post tal-ħruġ
I.27 Mezz ta' trasport wara l-BCP/Il-hażna □ Ajruplana □ Ferrovija □ Vettura tat-triq □ Bastiment		I.28 Trasportatur Isem Numru tar-Registrazzjoni/Approvazzjoni Indirizz Pajjiż
I.29 Data tat-tluq Data żmien		I.30 Registru tal-vjaġġ □ Iva □ Le

I.31 Deskrizzjoni tal-kunsinna							
Kodiċi NM	Speċi	Numru tal-ID individwali	Numru tal-passaport	Kwantità	Għadd ta' imballagġi	Piż nett (kg)	Permess tal-IAS
I.32 Ghadd totali ta' imballagġi		I.33 Kwantità totali			I.34 Piż nett totali/piż gross		
I.35 Dikjarazzjoni: Jiena, l-operatur sottoskrift responsabbi mill-kunsinna deskritta hawn fuq, niċċertifika li fl-aħjar għarfien u twemmin tiegħi, id-dikjarazzjonijiet li saru fil-Parti I ta' dan id-dokument huma veri u shah, u naċċetta li nikkonforma mar-rekwiziti tar-Regolament (UE) 2017/625 dwar il-kontrolli ufficjali, inkluż li nhallas tal-kontrolli ufficjali, talli jintbagħtu lura l-kunsinni, inħallas ghall-kwarantina jew ghall-izolament tal-annimali, jew l-ispejjeż tal-ewtanazja u tar-rimi fejn meħtieġ.							
Data tad-dikjarazzjoni		Isem il-firmatarju			Firma		

Waqt l-ipproċessar tad-data personali inkluża fiċ-CHEDs, l-Istati Membri għandhom jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2016/679 u mad-Direttiva (UE) 2016/680 u l-Kummissjoni għandha tikkonforma mar-Regolament (UE) 2018/1725.

UNJONI EWROPEA**Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul għall-Annimali****PARTI II – KONTROLLI**

II.1	CHEd preċedenti		II.2 Referenza ta' CHEd		II.24 CHEd sussegwenti		
II.3	Verifika tad-dokumenti			II.4	Verifika tal-identità		<input type="checkbox"/> Iva <input type="checkbox"/> Le
Rekwiziti tal-UE	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti	Rekwiziti nazzjonali	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti
II.5	Verifika fizika			II.6	Test tal-laboratorju		<input type="checkbox"/> Iva <input type="checkbox"/> Le
L-ghadd totali tal-annimali v-verifikati:	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti	It-test:		<input type="checkbox"/> Miżuri ta' emerġenza		
					<input type="checkbox"/> Aleatorju		
					<input type="checkbox"/> Suspett		
			Riżultat tat-testijiet:	<input type="checkbox"/> Pendenti	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti	
II.7	Verifika tat-trattament xieraq			II.8	Impatt tat-transport fuq l-annimali		
	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le			Għadd ta' annimali mejtin	Stima	_____
	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti			Għadd ta' annimali mhux fi stat tajjeb	Stima	_____
					Għadd ta' wildet jew aborti		_____
Aċċettabbli għal (II.9 sa II.16):							
II.9	<input type="checkbox"/> Trasport successiv lejn			II.18	Dettalji tad-destinazzjonijiet fejn saru l-kontrolli għal II.9 sa II.16		
II.11	<input type="checkbox"/> Tranžitu						
II.12	<input type="checkbox"/> Suq intern						
	Għal destinazzjonijiet fejn saru l-kontrolli:						
	<input type="checkbox"/> Stabbiliment konfinat						
	<input type="checkbox"/> Kwarantina						
	<input type="checkbox"/> Biċċerja						
	<input type="checkbox"/> Użu lokali						
II.13	<input type="checkbox"/> Monitoraġġ						
II.15	<input type="checkbox"/> Dħul temporanju		Skadenza				
II.16	<input type="checkbox"/> Mhux aċċettabbli						
Sa (data)	<input type="checkbox"/> Ewtanażja	<input type="checkbox"/> Qatla					
	<input type="checkbox"/> Ridispacc	<input type="checkbox"/> Qerda					
II.17	Raguni għar-rifjut			II.19	Sigillar mill-ġdid tal-kunsinna		
Dokumenta rju	<input type="checkbox"/> Identità	<input type="checkbox"/> Fiziku	<input type="checkbox"/> Laboratorju		Numru tas-sigill il-ġdid		
Trattament Xieraq tal-Annimali	<input type="checkbox"/> Origini	<input type="checkbox"/> Ohrajn	<input type="checkbox"/> IAS				

II.20 Identifikazzjoni tal-BCP BCP Timbru Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll	II.21 Uffijċjal II jiċċertifika Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskrift, niċċertifika li l-verifikasi fuq il-kunsinna twettqu f'konformità mar-rekwiziti tal-Unjoni u fejn jaapplika f'konformità mar-rekwiziti nazzjonali tal-Istat Membru tad-destinazzjoni
II.22 Tariffi tal-ispezzjoni	Isem (b'ittri kbar) Data Firma
II.23 Referenza tad-dokument doganali	

UNJONI EWROPEA**Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul għall-Annimali****PARTI III – MIŻURI ADDIZZJONALI**

III.1 CHED preċedenti	III.2 Referenza taċ-CHED	III.3 CHED sussegwenti
III.4 Dettalji dwar ir-ridispacc		
Pajjiż tad-destinazzjoni BCP tal-ħruġ Mezz tat-trasport <input type="checkbox"/> Ajrulplan <input type="checkbox"/> Bastiment <input type="checkbox"/> Ferrovija	Kodiċi ISO tal-pajjiż Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq <input type="checkbox"/> Ohrajn	Identifikazzjoni
Data tar-ridispacc		
III.5 Miżuri addizzjonali meħuda minn		
<input type="checkbox"/> BCP tal-ħruġ <input type="checkbox"/> BCP tad-destinazzjoni finali <input type="checkbox"/> Awtorità kompetenti lokali	Wasla tal-kunsinna: Konformità tal-kunsinna:	<input type="checkbox"/> Iva <input type="checkbox"/> Le
	Destinazzjoni oħra:	Raġunijiet
III.6 Uffiċjal II jiċċertifikata		
Isem (b'itri kbar) Indirizz Data	Timbru	Isem l-Unità Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll Firma

Taqsima B

CHED-P

(għall-prodotti li ma jikkonformawx mar-regoli msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625)

UNJONI EWROPEA

Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul għall-Prodotti

PARTI I — DESKRIZZJONI TAL-KUNSINNA

KODIČI QR	I.2	Referenza ta' CHED	I.1	Speditur/Esportatur			
	I.3	Referenza lokall		Isem			
	I.4	Post ta' Kontroll fuq il-Frontiera		Indirizz			
	I.5	Kodici tal-Post ta' Kontroll fuq il-Frontiera		Pajjiż	Kodici ISO tal-pajjiż		
I.6 Destinatarju/Importatur			I.7	Post tad-destinazzjoni			
Isem Indirizz Pajjiż Kodici ISO tal-pajjiż			I.7	Isem Indirizz Pajjiż	Numru tar-Registrazzjoni/tal-Approvazzjoni Kodici ISO tal-pajjiż		
I.8 Operatur responsabbli mill-kunsinna Isem Indirizz Pajjiż Kodici ISO tal-pajjiż			I.9	Dokumenti ta' akkumpanjament Tip Pajjiż Referenzi tad-dokumenti kummerċjali			
I.10 Notifikta minn qabel Data				I.11 Pajjiż tal-origini Kodici ISO tal-pajjiż I.12 Reġjun tal-origini Kodici			
I.13 Mezz tat-trasport <input type="checkbox"/> Ajruplan <input type="checkbox"/> Bastiment <input type="checkbox"/> Ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq			I.14 Pajjiż tad-dispacc Pajjiż Kodici ISO tal-pajjiż	I.15 Stabbiliment ta' origini Isem Indirizz	Identifikazzjoni		
I.16 Kundizzjonijiet tat-trasport			<input type="checkbox"/> Ambjentali	<input type="checkbox"/> Imkessah	<input type="checkbox"/> Iffrizat		
I.17 Numru tal-Kontejner/Numru tas-Sigill Numru tal-Kontejner Numru tas-sigill					Sigill Uffiċċjali		
I.18 Iċċertifikat bhala jew għal: <input type="checkbox"/> Konsum mill-bniedem <input type="checkbox"/> Użu farmaċewtiku <input type="checkbox"/> Ghalf <input type="checkbox"/> Użu tekniku			<input type="checkbox"/> Kampjun tal-kummerċ <input type="checkbox"/> Ohrajn <input type="checkbox"/> Process ulterjuri	I.19 Konformità tal-ogġetti <input type="checkbox"/> Konformità <input type="checkbox"/> Nuqqas ta' konformità			
I.20 <input type="checkbox"/> Għal trasbord/trasferiment lejn:			Dettalji tad-destinazzjoni jiet fejn saru l-kontrolli għal I.20 sa I.22 u I.24				
I.22 <input type="checkbox"/> Għat-tranžitu lejn:							
I.24 <input type="checkbox"/> Ghall-ogġetti li ma jikkonformawx <input type="checkbox"/> Maħażen doganali approvat għat-tali skop <input type="checkbox"/> Żona hielsa <input type="checkbox"/> Bastiment							
I.23 <input type="checkbox"/> Għas-suq intern			I.25 <input type="checkbox"/> Għal dħul mill-ġdid				
I.27 Mezz ta' trasport wara l-BCP/Il-hażna <input type="checkbox"/> Ajruplan <input type="checkbox"/> Bastiment Identifikazzjoni:			<input type="checkbox"/> Ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq				
I.29 Data tat-tluq			Data	żmien			
I.31 Deskrizzjoni tal-kunsinna							
Kodici NM	Speċi	Numru tal-lott	Kwantità	Għadd ta' imballaġġi	Plż nett (kg)	Permess IAS	Konsumatru finali
							<input type="checkbox"/>
I.32 Ghadd totali ta' imballaġġi		I.33 Kwantità totali		I.34	Plż nett totali/plż gross		
I.35 Dikjarazzjoni: Jiena, l-operatur sottoskrifti responsabbi mill-kunsinna deskritta hawn fuq, niċċertifika li fl-ahjar għarfien u twemmin tiegħi, id-dikjarazzjoni jiet li saru fil-Parti I ta' dan id-dokument huma veri u shah, u naċċetta li nikkonforma mar-rekwiziti tar-Regolament (UE) 2017/625 dwar il-kontrolli uffiċċjali, inkluz li nhallas tal-kontrolli uffiċċjali, talli jintbagħtu lura l-kunsinna, inhallas ghall-kwarantina jew għall-izolament tal-annuali, jew l-ispejjeż tal-ewtana jażu u tar-rimi fejn meħtieġ.		Data tad-dikjarazzjoni		Isem il-firmatarju	Firma		

Waqt l-ipproċċessar tad-data personali inkluja fiċ-CHEDs, l-Istati Membri għandhom jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2016/679 u d-Direttiva (UE) 2016/680 u l-Kummissjoni għandha tikkonforma mar-Regolament (UE) 2018/1725.

UNJONI EWROPEA**Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul għall-Prodotti****PARTI II – KONTROLLI**

II.1	CHED preċedenti	II.2	Referenza taċ-CHED	II.24	CHED sussegwenti
II.3	Verifika tad-dokumenti			II.4	Verifika tal-identità
	Rekwiziti tal-UE	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti		<input type="checkbox"/> Iva <input type="checkbox"/> Le
	Rekwiziti nazzjonali	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Verifika tas-sigill	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti <input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti
				<input type="checkbox"/> Verifika shiha	
II.5	Verifika fizika	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le	II.6	Test tal-laboratorju
	<input type="checkbox"/> Verifika mnaqqsas	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti		<input type="checkbox"/> I-test: <input type="checkbox"/> Kontrolli intensifikati <input type="checkbox"/> Meħtieġa
					<input type="checkbox"/> Mizuri ta' emerġenza <input type="checkbox"/> Aleatorju
	<input type="checkbox"/> Ohrajn			Riżultat tat-testijiet:	<input type="checkbox"/> Suspett <input type="checkbox"/> Pendingti <input type="checkbox"/> Sodisfaċenti <input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti
Aċċettabbli għal (II.9 sa II.16):					
II.9	<input type="checkbox"/> Trasbord lejn		II.13 <input type="checkbox"/> Monitoraġġ		
II.11	<input type="checkbox"/> Tranżitu lejn:		<input type="checkbox"/> Monitoraġġ tad-ħul		<input type="checkbox"/> Monitoraġġ ta' dħul mill-ġdid
II.12	<input type="checkbox"/> Suq intern		II.14	<input type="checkbox"/> Ogġetti mhux konformi	II.16 <input type="checkbox"/> Mhux aċċettabbli
	<input type="checkbox"/> Konsum mill-bniedem	<input type="checkbox"/> Kampjun tal-kummerċ		<input type="checkbox"/> Maħżeen doganali approvat għat-tali skop	<input type="checkbox"/> Qerda Sa (data)
	<input type="checkbox"/> Ghalf	<input type="checkbox"/> Ohrajn		<input type="checkbox"/> Žona ħiesla	<input type="checkbox"/> Ridispacc
	<input type="checkbox"/> Użu farmacawtiku	<input type="checkbox"/> Użu lokali		<input type="checkbox"/> Bastiment	<input type="checkbox"/> Trattament specjalist
	<input type="checkbox"/> Użu tekniķi	<input type="checkbox"/> Proċess ulterjuri			<input type="checkbox"/> Użu għal skop iehor
II.17	Raguni għar-rifjut		II.18 Dettalji tad-destinazzjonijiet fejn saru l-kontrolli għal II.9 sa II.16		
	<input type="checkbox"/> Dokumentarju	<input type="checkbox"/> Identità	<input type="checkbox"/> Fiziku		
	<input type="checkbox"/> Origini	<input type="checkbox"/> Laboratorju	<input type="checkbox"/> IAS		
	<input type="checkbox"/> Ohrajn				
II.19	<input type="checkbox"/> Siġillar mill-ġdid tal-kunsinna		Numru tas-sigill il-ġdid		
II.20	Identifikazzjoni tal-BCP		II.21 Uffiċċjal II jiċċertifikata		
	BCP	Timbru	Jiena, il-veterinarju uffiċċiali sottoskritt, niċċertifika li l-verifikasi fuq il-kunsinna twestiġu f'konformità mar-rekwiziti tal-Unjoni u fejn japplika f'konformità mar-rekwiziti nazzjonali tal-Istat Membru tad-destinazzjoni		
	Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll				
II.22	Tariffi tal-ispezzjoni		Isem (b'iġri kbar) Data <input type="checkbox"/> Firma		
II.23	Referenza tad-dokument doganali				

UNJONI EWROPEA**Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul għall-Prodotti****PARTI III – MIŻURI ADDIZZJONALI**

III.1 CHED preċedenti	III.2 Referenza taċ-CHED	III.3 CHED sussegwenti
III.4 Dettalji dwar ir-ridispacc		
Pajjiż tad-destinazzjoni	Kodiċi ISO tal-pajjiż	
BCP tal-ħruġ	Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll	
Mezz tat-trasport		
<input type="checkbox"/> Ajruplan	<input type="checkbox"/> Vettura tat-triq	Identifikazzjoni
<input type="checkbox"/> Bastiment	<input type="checkbox"/> Mezz iehor	
<input type="checkbox"/> Ferrovija		
Data tar-ridispacc		
III.5 Miżuri addizzjonalni meħuda minn		
<input type="checkbox"/> BCP tal-ħruġ	Wasla tal-kunsinna:	<input type="checkbox"/> Iva
<input type="checkbox"/> BCP tad-destinazzjoni finali	Konformità tal-kunsinna:	<input type="checkbox"/> Le
<input type="checkbox"/> Awtoritā kompetenti lokali		
	Destinazzjoni oħra:	Ragunijiet
III.6 Uffiċċjal II jiċċertifika		
Isem (b'iż-żgħiġ kbar)		Isem I-Unità
Indirizz		Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll
Data	Timbru	Firma

UNJONI EWROPEA

Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul
għall-Pjanti u I-Prodott mill-Pjanti

PART II — DESKRIZZJONI TAL-KUNSNNA

KODIČI QR	I.2	Referenza tat-CHED	I.1	Speditur/Esportatur	
	I.3	Referenza lokali		Isem	
	I.4	Post ta' Kontroll fuq II-Frontiera		Indirizz	
	I.5	Kodiċi tal-Post ta' Kontroll fuq II-Frontiera		Pajjiż	Kodiċi ISO tal-pajjiż
I.6 Destinatarju/Importatur Isem Indirizz Pajjiż Kodiċi ISO tal-pajjiż			I.7 Post tad-destinazzjoni Isem Indirizz Pajjiż	Numru tar-Registrazzjoni/Approvazzjoni Kodiċi ISO tal-pajjiż	
I.8 Operatur responsabbi mill-kunsinna Isem Indirizz Pajjiż Kodiċi ISO tal-pajjiż			I.9 Dokumenti ta' akkumpanjament Tip Pajjiż Referenzi tad-dokumenti kummerċjali	Kodiċi	
I.10 Notifika minn qabel Data			żmien		
I.13 Mezz tat-trasport <input type="checkbox"/> Ajruplan <input type="checkbox"/> Bastiment <input type="checkbox"/> Ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq			I.11 Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO tal-pajjiż	
			I.12 Reġjun tal-origini	Kodiċi	
I.14 Pajjiż tad-dispacċi Pajjiż Kodiċi ISO tal-pajjiż		I.15 Stabbiliment ta' origini Isem Indirizz	Numru tar-Registrazzjoni/tal-Approvazzjoni Pajjiż Kodiċi ISO tal-pajjiż		
I.17 Numru tal-Kontejner/Numru tas-Sigill Numru tal-Kontejner		Numru tas-sigill	Sigill Uffiċjali		
<input type="checkbox"/>					
I.20 <input type="checkbox"/> Għat-trasbord/trasferiment lejn:		Dettalji tad-destinazzjonijiet fejn saru l-kontrolli (I.20-I.22)			
I.21 <input type="checkbox"/> Għat-trasport suċċessiv lejn:					
I.22 <input type="checkbox"/> Għat-tranžitu lejn:					
I.23 <input type="checkbox"/> Għas-suq Intern		I.25 <input type="checkbox"/> Għal dħul mill-ġdid			
I.27 Mezz ta' trasport wara I-BCP/II-hażna <input type="checkbox"/> Ajruplan <input type="checkbox"/> Ferrovija <input type="checkbox"/> Bastiment <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq Identifikazzjoni:					
I.29 Data tat-tluq Data			żmien		
I.31 Deskrizzjoni tal-kunsinna					
Kodiċi NM	Speċi	Kodiċi EPPO	Tip ta' prodott	Kwantità	Għadd ta' imballaggi
					Piż nett (kg)
					Permess IAS
I.32 Ghadd totali ta' imballaggi		I.33 Kwantità totali		I.34 Piż nett totali/piż gross	

I.35 Dikjarazzjoni:

Jiena, l-operatur sottoskrift responsabbi mill-kunsinna deskritta hawn fuq, niċċertifika li fi-ahjar għarfien u twemmin tiegħi, id-dikjarazzjonijiet li saru fil-Parti I ta' dan id-dokument huma veri u shaħ, u naċċetta li nikkonforma mar-rekwiziti tar-Regolament (UE) 2017/625 dwar il-kontrolli uffiċjali, inkluż li nħallas tal-kontrolli uffiċjali, u talli jintbagħtu lura l-kunsinni, inhallas ghall-kwarantina tal-pjanti u tal-prodotti mill-pjanti, jew l-ispejjeż tal-qerda u tar-rimi, fejn meħtieġ.

Data tad-dikjarazzjoni

Isem il-firmatarju

Firma

Waqt l-ipproċessar tad-data personali inkluża fi-CHEDs, l-Istati Membri għandhom jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2016/679 u mad-Direttiva (UE) 2016/680 u l-Kummissjoni għandha tikkonforma mar-Regolament (UE) 2018/1725.

Taqsima C

CHED-PP

(għall-pjanti, il-prodotti mill-pjanti u oġġetti oħra jn imsemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625)

UNJONI EWROPEA

Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul
għall-Pjanti u l-Prodott mill-Pjanti

PARTI II — KONTROLLI

II.1	CHED preċedenti	II.2	Referenza taċ-CHED	II.24	CHED sussegamenti			
II.3	Verifikasi tħad-dokumenti	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti	II.4	Verifikasi tal-identità	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le	
						<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti	
II.5	Verifikasi fizika	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le	II.6	Test tal-laboratorju	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le	
	<input type="checkbox"/> Verifikasi mnaqqa	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti		It-test:	<input type="checkbox"/> Suspett	<input type="checkbox"/> Mizuri ta' emerġenza	
	<input type="checkbox"/> Oħra					<input type="checkbox"/> Aleatorju	<input type="checkbox"/> Kampjunar tal-infezzjoni latenti	
					Rizultat tat-testijiet:	<input type="checkbox"/> Pendiġi	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti	<input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti
Aċċettabbli għal (II.9 sa II.12)		II.18 Dettalji tad-destinazzjonijiet fejn saru l-kontrolli għal II.9 sa II.11 u II.16						
II.9	<input type="checkbox"/> Trasbord/trasteriment:							
II.10	<input type="checkbox"/> Trasport successiv lejn:							
II.11	<input type="checkbox"/> Tranžitu lejn:							
II.12	<input type="checkbox"/> Suq intern							
II.16	<input type="checkbox"/> Mhux aċċettabbli	II.17 Raġuni għar-rifjut						
	<input type="checkbox"/> Trattament xieraq							<input type="checkbox"/> Ridispacċ
	<input type="checkbox"/> Ipprocessar industrijali							<input type="checkbox"/> Rifjut tad-dħul
	<input type="checkbox"/> Kwarantina imposta							<input type="checkbox"/> Oħra
	<input type="checkbox"/> Qerda		<input type="checkbox"/> Dokumenti	<input type="checkbox"/> Identità	<input type="checkbox"/> Fiziku			
	Sa (data)		<input type="checkbox"/> Origini	<input type="checkbox"/> IAS	<input type="checkbox"/> Oħra			
II.19	<input type="checkbox"/> Siġillar mill-ġdid tal-kunsinna	Numru tas-siġill il-ġdid						
II.20	Identifikazzjoni tal-BCP	BCP	Timbru	II.21 Uffiċjal li jiċċertifika Jiena, l-uffiċjali ufficjali tas-saħħha tal-pjanti sottoskritt, niċċertifika li twettqu l-kontrolli fuq il-kunsinna f'konformità mar-rekwiziti tal-Unjoni u fejn jaapplika f'konformità mar-rekwiziti nazzjonali tal-Istat Membru tad-destinazzjoni				
II.22	Tariffi tal-ispezzjoni							
II.23	Referenza tad-dokument doganali			<input type="checkbox"/> Isem (b'ittri kbar)				
				Data	Firma			

UNJONI EWROPEA

**Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul
ghall-Pjanti u l-Prodott mill-Pjanti**

PARTI III – MIŻURI ADDIZZJONALI

III.1	CHED preċedenti	III.2	Referenza taċ-CHED	III.3	CHED sussegwenti
III.4	Dettalji dwar ir-ridispacc				
	Pajjiż tad-destinazzjoni		Kodiċi ISO tal-pajjiż		
	BCP tal-ħruġ		Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll		
	Mezz tat-trasport				
	<input type="checkbox"/> Ajruplan	<input type="checkbox"/> Vettura tat-triq	Identifikazzjoni		
	<input type="checkbox"/> Bastiment	<input type="checkbox"/> Mezz ieħor			
	<input type="checkbox"/> Ferrovija				
	Data tar-ridispacc				
III.5	Miżuri addizzjonal meħuda minn				
	<input type="checkbox"/> BCP tal-ħruġ	Wasla tal-kunsinna:	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le	
	<input type="checkbox"/> BCP tad-destinazzjoni finali	Konformità tal-kunsinna:	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le	
	<input type="checkbox"/> Awtorità kompetenti lokali	Destinazzjoni oħra:		Raġunijiet	
III.6	Ufficijal li jiċċertifika				
	Isem (b'ittri kbar)			Isem l-Unità	
	Indirizz			Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll	
	Data	Timbru		Firma	

UNJONI EWROPEA

Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul tal-Għalf u l-Ikel ta' Origini mhux mill-Annimall)

PARTI I — DESKRIZZJONI TAL-KUN SINNA

KODIČI QR	I.2	Referenza tač-CHED	I.1	Speditur/Esportatur			
	I.3	Referenza lokali		Isem			
	I.4	Post ta' Kontroll fuq il-Frontiera		Indirizz			
	I.5	Kodiċi tal-Post ta' Kontroll fuq il-Frontiera		Pajjiż	Kodiċi ISO tal-pajjiż		
I.6	Destinatarju/Importatur	I.7	Post tad-destinazzjoni				
	Isem		Isem	Numru tar-Registrazzjoni/Approvazzjoni			
	Indirizz		Indirizz				
	Pajjiż	Kodiċi ISO tal-pajjiż	Pajjiż	Kodiċi ISO tal-pajjiż			
I.8	Operatur responsabbi mill-kunsinna	I.9	Dokumenti ta' akkumpanjament				
	Isem		Tip	Kodiċi			
	Indirizz		Pajjiż		Referenzi ta' dokumenti kummerċjali		
I.10	Notifika minn qabel	Data	żmien				
I.13	Mezz tat-trasport	Identifikazzjoni	I.11	Pajjiż tal-origini	Kodiċi ISO tal-pajjiż		
	<input type="checkbox"/> Ajruplan <input type="checkbox"/> Bastiment		<input type="checkbox"/> Ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq	I.12	Reġjun tal-origini	Kodiċi	
I.14	Pajjiż tad-dispaċċ		I.15	Stabbiliment ta' origini			
	Pajjiż		Isem	Numru tar-Registrazzjoni/tal-Approvazzjoni			
	Kodiċi ISO tal-pajjiż		Indirizz	Pajjiż	Kodiċi ISO tal-pajjiż		
I.16	Kundizzjonijiet tat-trasport	<input type="checkbox"/> Ambjentali	<input type="checkbox"/> Imkessah	<input type="checkbox"/> Iffriżat			
I.17	Numru tal-Kontejner/Numru tas-Sigill	Numru tal-Kontejner	Numru tas-sigill	Sigill Ufficjali			
I.18	Iċċertifikat bħala jew għal:	<input type="checkbox"/> Konsum mill-bniedem	<input type="checkbox"/> Konsum mill-bniedem wara li jsirru trattament ieħor	<input type="checkbox"/> Ghalf	<input type="checkbox"/> Kampjun	<input type="checkbox"/> Oġgett ghall-wirja	<input type="checkbox"/> Ohrajn
I.20	<input type="checkbox"/> Għat-trasferiment lejn:	Dettalji tad-destinazzjonijiet fejn saru l-kontrolli għal I.20 u I.21					
I.21	<input type="checkbox"/> Għat-trasport successiv lejn:						
I.23	<input type="checkbox"/> Għas-suq intern						
I.27	Mezz tat-trasport wara l-BCP/Il-ħażna						
	<input type="checkbox"/> Ajruplan	<input type="checkbox"/> Ferrovija					
	<input type="checkbox"/> Bastiment	<input type="checkbox"/> Vettura tat-triq					
	Identifikazzjoni:						
I.29	Data tat-tluq	Data	Hin				
I.31	Deskrizzjoni tal-kunsinna	I.32	Għadd ta' imballagġi	Piż nett (kg)			
	Kodiċi NM				Kodiċi tat-TARIC		
I.33	Kwantità totali	I.34	Pliż nett totali/piż gross				

I.35 Dikjarazzjoni:

Jiena, l-operatur sottoskrift responsabbi mill-kunsinna deskritta hawn fuq, niċċertifika li fi-ahjar għarfien u twemmin tiegħi, id-dikjarazzjonijiet li saru fil-Parti I ta' dan id-dokument huma veri u shaħ, u naċċetta li nikkonforma mar-rekwiziti tar-Regolament (UE) 2017/625 dwar il-kontrolli ufficjali, inkluż li nhallas tal-kontrolli ufficjali, talli jintbagħtu lura l-kunsinji, inħallas għall-kwarantina jew ghall-izolament tal-animali, jew l-ispejjeż tal-ewtnażja u tar-riġi fejn meħtieg.

Data tad-dikjarazzjoni

Isem il-firmatarju

Firma

Waqt l-ipproċessar tad-data personali inkluża fiċ-CHEDs, l-Istati Membri għandhom jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2016/679 u mad-Direttiva (UE) 2016/680 u l-Kummissjoni għandha tikkonforma mar-Regolament (UE) 2018/1725.

Taqsima D

CHED-D

(għall-ghalf u ghall-ikel ta' oriġini mhux mill-animali msemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 47(1) tar-Regolament (UE) 2017/625)

UNJONI EWROPEA

Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul
tal-Ġhalf u l-ikel ta' Oriġini mhux mill-Annimali

PARTI II – KONTROLLI

II.1 CHED preċedenti	II.2 Referenza taċ-CHED	II.24 CHED sussegwenti	
II.3 Verifika tad-dokumenti	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti <input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti	II.4 Verifika tal-identità	<input type="checkbox"/> Iva <input type="checkbox"/> Le
			<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti <input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti
II.5 Verifika fiżika	<input type="checkbox"/> Iva <input type="checkbox"/> Le	II.6 Test tal-laboratorju	<input type="checkbox"/> Iva <input type="checkbox"/> Le
	<input type="checkbox"/> Sodisfaċenti <input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti	It-test: <input type="checkbox"/> Suspett <input type="checkbox"/> Mizuri ta' emerġenza <input type="checkbox"/> Aleatorju <input type="checkbox"/> ġieda temporanja tal-kontrollo	
		Rizultat tat-testijiet: <input type="checkbox"/> Pendiġenti <input type="checkbox"/> Sodisfaċenti <input type="checkbox"/> Mhux sodisfaċenti	
Aċċettabbli għal (II.9-II.12)	II.18 Dettalji tad-destinazzjonijiet fejn saru l-kontrolli II.9, II.10 u II.16		
II.9 <input type="checkbox"/> Trasferiment ill:			
II.10 <input type="checkbox"/> Trasport successiv lejn:			
II.12 <input type="checkbox"/> Suq intern: <input type="checkbox"/> Konsum mill-bniedem <input type="checkbox"/> Ghalf <input type="checkbox"/> Ohrajn			
II.16 <input type="checkbox"/> Mhux aċċettabbli	<input type="checkbox"/> Qerda <input type="checkbox"/> Ridispacċ Sa (data) <input type="checkbox"/> Trattament speċjali <input type="checkbox"/> Użu għal skop ieħor	II.17 Raġuni għar-rifjut	<input type="checkbox"/> Dokumenti <input type="checkbox"/> Identità <input type="checkbox"/> Fiziku <input type="checkbox"/> Ohra <input type="checkbox"/> Laboratorju
II.19 <input type="checkbox"/> Siġillar mill-ġdid tal-kunsinna	Numru tas-siġill il-ġdid		
II.20 Identifikazzjoni tal-BCP BCP Timbru Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll	II.21 Ufficijal li jiċċertifika Jiena, l-ufficijal ta' certifikazzjoni sottoskritt, niċċertifika li l-kontrolli fuq il-kunsinna saru f'konformità mar-rekwiziti tal-Unjoni u fejn applikabbli f'konformità mar-rekwiziti nazzjonali tal-Istat Membru tad-destinazzjoni		
II.22 Tariffi tal-ispezzjoni	Isem (b'iġri kbar) Data Firma		
II.23 Referenza tad-dokument doganali			

UNJONI EWROPEA

**Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul
tal-Ġhalf u l-Ikel ta' Origini mhux mill-Annimali)**

PARTI III – MIŻURI ADDIZZJONALI

III.1	CHED preċedenti	III.2	Referenza taċ-CHED	III.3	CHED sussegwenti
III.4	Dettalji dwar ir-ridispacc				
	Pajjiż tad-destinazzjoni		Kodiċi ISO tal-pajjiż		
	BCP tal-ħruġ		Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll		
	Mezz tat-trasport				
	<input type="checkbox"/> Ajruplan	<input type="checkbox"/> Vettura tat-triq	Identifikazzjoni		
	<input type="checkbox"/> Bastiment	<input type="checkbox"/> Oħrajn			
	<input type="checkbox"/> Ferrovija				
	Data tar-ridispacc				
III.5	Miżuri addizzjonal meħuda minn				
	<input type="checkbox"/> BCP tal-ħruġ	Wasla tal-kunsinna:	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le	
	<input type="checkbox"/> BCP tad-destinazzjoni finali	Konformità tal-kunsinna:	<input type="checkbox"/> Iva	<input type="checkbox"/> Le	
	<input type="checkbox"/> Awtorità kompetenti lokali	Destinazzjoni ulterjuri:		Raġunijiet	
III.6	Ufficijal li jiċċertifika				
	Isem (b'ittri kbar)			Isem l-Unità	
	Indirizz			Kodiċi tal-Unità ta' Kontroll	
	Data	Timbru		Firma	

ANNESS III

Tabella ta' korrelazzjoni msemija fl-Artikolu 47(2)

1. id-Direttiva 94/3/KE

id-Direttiva 94/3/KE	Dan ir-Regolament
l-Artikolu 1	il-Punt (33) tal-Artikolu 2
l-Artikolu 2(1) u (2)	l-Artikolu 33(1)
l-Artikolu 3	l-Artikolu 33(2)
l-Artikolu 4	—
l-Artikolu 5	il-Punt (34) tal-Artikolu 2
l-Artikolu 6	il-Punt 10 tal-Anness I
l-Artikolu 7	—
l-Artikolu 8	—

2. ir-Regolament (UE) Nru 16/2011

ir-Regolament (UE) Nru 16/2011	Dan ir-Regolament
il-Punt (1) tal-Artikolu 1	il-Punt (2) tal-Artikolu 2
il-Punt (2) tal-Artikolu 1	il-Punt (3) tal-Artikolu 2
il-Punt (3) tal-Artikolu 1	il-Punt (4) tal-Artikolu 2
il-Punt (4) tal-Artikolu 1	il-Punt (15) tal-Artikolu 2
il-Punt (5) tal-Artikolu 1	il-Punt (16) tal-Artikolu 2
il-Punt (5)(a) tal-Artikolu 1	il-Punt (17) tal-Artikolu 2
il-Punt (5)(b) tal-Artikolu 1	il-Punt (18) tal-Artikolu 2
il-Punt (6) tal-Artikolu 1	il-Punt (20) tal-Artikolu 2
il-Punt (7) tal-Artikolu 1	il-Punt (22) tal-Artikolu 2
il-Punt (8) tal-Artikolu 1	il-Punt (23) tal-Artikolu 2
il-Punt (9) tal-Artikolu 1	—
l-Artikolu 2(1)	l-Artikolu 14(1)
l-Artikolu 2(2)	l-Artikolu 4(2)
l-Artikolu 2(3)	l-Artikolu 4(3)
l-Artikolu 2(4)	l-Artikolu 14(2)
l-Artikolu 2(5)	l-Artikolu 13
l-Artikolu 2(6)	l-Artikolu 14(3)
l-Artikolu 3(1)	l-Artikolu 17(1) u (2)
l-Artikolu 3(2)	l-Artikolu 17(3)
l-Artikolu 3(3)	l-Artikolu 17(4)
l-Artikolu 4(1)	l-Artikolu 18(1) u (2)
l-Artikolu 4(2)	l-Artikolu 18(3)
l-Artikolu 5(1)	l-Artikolu 20(1) u (2)

ir-Regolament (UE) Nru 16/2011	Dan ir-Regolament
l-Artikolu 5(2)	l-Artikolu 20(3)
l-Artikolu 6(1)	l-Artikolu 22(1)
l-Artikolu 6(2)	l-Artikolu 22(2)
l-Artikolu 6(3)	l-Artikolu 22(3)
l-Artikolu 6(4)	l-Artikolu 22(4)
l-Artikolu 6(5)	l-Artikolu 22(5)
l-Artikolu 7(1)	l-Artikolu 15(1)
l-Artikolu 7(2)	l-Artikolu 15(2)
l-Artikolu 7(3)	l-Artikolu 15(3)
l-Artikolu 7(4)	l-Artikolu 15(4)
l-Artikolu 7(5)	-
il-Punti (a) sa (f) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 8	il-Punti (a) sa (f) tal-Artikolu 24(1)
It-tieni paragrafu tal-Artikolu 8	-
l-Artikolu 9(1)	l-Artikolu 25(1)(b)
l-Artikolu 9(2)	l-Artikolu 25(2) u (3)
l-Artikolu 10(1) u (2)	l-Artikolu 27(1)
il-Punt (a) tal-Artikolu 11	l-Artikolu 24(3)
il-Punt (b) tal-Artikolu 11	l-Artikolu 24(4)
l-Artikolu 12	-

3. Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/917/UE

Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/917/UE	Dan ir-Regolament
l-Artikolu 1(1) u (2)	-
l-Artikolu 2(1) u (3)	l-Artikolu 32(1)
l-Artikolu 2(2) u (4)	l-Artikolu 32(3)
l-Artikolu 2(5)	l-Artikolu 32(4)
l-Artikolu 3	-
l-Anness	l-Anness I

4. Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/1918

Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2015/1918	Dan ir-Regolament
l-Artikolu 1	-
l-Artikolu 2	-

Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2015/1918	Dan ir-Regolament
l-Artikolu 3(1)	—
l-Artikolu 3(2)	—
l-Artikolu 3(3)	—
l-Artikolu 3(4)	—
l-Artikolu 4	l-Artikolu 12
l-Artikolu 5	—
l-Artikolu 6	l-Artikolu 26(1)
il-Punt (a) tal-Artikolu 7	l-Artikolu 8(1)
il-Punt (b) tal-Artikolu 7	l-Artikolu 8(2)
il-Punt (c) tal-Artikolu 7	—
il-Punt (d) tal-Artikolu 7	l-Artikolu 15(1)
l-Artikolu 8(1)	l-Artikolu 15(1)
il-Punt (a) tal-Artikolu 8(2)	l-Artikolu 16(1)(a)
il-Punt (b) tal-Artikolu 8(2)	l-Artikolu 16(1)(b)
il-Punt (c) tal-Artikolu 8(2)	l-Artikolu 16(1)(c)
il-Punt (d) tal-Artikolu 8(2)	l-Artikolu 16 (1)(d)
il-Punt (e) tal-Artikolu 8(2)	—
il-Punt (f) tal-Artikolu 8(2);	—
il-Punt (g) tal-Artikolu 8(2)	l-Artikolu 16(1)(f)
l-Artikolu 9(1)	l-Artikolu 10(1)
l-Artikolu 9(2)	—
l-Artikolu 10(1)	l-Artikolu 10(2)
l-Artikolu 10(2) u (3)	l-Artikolu 11(1)
l-Artikolu 10(4)	l-Artikolu 11(3)
l-Artikolu 10(5)	l-Artikolu 11(2)
l-Artikolu 11	l-Artikolu 26(2)
l-Artikolu 12	l-Artikolu 11(2)(b) u (3)(b)
l-Artikolu 13	—
l-Artikolu 14	—

5. Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2018/1553

Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni (UE) 2018/1553	Dan ir-Regolament
l-Artikolu 1	—
l-Artikolu 2(1)	l-Artikolu 39(1), (3) u (4)
l-Artikolu 2(2)	l-Artikolu 39(2)
l-Artikolu 2(3)	—
l-Artikolu 3	—